



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 157-51
Saturday, 21 December 2024

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 21 décembre 2024

Parliamentary Notice Avis parlementaire

Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Wednesday, December 4, 2024, 2:05 p.m.

In the name of His Majesty the King, Her Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in her office:-

Bill 214 An Act to amend various energy statutes respecting long term energy planning, changes to the Distribution System Code and the Transmission System Code and electric vehicle charging.
[S.O. 2024, Chapter 26]

Bill 223 An Act to enact two Acts and to amend various Acts with respect to public safety and the justice system.
[S.O. 2024, Chapter 27]

Bill 227 An Act to amend various Acts.
[S.O. 2024, Chapter 28]

TREVOR DAY
Clerk of the Legislative Assembly

(157-G254E)

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, mercredi, 4 décembre, 2024, 14 h 05

Au nom de Sa Majesté le Roi, Son Honneur la lieutenant-gouverneure, a accordé la sanction royale aux projets de loi suivant, dans son bureau:-

Projet de loi 214 Loi modifiant diverses lois sur l'énergie en ce qui a trait à la planification énergétique à long terme, aux modifications touchant les codes appelés Distribution System Code et Transmission System Code et à la recharge des véhicules électriques.
[L.O. 2024, Chapitre 26]

Projet de loi 223 Loi édictant deux lois et modifiant diverses lois relatives à la sécurité publique et au système judiciaire.
[L.O. 2024, Chapitre 27]

Projet de loi 227 Loi modifiant diverses lois.
[L.O. 2024, Chapitre 28]

TREVOR DAY
Le Greffier de l'Assemblée législative

(157-G254F)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

O.C. 1597/2024

Whereas subsection 2(2) of the *Executive Council Act* provides that the Lieutenant Governor may by order in council prescribe the duties of the ministers of the Crown and the duties of any ministries over which they preside;

And whereas subsection 5(1) of the *Executive Council Act* provides that any of the powers and duties that have been assigned by law to any minister of the Crown may from time to time by order in council be assigned and transferred for a limited period or otherwise to any other minister by name or otherwise;

And whereas subsection 8(1) of the *Executive Council Act* provides that the authority of the Lieutenant Governor under this Act to prescribe duties of a minister of the Crown or to assign and transfer powers and duties that have been assigned by law to a minister of the Crown to any other minister includes authority, by order in council, to assign responsibility for the administration of an Act or a part of an Act to a minister of the Crown;

Therefore, pursuant to subsections 2(2), 5(1) and 8(1) of the *Executive Council Act*, despite any provision of a statute or Order in Council:

The administration of each statute listed in Column 2 of Schedule 1 to this Order is hereby assigned to the Minister listed opposite that statute in Column 3 of the Schedule;

And that the appendix to each Order in Council cited in Column 4 of Schedule 1 is hereby revised by adding to it the statute listed opposite the cited Order in Column 2 of the Schedule;

Recommended: Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred: Victor Fedeli
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: December 5, 2024. Edith Dumont
Lieutenant Governor of Ontario

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Décret 1597/2024

Attendu que le paragraphe 2 (2) de la *Loi sur le Conseil exécutif* prévoit que le lieutenant-gouverneur peut préciser par décret les fonctions des ministres de la Couronne et celles des ministères qui relèvent d'eux;

Et attendu que le paragraphe 5 (1) de la *Loi sur le Conseil exécutif* prévoit que tout pouvoir et toute fonction assignés par la loi à un ministre de la Couronne peuvent périodiquement être assignés par décret à un autre ministre nommément ou autrement et pour une période limitée ou non;

Et attendu que le paragraphe 8 (1) de la *Loi sur le Conseil exécutif* prévoit que le pouvoir qu'a le lieutenant-gouverneur en vertu de cette loi de préciser les fonctions d'un ministre de la Couronne ou d'assigner les pouvoirs et fonctions assignés par la loi à un ministre de la Couronne à un autre ministre comprend le pouvoir d'assigner, par décret, la responsabilité de l'application d'une loi ou d'une partie d'une loi à un ministre de la Couronne;

En conséquence, en vertu des paragraphes 2 (2), 5 (1) et 8 (1) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, malgré toute disposition d'une loi ou d'un décret :

La responsabilité de l'application de chaque loi énumérée à la colonne 2 de l'Annexe 1 du présent décret est par la présente assignée au ministre ou à la ministre indiqué à droite de la loi, à la colonne 3 adjacente de l'Annexe;

Et l'annexe de chaque décret cité à la colonne 4 de l'Annexe 1 est par la présente modifiée par adjonction de la loi indiquée à côté du décret cité à la colonne 2 de l'Annexe;

Recommandé par : Doug Ford
Premier ministre et le président du Conseil

Appuyé par : Victor Fedeli
le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 5 décembre 2024. Edith Dumont
La lieutenant-gouverneure

Schedule 1

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Statute	Minister	Order in Council
1.	Building Ontario Fund Act, 2024	Minister of Finance	O.C. 1194/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
2.	Croatian Heritage Day Act, 2024	Minister of Citizenship and Multiculturalism	O.C. 1188/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
3.	Green Shirt Day Act, 2022	Minister of Health	O.C. 1196/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
4.	Hazel McCallion Act (Peel Restructuring), 2023	Minister of Municipal Affairs and Housing	O.C. 1203/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
5.	Hungarian Heritage Month Act, 2022	Minister of Citizenship and Multiculturalism	O.C. 1188/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
6.	Integrated Community Health Services Centres Act, 2023	Minister of Health	O.C. 1196/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
7.	International Recovery of Child Support and Family Maintenance Convention Act, 2023	Minister of Children, Community and Social Services	O.C. 1187/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
8.	Keeping Students in Class Repeal Act, 2022	Minister of Education	O.C. 1191/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
9.	Murray Whetung Community Service Award Act, 2024	Minister of Citizenship and Multiculturalism	O.C. 1188/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
10.	Myasthenia Gravis Month Act, 2022	Minister of Health	O.C. 1196/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
11.	Official Plan Adjustments Act, 2023	Minister of Municipal Affairs and Housing	O.C. 1203/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
12.	Ontario Cadets Week Act, 2022	Minister of Citizenship and Multiculturalism	O.C. 1188/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
13.	Ontario Loan Act, 2022	Minister of Finance	O.C. 1194/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
14.	Ontario Loan Act, 2023	Minister of Finance	O.C. 1194/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
15.	Protecting Against Carbon Taxes Act, 2024	Minister of Finance	O.C. 1194/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
16.	Recovery Through Growth Act (City of Toronto), 2023	Minister of Finance	O.C. 1194/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
17.	Supporting Growth and Housing in York and Durham Regions Act, 2022	Minister of the Environment, Conservation and Parks	O.C. 1193/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
18.	Supporting Manufacturing in St. Thomas Act, 2023	Minister of Municipal Affairs and Housing	O.C. 1203/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022
19.	Vaping Product Taxation Coordination Act, 2023	Minister of Finance	O.C. 1194/2022 as published in the Ontario Gazette on September 17, 2022

Annexe 1

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
Point	Loi	Ministre	Décret
1.	Loi de 2024 sur le Fonds ontarien pour la construction	Ministre des Finances	Décret 1194/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
2.	Loi de 2024 sur le Jour du patrimoine croate	Ministre des Affaires civiques et du Multiculturalisme	Décret 1188/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
3.	Loi proclamant la Journée du chandail vert	Ministre de la Santé	Décret 1196/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
Point	Loi	Ministre	Décret
4.	Loi Hazel McCallion de 2023 sur la restructuration de Peel	Ministre des Affaires municipales et du Logement	Décret 1203/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
5.	Loi proclamant le Mois du patrimoine hongrois	Ministre des Affaires civiques et du Multiculturalisme	Décret 1188/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
6.	Loi de 2023 sur les centres de services de santé communautaires intégrés	Ministre de la Santé	Décret 1196/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
7.	Loi de 2023 sur la Convention sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille	Ministre des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires	Décret 1187/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
8.	Loi abrogeant la Loi de 2022 visant à garder les élèves en classe	Ministre de l'Éducation	Décret 1191/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
9.	Loi de 2024 sur les prix Murray Whetung pour services à la collectivité	Ministre des Affaires civiques et du Multiculturalisme	Décret 1188/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
10.	Loi proclamant le mois de juin Mois de la myasthénie grave	Ministre de la Santé	Décret 1196/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
11.	Loi de 2023 sur les modifications apportées aux plans officiels	Ministre des Affaires municipales et du Logement	Décret 1203/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
12.	Loi proclamant la Semaine des cadets de l'Ontario	Ministre des Affaires civiques et du Multiculturalisme	Décret 1188/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
13.	Loi de 2022 sur les emprunts de l'Ontario	Ministre des Finances	Décret 1194/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
14.	Loi de 2023 sur les emprunts de l'Ontario	Ministre des Finances	Décret 1194/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
15.	Loi de 2024 sur la protection contre les taxes sur le carbone	Ministre des Finances	Décret 1194/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
16.	Loi de 2023 sur la relance portée par la croissance (cité de Toronto)	Ministre des Finances	Décret 1194/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
17.	Loi de 2022 visant à soutenir la croissance et la construction de logements dans les régions de York et de Durham	Ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs	Décret 1193/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
18.	Loi de 2023 sur le soutien au secteur manufacturier de St. Thomas	Ministre des Affaires municipales et du Logement	Décret 1203/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022
19.	Loi de 2023 sur la coordination de la taxation des produits de vapotage	Ministre des Finances	Décret 1194/2022, publié dans la Gazette de l'Ontario le 17 septembre 2022

Notice of Minister of Health

NOTICE OF PROPOSED REGULATION

Personal Health Information Protection Act, 2004

The Minister of Health on behalf of the Government of Ontario invites public comments on a regulation proposed to be made under the *Personal Health Information Protection Act, 2004* ("PHIPA").

PHIPA came into force on November 1, 2004. Ontario Regulation 329/04, (General), made under PHIPA ("the PHIPA Regulation") also came into force on November 1, 2004. The Government is proposing amendments to the PHIPA Regulation. PHIPA requires that the Minister publish a notice of the proposed amending regulation and allow 60 days for public comment, after which the Minister reports to the Lieutenant Governor in Council, who may then finalize the regulation with or without changes.

Content of Proposed Regulation

The Ministry of Health (MOH) is currently planning for the potential voluntary integration of CritiCall Ontario (CritiCall) into Ornge. In order to begin operating the Critical Care Information System (CCIS), Ornge has to replace Hamilton Health Sciences Corporation as the PHIPA prescribed person in respect of the CCIS.

The PHIPA Regulation currently identifies "Hamilton Health Sciences Corporation" as the prescribed person in respect of the Critical Care Information System under section 13 of the PHIPA Regulation.

The proposed regulation would make the following amendments to the PHIPA Regulation:

1. Name Ornge as the "Prescribed Person" (i.e., a Prescribed Registry) in respect of the Critical Care Information System (CCIS), replacing Hamilton Health Sciences Corporation.
2. Name change to replace "Ontario Air Ambulance Services Corporation" with "Ornge" under section 3 (5).

Invitation to Provide Comments on Proposed Regulation

The public is invited to provide written comments on the proposed regulation over a 60-day period, commencing on December 21, 2024, ending on February 18, 2025.

In providing comments, please consider whether the proposed amendments to the PHIPA Regulation should be made, with or without changes. Furthermore, please consider whether any other amendments should be made to the PHIPA Regulation. Please be as specific as possible and provide a full rationale for any suggested changes or additions.

Written comments may be addressed to:

Director, Provincial Programs Branch
Ministry of Health
Hospitals and Capital Division
Email: PPBInfo@ontario.ca

The text of the proposed regulation is set out following this notice in English and French. We welcome your input in either English or French. All comments and submissions received during the comment period will be considered during final preparation of the regulation. The content, structure and form of the proposed regulation is subject to change as a result of the consultation process and is in the discretion of the Lieutenant Governor in Council, who has the final decision on the contents of any regulation.

Information respecting PHIPA and the PHIPA Regulation, and electronic copies of this notice, including the text of the proposed regulation, may be accessed through Ontario's Regulatory Registry web-site at the following address: <https://www.ontariocanada.com/registry>.

Copies of PHIPA and the PHIPA Regulation are available at www.e-laws.gov.on.ca.

Please note that all materials or comments received from organizations in response to this Notice will be considered public information and may be used and disclosed by the Ministry to assist the Ministry in evaluating and revising the proposed regulation. This may involve disclosing materials or comments, or summaries of them, to other interested parties during and after the request for public comment process. **An individual who provides materials or comments and who indicates an affiliation with an organization will be considered to have submitted those comments or materials on behalf of the organization so identified.** Materials or comments received from individuals who do not indicate an affiliation with an organization will not be considered public information unless expressly stated otherwise by the individual. However, materials or comments provided by individuals may be used and disclosed by the Ministry to assist in evaluating and revising the proposed regulation. Personal information of those who do not specify an organizational affiliation, such as an individual's name and contact details, will not be disclosed by the Ministry without the individual's consent unless required by law. If you have any questions about the collection of this information, you can contact the Freedom of Information and Privacy Coordinator of the Ministry of Health at (416) 327-7040.

The Honourable Sylvia Jones
Minister of Health

Caution:

This consultation draft is intended to facilitate dialogue concerning its contents. Should the decision be made to proceed with the proposal, the comments received during consultation will be considered during the final preparation of the regulation. The content, structure, form and wording of the consultation draft are subject to change as a result of the consultation process and as a result of review, editing and correction by the Office of Legislative Counsel.

CONSULTATION DRAFT**ONTARIO REGULATION**

to be made under the

PERSONAL HEALTH INFORMATION PROTECTION ACT, 2004

Amending O. Reg. 329/04

(GENERAL)

1. Subsection 3 (5) of Ontario Regulation 329/04 is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(5) Ornge,

.....

2. Paragraph 5 of subsection 13 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. Ornge in respect of the Critical Care Information System.

Commencement

3. [Commencement]

(157-G256E)

Avis de la ministre de la Santé**AVIS DE PROJET DE RÈGLEMENT*****Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé***

La ministre de la Santé, au nom du gouvernement de l'Ontario, invite le public à formuler des commentaires sur un projet de règlement pris en application de la *Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé* (la « LPRPS »).

La LPRPS est entrée en vigueur le 1^{er} novembre 2004. Le Règlement de l'Ontario 329/04 (Dispositions générales), pris en application de la LPRPS (le « Règlement de la LPRPS ») est également entré en vigueur le 1^{er} novembre 2004. Le gouvernement propose d'apporter des modifications au Règlement de la LPRPS. La LPRPS exige que la ministre publie un avis du projet de règlement modificatif et accorde 60 jours au public pour le commenter, après quoi la ministre fait rapport au lieutenant-gouverneur en conseil qui peut alors établir la version finale du règlement avec ou sans modifications.

Contenu du projet de règlement

Le ministère de la Santé (MSAN) planifie actuellement l'intégration volontaire éventuelle de CritiCall Ontario (CritiCall) à Ornge. Pour commencer à exploiter le Système d'information sur les soins aux malades en phase critique (SISMP), Ornge doit remplacer Hamilton Health Sciences Corporation en tant que personne prescrite en vertu de la LPRPS en ce qui concerne le SISMP.

Le Règlement de la LPRPS désigne actuellement « Hamilton Health Sciences Corporation » comme étant la personne prescrite en ce qui concerne le Système d'information sur les soins aux malades en phase critique en vertu de l'article 13 du Règlement de la LPRPS.

Le projet de règlement apporterait les modifications suivantes au Règlement de la LPRPS :

1. Désigner Ornge comme « personne prescrite » (c.-à-d. un registre prescrit) en ce qui concerne le Système d'information sur les soins aux malades en phase critique (SISMP), en remplacement de Hamilton Health Sciences Corporation.
2. Modifier le nom pour remplacer « Ontario Air Ambulance Services Corporation » par « Ornge » au paragraphe 3 (5).

Invitation à formuler des commentaires sur le projet de règlement

Le public est invité à formuler des commentaires écrits sur le projet de règlement au cours d'une période de 60 jours qui commence le 21 décembre 2024 et se termine le 18 février 2025.

Dans vos commentaires, veuillez indiquer si les modifications proposées du Règlement de la LPRPS devraient être apportées ou non, telles quelles ou sous une forme modifiée. Veuillez indiquer aussi si d'autres modifications devraient être apportées au Règlement. Veuillez formuler des commentaires aussi précis que possible et fournir une justification complète de toute modification ou de tout ajout suggéré.

Les commentaires écrits peuvent être adressés à :

Directrice ou directeur, Direction des programmes provinciaux
Ministère de la Santé
Division des hôpitaux et des immobilisations
Courriel : PPBInfo@ontario.ca

Le texte du projet de règlement est présenté à la suite du présent avis en anglais et en français. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires en anglais ou en français. Tous les commentaires et toutes les soumissions reçus pendant la période des commentaires seront pris en compte lors de la préparation finale du règlement. Le contenu, la structure et la forme du projet de règlement sont susceptibles d'être modifiés à la suite du processus de consultation et sont laissés à la discrétion du lieutenant-gouverneur en conseil à qui il appartient de prendre la décision finale concernant le contenu de tout règlement.

Les renseignements concernant la LPRPS et le Règlement de la LPRPS, ainsi que des copies électroniques du présent avis, y compris le texte du projet de règlement, sont accessibles sur le site Web du Registre de la réglementation de l'Ontario à l'adresse suivante : <https://www.ontariocanada.com/registry>.

Des copies de la LPRPS et du Règlement de la LPRPS sont disponibles à l'adresse suivante : www.e-laws.gov.on.ca.

Veuillez noter que tous les documents ou commentaires reçus des organisations en réponse au présent avis seront considérés comme des renseignements publics qui pourront être utilisés et communiqués par le Ministère pour l'aider à évaluer et à réviser le projet de règlement. Il peut à cette fin communiquer des documents ou des commentaires, ou des résumés de ceux-ci, à d'autres parties intéressées pendant et après le processus de demande de commentaires du public. **Une personne qui fournit des documents ou des commentaires et qui indique qu'elle est affiliée à une organisation sera considérée comme ayant soumis ces commentaires ou ces documents au nom de l'organisation ainsi identifiée.** Les documents ou commentaires reçus de personnes qui n'indiquent pas être affiliées à une organisation ne seront pas considérés comme des renseignements publics, sauf indication contraire expresse de la personne. Cependant, les documents ou commentaires fournis par des personnes peuvent être utilisés et communiqués par le Ministère pour l'aider à évaluer et à réviser le projet de règlement. Les renseignements personnels des personnes qui n'indiquent pas qu'elles sont affiliées à une organisation, comme leurs noms et leurs coordonnées, ne seront pas communiqués par le Ministère sans leur consentement, sauf si la loi l'exige. Si vous avez des questions au sujet de la collecte de ces renseignements, vous pouvez communiquer avec la coordonnatrice ou le coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée du ministère de la Santé au 416 327-7040.

L'honorable Sylvia Jones
Ministre de la Santé

Avertissement :

Le présent avant-projet de règlement vise à favoriser un dialogue à propos de son contenu. S'il est décidé de donner suite à la proposition, les commentaires reçus au cours de la consultation seront pris en considération lors de la rédaction finale du règlement. Le contenu, la structure, la forme et le libellé de l'avant-projet sont susceptibles de modification à la suite du processus de consultation, ainsi que de l'examen, du travail éditorial et des corrections effectués par le Bureau des conseillers législatifs.

AVANT-PROJET

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

à prendre en vertu de la

LOI DE 2004 SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SUR LA SANTÉ

modifiant le Règl. de l'Ont. 329/04

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 3 (5) du Règlement de l'Ontario 329/04 est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

(5) Ornge,

.....

2. La disposition 5 du paragraphe 13 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

5. Ornge en ce qui concerne le Système d'information sur les soins aux malades en phase critique.

Entrée en vigueur

3. [Entrée en vigueur]

(157-G256F)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

November 25, 2024 to December 01, 2024

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Campbell, Laura-Lee	Guelph, ON, CA	25-Nov-2024
Chung, Sea Nae	North York, ON, CA	29-Nov-2024
Doyley, Navine Natasha	Brampton, ON, CA	29-Nov-2024
Vandersanden, Jacques Gerard	Parkhill, ON, CA	29-Nov-2024

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Grant, Raymond Ferdinand	Nepean, ON, CA	28-Nov-2024

ASHIF DAMJI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(157-G257)

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

December 02, 2024 to December 08, 2024

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Earle, Darla Allison	Brampton, ON, CA	03-Dec-2024
Ellis, Nicole Kadian	Stouffville, ON, CA	03-Dec-2024
Ellis, Ricardo Natatneal Sackena	Stouffville, ON, CA	03-Dec-2024
Henry, Montague St Aubyn	Vaughan, ON, CA	03-Dec-2024
Henry, Yvonne Marie	Vaughan, ON, CA	03-Dec-2024
Joplin, Junia Rachel	Toronto, ON, CA	03-Dec-2024
Lanthier, Emilia Roberta	Ottawa, ON, CA	03-Dec-2024

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Bulmer, Laura Hendrika Antoinette	Verona, ON, CA	03-Dec-2024
Kalala-Menda, Samy	Scarborough, ON, CA	03-Dec-2024

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

December 02, 2024 to December 08, 2024

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
30-Dec-2024 to 03-Jan-2025	Loewen, Jeffrey Dean	Kenora, ON, CA	03-Dec-2024

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

December 02, 2024 to December 08, 2024

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Jacombs, Audra L	York, ON, CA	04-Dec-2024
Jakubiak, Justin	Toronto, ON, CA	04-Dec-2024

ASHIF DAMJI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(157-G258)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from November 25, 2024, to December 01, 2024, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 25 novembre 2024 au 01 décembre 2024, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 25, 2024, to December 01, 2024	ABDUL AZIZ, RAHIL.	VIRANI, RAHIL.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ADAMS, PAUL.CHRISTOPHER.	ADAMS, CHRISTOPHER.
November 25, 2024, to December 01, 2024	AFZAL, MUHAMMAD.ARMGHAN.	AFZAL, ARMAGHAN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	AHMED, AMAAN.ATHAR.	SHAMSHAD, AMAAN.ATHAR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	AHMED, MYRIAM.AMINA.	NELSON, MYRIAM.AMINA.AHMED.
November 25, 2024, to December 01, 2024	AJAYI, OLANIKE.OMOBOLANLE.	STEPHEN, OLANIKE.OMOBOLANLE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	AKINOSHO, YETUNDE.JAMES.	JAMES, YETUNDE.COMFORT.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ALAM, ZAIMA.	MORAL, ZAIMA.ALAM.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ALI, BIZA.	KHALID, BIZA.ABUBAKR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ALI, NUSAYBAH.AMINAH.	ALI, NUSAYBAH.NAFEESA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ALI, RABER.	KHALID, RABER.ABUBAKR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ALI, RAHAND.	KHALID, RAHAND.ABUBAKR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ALI, SEWA.	JALAL, BERY.
November 25, 2024, to December 01, 2024	AMEDE-LAWRENCE, JUSTIN.ANNIEL.	AMEDE-LAWRENCE, ALPHEUS.FINNLEY.
November 25, 2024, to December 01, 2024	AMRIT PAL SINGH,	SINGH, AMRITPAL.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ANDALIBI, HAMID.	ATKINS, RYAN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ANWUTA, GRACE.ONYINYECHI.	MORRIS, GRACE.ONYINYECHI.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ARSHIYA BANU,	BANU, ARSHIYA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ATTARDI, ARENLUCA.PIERRE.	ATTARDI, ARENLUCA.ANTONIO.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ATTARDI, ARIANNI.LAYLA.	ATTARDI, ARIANNI.KARINA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	AYUB-MUGHAL, AFIYA.	AYZAL, ALINA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BAKER, TIA.LEIGH.	LEIGH, TIA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BAKER-LEWIS, SAMANTHA.ALEXANDRA.	LEWIS, SAMANTHA.ALEXANDRA.
	ANGELINA.THELMA.	ANGELINA.THELMA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BALLAH LL, SUMO.MARTIN.	BALLAH, SUMO.MESSIAH.MARTIN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BAO, ABRAHAM.	LI, AIDAN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BECKER, NATHAN.JOSEPH.	LEBRASCEUR, NATHAN.JOSEPH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BEDI, GARGI.	BEDI, GARGI.KAUR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BEHZAD KHOSHGOUEI, MARYAM.	BEHZAD, MARYAM.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BENTLEY, GORDON.LAWRENCE.	BENTLEY, GEORGIA.LARA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BERWICK, CHRISTOPHER.SCOTT.	DONNELLY, CHRISTOPHER.SCOTT.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BODNAR, KATHERINE.MICHELLE.	BODNAR, MACKENZIE.KATHERINE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BONSMA, BENJAMIN.JOSEPH.BOUWE.	BONJARDIN, BENJAMIN.JOSEPH.BOUWE.
	BERGSMA.	BERGSMA.BONSMA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BOPARAI, RUPINDER.JIT.	BOPARAI, RUPINDER.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BOURNE, GEMMA.RILEY.	BOURNE, SAM.RILEY.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BRAGA, JULIANNA.ALICIA.MASSE.	BARBOSA, JULIANNA.ALICIA.MASSE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BRAIN, KEVIN.ANDREW.	ROCK, KEVIN.ANDREW.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BROWN, OPHELIA.JANE.CRAIG.	POND, OPHELIA.WILLOW.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BUCENS, IMANTS.PAULIS.	BUCENS, IMANTS.PAUL.
November 25, 2024, to December 01, 2024	BUURSEMA, RILEY.AUSTIN.	DOBRO, RILEY.AUSTIN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	CAMPBELL, JONATHON.PHILLIP.	WOLF, JONATHON.PHILLIP.
November 25, 2024, to December 01, 2024	CARMICHAEL, PHILLIP.BLAIR.	CARMICHAEL, BLAIR.GERTIE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	CHAMANPREET KAUR,	HUNDAL, CHAMANPREET.KAUR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	CHANDRA, FELICE.	ZHANG, FELICE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 25, 2024, to December 01, 2024	CHARBONNEAU, DENIS.ANDRE.	CORRIVEAU, DENIS.ANDRE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	CHAUDHARY, IVAAN.GAURANG.	CHAUDHARY, SHIVANSH.GAURANG.
November 25, 2024, to December 01, 2024	CLAYTON, REBECCA.LYN.	TAMBURRI, REBECCA.LYN.CLAYTON.
November 25, 2024, to December 01, 2024	COBB, LENNON.ROY.GIBSON.	RANGER, LENNON.ROY.GIBSON.
November 25, 2024, to December 01, 2024	COOMBS, SYDNEY.KRISTINA.	MOON, JAYE.JASPER.
November 25, 2024, to December 01, 2024	CORBEIL, LUCIENNE.MARIE.IMELDA. HUGUETTE.	MACARTHUR, HUGUETTE.MARIE. LUCIENNE.IMELDA.CORBEIL.
November 25, 2024, to December 01, 2024	CROFT, JENNIFER.KATSUMI.	BELLAIORE, JENNIFER.KATSUMI.
November 25, 2024, to December 01, 2024	CROMWELL, RAMONA.DON.ALLABY.	ALLABY-CROMWELL, RAMONA.DON.
November 25, 2024, to December 01, 2024	CUSHMAN, HANNAH.MARIE.	CUSHMAN, HANNAH.MAE.MARIE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	DALTON, SARAH.JOSEPHINE.	DALTON, ACE.RAYMOND.
November 25, 2024, to December 01, 2024	DEUGO-JOHNSTON, MATTHEW.HERMAN.	LAUGHLIN, MATTHEW.HERMAN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	DEVINDER SINGH,	HUNDAL, DEVINDER.SINGH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	DHANESAR, ZORAWAR.SINGH.	SIDHU, ZORAWAR.SINGH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	DHARMINDER SINGH,	JOSAN, DHARMINDER.SINGH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	DI DONATO, ANN.ANTONIA.ROSEMARY.	AGRASO, ANNA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	DIXY THERASA,	THERASA, DIXY.
November 25, 2024, to December 01, 2024	DOTH, MICHEL.JULIEN.	DOTH, JULIEN.MICHEL.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ESHGHI SEDEHI, SIAVOSH.	SEDEHI, SIAVOSH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	EVANS-HIGGS, ESMÉ.AUGUSTA.	EVANS, ESMÉ.AUGUSTA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	EVANS-HIGGS, FINLAY.ANNALIE.	EVANS, FINLAY.ANNALIE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	EVANS-HIGGS, SHILO.LUCY.	EVANS, SHILO.LUCY.
November 25, 2024, to December 01, 2024	FARIS, FATIMY.	FARIS, FATIMA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	FEAR, SARAH.MARIE.	DE BOER, INID.SARAH.MARIE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	FIELDS, MARSHALL.MORGAN. ARMSTRONG.	FIELDS, CHLOE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	FLORES, RIKKI.CATHERINE.VILLARIN.	DE VERA, RIKKI.CATHERINE.FLORES.
November 25, 2024, to December 01, 2024	GAGANDEEP SINGH,	HUNJAN, GAGANDEEP.SINGH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	GAGANDEEP SINGH,	SODHI, GAGANDEEP.SINGH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	GEDDES-JACKSON, LILLIAN.MARY.	PETRINA-JACKSON, LILLIAN.MARY.
November 25, 2024, to December 01, 2024	GHASEMINOGHABI, ADRIAN.	GHASSEMI, ADRIAN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	GHASEMINOGHABI, ABOLFAZL.	GHASSEMI, SHAYAN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	GILLIS, LENNOX.ROAN.MATTHEW.	LEWIS, LENNOX.ROAN.ALEXANDER. ROBERT.
November 25, 2024, to December 01, 2024	GIROLAMI, PETER.JOHN.LESLIE.	VAILLANCOURT, PETER.JOHN.LESLIE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	GITHINJI, LOISE.NYAWIRA.	MUTHUMBI, LOISE.NYAWIRA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	GROENEWEG, PAISLIE.GRACE.	SUTTON, PAISLIE.GRACE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	GUINDON, JOSEPH.REJEAN.	GUINDON, REJEAN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	GURPREET KAUR,	KAUR, GURPREET.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HAIDO, MARCUS.	YOKHANA-BARBER, MARCUS.WILLIAM.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HALL, ARTHUR.WALLACE.WILLIAM.	MORGAN, ARTHUR.VINCE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HARJEET SINGH,	SANGHA, HARJEET.SINGH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HARKANWAL SINGH ALIAS INDERJEET,	BRAR, HARKANWAL.SINGH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HARRINGTON, SHARON.ELIZABETH.	HARRINGTON, SHARN.ELIZABETH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HERNANDEZ SANCHEZ, WENDY.MARCELA.	HERNANDEZ SANCHEZ, MARCELA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HERNANDEZ SANTANA, YAILEN.	MALTEZAS, YAILEN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HESS, JAXSON.CHRISTOPHER.	CLARK-HESS, JAXSON.CHRISTOPHER.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HEWAMANAGE, TENUKI.SALEENA.	HEWA MANAGE, TENUKI.SALEENA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HICKSON, JAYLA.AMBER.	MIDDAUGH, JAYLA.AMBER.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HILTS, ADALYNN.BONNIE.	COPLAND, ADALYNN.BONNIE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HILTS, HAIDEN.HARVEY.	COPLAND, HAIDEN.HARVEY.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HILTS, RYAN.LARRY.CHARLES.	COPLAND, RYAN.LARRY.CHARLES.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HOFFMAN-DICKIE, KELLY.FREDERICK.	HOFFMAN-DICKIE, HEIDI.ANGEL.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HOLT, KIMBERLY.ASTER.ANN.	LAHTINEN-HORENBURG, KIMBERLY. ASTER.ANN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HOSSEINI MOGHADDAM, SEYED.BORNA.	HOSSEINI MOGHADDAM, BORNA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 25, 2024, to December 01, 2024	HUANG, CAI.QIONG.	YANG, JESSICA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HUANG, HAN.SEN.	WONG, HON.SUM.HENSON.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HUMMEL, ANGELICA.MARIE.SOUSA.	HUMMEL, WINSTON.DANILO.
November 25, 2024, to December 01, 2024	HWANGBO, CHEOLSEONG.	KIM, KISON.
November 25, 2024, to December 01, 2024	IRENE AUGUSTINE,	AUGUSTINE, IRENE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	JAGAMA, YESHUMA.	DESTA, IVORY-SHEYMA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	JENKINS, ETHAN.NICHOLAS.	JENKINS MUIRHEAD, ETHAN.NICHOLAS.
November 25, 2024, to December 01, 2024	JIN, ZE.RUI.MARVIN.	JIN, MARVIN.ZE.RUI.
November 25, 2024, to December 01, 2024	JIN, ZE.WEI.MASON.	JIN, MASON.ZE.WEI.
November 25, 2024, to December 01, 2024	JOASIL II, MICKAEL.COLLINS.	JOASIL, MICKAEL.COLLINS.II.
November 25, 2024, to December 01, 2024	JOHNSTON, MORGAN.ALLY.MARGARET.	JOHNSTON, PARKER.ALLAN.MAGNUS.
November 25, 2024, to December 01, 2024	JOLLYMORE, ANDREW.BRENT.	JOLLYMORE, BRENT.ANDREW.
November 25, 2024, to December 01, 2024	JONES, DAMIEN.WILLIAM.	JONES, DAMIEN.MICHAEL.
November 25, 2024, to December 01, 2024	JOSEPH, VINCI.CLYDE.ANDREW.	JOSEPH, ANDREW.VINCI.CLYDE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	KAUR, AMBER.	SANGHA, AMBER.KAUR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	KAUR, BARKAT.	GILL, BARKAT.KAUR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	KEATS, RITA.FAZZALARI.	FAZZALARI, RITA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	KHIN MYAT MON THEIN,	KHIN, MYAT.MON.
November 25, 2024, to December 01, 2024	KHOUDATOV, NELLI.	KHOUDATOV, NELLI.CORAL.
November 25, 2024, to December 01, 2024	KHURANA, SHALINI.	KHURANA, NIKKI.
November 25, 2024, to December 01, 2024	KIM-WANSBROUGH, SYDNEY.MI-JE.	KIM-WANSBROUGH, BLAKE.SYDNEY.MI-JE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	KIRPAL SINGH,	SINGH, KIRPAL.
November 25, 2024, to December 01, 2024	KNARR, ADARA.MADIINA.	KNARR, XAVIER.JAMES.
November 25, 2024, to December 01, 2024	KOPE, JACQUELINE.JULES.DIETRICH.	KOPEMOND, JACQUELINE.JULES. DIETRICH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	KOTADIA, NIRJA.AMIRALI.	PRASLA, NIRJA.SAMUS.
November 25, 2024, to December 01, 2024	KUMAR ADITYA,	ADITYA, KUMAR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LACROIX, CAROLE.	LACROIX, CAROLE-ANGÈLE.MARIE-ROSE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LAFORST, ARES.MITCHEL.	ADE, ARES.MITCHEL.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LAFORST, KAI.WYLD.	ADE, KAI.WYLD.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LANGLOIS, JOCELYN.BARBARA.	MARSHALL-LANGLOIS, JOCELYN.MOLLY.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LAPENSEE, JOSEPH.NORMAND.HUBERT.	LAPENSEE, NORMAND.HUBERT.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LAU, WING.SANG.	LAU, SAMUEL.WING.SANG.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LE, THI.PHUONG.NGA.	LE, JOLENE.THI.PHUONG.NGA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LEE, ANGELA.SIU-CHEN.	BROWN, ANGELA.SIU-CHEN.LEE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LEE, MILES.OWEN.SEUNG-WOO.	LEE, MILES.JUSTIN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LEMAY, BENJAMIN.JACKSON.	PALEN LEMAY, BENJAMIN.JACKSON.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LEWIS, ANNA.LYNNE.	LEWIS, RYOT.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LI, XIZHAO.	LI, KATE.XUXIZHAO.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LI, ZHE.	LI, JOEY.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LIM, BO-YOUNG.	LIM, KATRINA.BO-YOUNG.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LISCIO, AMANDA.MICHELLE.	FABIAN, AMANDA.MICHELLE.LISCIO.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LIU, YIXUAN.	LEE, AARON.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LUKHTON, OLIVIA.MIKHAILOVNA.	LUKHTON, OLIVIA.MICHAELA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LUMBIAN, MOSLHEA.BADEN.	BADEN, MOSLHEA.PALWAY.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LUXTON, RUTH.ANNE.	LOXTON, RUTH.ANNE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	LYONS, GEORGIA.KIMBERLEY.ANNE.	LYONS, GIORGIA.GEORGIA.ANNE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MA, GUANGHUI.	MA, JUSTIN.MINGYUAN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MA, MINGZE.	MA, FRANK.MINGZE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MA, SHENGYU.	MA, MICHAEL.YIKE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MACKAY, CHLOE.VERONICA.	MACKAY, JESSE.NICHOLAS.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MADHURI RAVINDRA MOHAN,	RAVINDRA MOHAN, MADHURI.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MAK, YIU.HEI.	MAKENZIE, EUGENE.DOUGLAS.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MALTAIS, JEREMY.JAMES.ROBERT. FERNAND.	MALTAIS, ELLIE.ASHLEY.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 25, 2024, to December 01, 2024	MALTEZAS, MIA.METAXIA.	MALTEZAS, MIA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MANDEEP KAUR,	KAUR, MANDEEP.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MANPREET SINGH,	SINGH, MANPREET.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MARCOVICH, SHANE.MICHAEL.	MARCEY, SHANE.MICHAEL.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MARTEL, PERSEPHONE.LILIA.	FERGUSON, PERSEPHONE.LILIA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MARTIN, MEGAN.ANNE.BERNICE.ETOILE.	CLARKE, EVA-JUNE.ANNE.BERNICE.ETOILE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MARTIN, REBEKAH.	KOLACZEK, REBEKAH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MAYER-DENIS, JESSICA.	MAYER, JESSICA.ANATHEMA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MCDERMOTT-REIMER, EMMA.ANNE.	REIMER, EMMA.ANNE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MCDERMOTT-REIMER, LUCAS.PATRICK.	REIMER, LUCAS.PATRICK.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MCIVOR, MAIREAD.ASHLING.	FINNAN, MAIRÉAD.ASHLING.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MCMURRAY, TESS.EMILY.FAITH.	MCMURRAY, CORRIN.TESS.FAITH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MCNEIL, RYAN.MICHAEL.JOSEPH.	DIMARCO, RYAN.MICHAEL.JOSEPH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MEENAKSHI,	CHOPRA, MEENAKSHI.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MICHAELPILLAI, ILLANKO.GOWTHAM.CHELLIAH.	MICHAELPILLAI, ILLANKO.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MICHAELPILLAI, SAANDRON.CHANDRU.CHELLIAH.	MICHAELPILLAI, SAANDRON.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MICHAELPILLAI, SEYON.KARTHI.CHELLIAH.	MICHAELPILLAI, SEYON.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MILELLI, ODILIA.	SCALORA, ODILIA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MOATE, ATHEENA.ELLEN.	MOATE LISLE, ATHEENA.ELLEN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MOHAMMAD ZADEH, ARMIN.	KIAN, ARMIN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MOHAMMADZADEH, ROJEH.	KIAN, ROSE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MOKSH,	SACHDEVA, MOKSH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MONIKA,	RATHORE, MONIKA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MORGAN, LAURA.ANN.	DUFF, LAURA.ANN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MORRISSEY, NOLAN.JOSEPH.	HICKMAN MORRISSEY, NOLAN.JOSEPH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MUIRHEAD, FREYA.NATALIE.JENKINS.	JENKINS MUIRHEAD, FREYA.NATALIE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	MYTHRI MURTHY,	MURTHY, MYTHRI.
November 25, 2024, to December 01, 2024	NADEAU, ETIEN.THEODOR.	MAYER, ETIEN.THEODORE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	NADEAU, VIVIENNE.EMBER.	MAYER, VIVIENNE.EMBER.
November 25, 2024, to December 01, 2024	NAGPAL, ANKUSH.KUMAR.	NAGPAL, ANKUSH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	NAZARIO, MILAN.DA.CONCEIÇÃO.	SILVA, MILENE.DA.CONCEIÇÃO.NAZARIO.
November 25, 2024, to December 01, 2024	NEVILLE, GARY.	NEVILLE, GARETH.PATRICK.
November 25, 2024, to December 01, 2024	NGUYEN, ERIC.ANH.TUAN.	BUI, ERIC.ANH.TUAN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	NGUYEN, RAYAN.MINH.	NGUYEN, RAYHANA.MINH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	NIGHTINGALE, LAURA.ASHLEY.	HOWEY, LAURA.ASHLEY.NIGHTINGALE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	NOEL, MY.FORD.	MYSINGH, MY.FORD.
November 25, 2024, to December 01, 2024	OBODOVSKY, AMANDA.KENT.	PAPADIMOS, AMANDA.KENT.
November 25, 2024, to December 01, 2024	OLANIGAN, AYOTOLA.ADEBUNMI.	AKINSOYINU, AYOTOLA.ADEBUNMI.
November 25, 2024, to December 01, 2024	OMOMIA, NICHOLAS.OSIGBEMEH.	MATTHIAS OMOMIA, OSIGBEMEH. JR.OLUWASEUN.NICHOLAS.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ONUOHA, NEBECHI.ADORA.	OKOYE, NEBECHI.ADORA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	PAQUETTE, MARIE-MADELAINE.	PAQUETTE, MADELEINE.BLANCHE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	PATEL, PRIYANKA.AMITKUMAR.	PATEL, PRIYANKA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	PATTEE, TRISTIN.SKYE.	DONNELLY, TRISTIN.SKYE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	PERRIE, ROWAN.DANIEL.RUSSELL.	PERRIE, ROWAN.HEWITT.
November 25, 2024, to December 01, 2024	PIERCEY, NICOLE.PATRICIA.	MARCEY, NICOLE.PATRICIA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	PIESZALA, FLORA.JUNE.	PIESZALA-HOLMES, FLORA.JUNE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	POLYBODY, UMAKANT.SENAPATI.	SENAPATI, UMAKANT.
November 25, 2024, to December 01, 2024	POUR GHOLAM HOSEIN, SHEILA.	GARMANI, SHEILA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	PRESSY MEERA D MELLO,	D MELLO, PRESSY.MEERA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	QING, ZAI.CHE.	QING, MILES.CHE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	QUESNELLE, RYLAN.WILLIAM.KEITH.	WALTZ, RYLAN.WILLIAM.KEITH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	RAHIL, ZEYAD.	VIRANI, ZEYAD.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 25, 2024, to December 01, 2024	RAJWANT KAUR,	BRAR, RAJWANT.KAUR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	RANA, VIKITABEN.SHIRISH.	RANA, VIKITA.PADMANABHAN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	RANJEET KAUR,	MULTANI, RANJEET.KAUR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	RANSLEY, BRYAN.JAMES.	RANSLEY, JANE.MARIE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	REDDY, PATRICK.JEFFREY.GILBERT.	REDDY, ALICE.JEFFREY.GILBERT.PATRICK.
November 25, 2024, to December 01, 2024	REDMOND, THOMAS.JAMES.WILLIAM.	KOPEMOND, THOMAS.JAMES.WILLIAM.
November 25, 2024, to December 01, 2024	REFUERZO, JENNIFER.REDOBLE.	CHAN, JENNIFER.REFUERZO.
November 25, 2024, to December 01, 2024	RICCI, MARIA.ANGELINA.	RICCI, ANGELINA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	RISEBOROUGH, STEPHANI.EMMANUELLE.	EMMANUEL, STEPHANI.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ROBINSON, KAYLEIGH.DOROTHY.MORGAN.	ROBINSON, KAYL.MORGAN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ROBSON, LOGAN.JAMES.	BELL-ROBSON, LOGAN.JAMES.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SAJID, HALEEMA.	TAIMOOR, HALEEMA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SALEHIRAD, MERSANA.	BEHZAD, MERSANA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SANGOYOMI, TEMITOPE.OLUWASEUN.	AKANO, TEMITOPE.OLUWASEUN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SANTOS, KAREN.SIMOE.SCHAVES.	VOSSEN, KAREN.SIMOE.SCHAVES.SANTOS.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SARA, ANGERAMA.	MAREPALLY, ANKITA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SARKESHIKIAN, SEYED.SHAHROOZ.	SARKESHIKIAN, SHAHROOZ.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SCHUKNECHT, VIVIAN.PATRICIA.	THOMPSON, VIVIAN.PATRICIA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SEGUIN-KENNY, CALIN.JAMES.	SEGUIN, CALIN.JAMES.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SENTANU, LIDHETA.MARWIE.	CALMEIRO, LIDHETA.MARWIE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SESIASHVILI, DANIEL.NICOLAS.	CHORNA, DANIEL.NICOLAS.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SHIPILOV, YANA.CHRISTENE.	FAIE, YANA.YUAERIS.SAXIA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SHUTTLEWORTH, BRENDAN.MICHAEL.	ISLEY, BRENDAN.MICHAEL.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SIDHU, GURWINDER.KAUR.	KAUR, GURWINDER.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SINGH, ANHAD.	RANDHAWA, GURNIWAZ.SINGH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SINGH, BALVIR.KAUR.	CHOHAN, BALVIR.KAUR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SINGH, JASPAL.	MUTTI, JASPAL.SINGH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SINGH, JESSICA.	MANGAT, JESSICA.KAUR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SINGH, RAMRAI.	SANGHA, RAMRAI.SINGH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SINGH, SADHANA.	MYSINGH, SADHANA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SINGH, ZORAWAR.	SIDHU, ZORAWAR.SINGH.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SMITH, ALEXYS.MARY-MARIE.	SMITH, ALEC.FINN-LEE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SOKHAL, GURLEEN.	KAUR, GURLEEN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SUJA JAMES,	JOY, SUJA.ROSE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	SUMIT KUMAR,	KUMAR, SUMIT.
November 25, 2024, to December 01, 2024	TAM, LAURA.WAI.YEE.	TAM, CHASE.WAI.YEE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	TAYAG, MATTHEW.WIAM.	PASTORES, MATTHEW.TAYAG.
November 25, 2024, to December 01, 2024	TESFAMICHAEL, LEEYA.	TESFAMICHAEL, LIA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	TRAN, NGAN.VU.	CHONG, AMANDA.NGAN.VU.
November 25, 2024, to December 01, 2024	TRIV, VOUTH.THEARA.	LA, MYNA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	TRIVEDI, DHAIRYA.VISHAL.	RAI, DANNY.
November 25, 2024, to December 01, 2024	TSAFATINOS, NICOLETA.	TSAFATINOS, NICOLETTA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	TUREK, CHRISTINE.STEPHANIE.	TUREK, STEPHANIE.CHRISTINE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	TUTULAN, RALUCA.	VILLAPIANA, RALUCA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	UNG, CADYN.KEI.DING.	UNG, KEI.CADYN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	URCH, MICHAEL.DAWSON.ROBERT.	BUFALINO, MICHAEL.ROBERT.DAWSON.
November 25, 2024, to December 01, 2024	URQUHART, JOHN.WILLIAM.	URQUHART, ORIXANA.OPHELIA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	USHBA,	KHAN, USHBA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	VALENTIN, CHLOË.LYNNE.	FOURNIER VALENTIN, CHLOË.LYNNE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	VALENTIN, DAMIAN.LUCAS.	FOURNIER VALENTIN, DAMIAN.LUCAS.
November 25, 2024, to December 01, 2024	VANRAES, ATOURINA.ERIN.	BARBER, ATOURINA.ERIN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	VANRAES, WILLIAM.ANDREW.	BARBER, WILLIAM.ANDREW.
November 25, 2024, to December 01, 2024	VARGA, KAROLY.	VARGA, VERA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	VIGNA, MATTEO.EDWARD.	GOLON, MATTEO.
November 25, 2024, to December 01, 2024	VIGNA, MYA.VALENTINA.	GOLON, MYA.VALENTINA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	VIKAS,	CHOPRA, VIKAS.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 25, 2024, to December 01, 2024	VISVESWARAN, KISHAANA.	UMESHKANTH, KISHAANA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WALKER, LINDSEY.VANESSA.	FIDOM, LINDSEY.VANESSA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WANG, XU.	WANG, REBECCA.YUEZHU.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WANG, ZHI.YI.	WANG, HOUPU.ANDREW.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WATSON, EMLYN.TAHIRA.	WATSON, PHOENIX.TAHIRA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WEI, JYE-YU.	ALLIE, MAGOTU.JYE.YU.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WHEELOCK, JESSICA.ELAINE.	WHEELOCK, JESSE.EUGENE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WHISELL, JAQUELINE.SUSANNE.	WHISELL, SUZANNE.JACQUELINE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WHITE, ELIZABETH.ANNE.	JEAN, ELIZABETH.ANNE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WIELER, FIONA.JEAN.	WIELER-BRENNAN, FIONA.JEAN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WILD, DANIELLE.REBECCA.	WILD, CIEL.DAN.KASPERSKI.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WILLIAMS, CARINA.MARIE.	CAPOTA-MERA, CARINA.MARIE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WILLIAMS, DEVON.	WILLIAMS, DEVON.SOPHIA.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WILSON, KATHERINE.SAMANTHA.	WILSON, SAMSON.JAMES.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WINTERS, VINCENTIUS.THEODORE. MARIA.	WINTERS, VINCENT.THEODORE.
November 25, 2024, to December 01, 2024	WOLF, ISABELLA.CASSANDRA.ANN.	WOLF-ATKINSON, ISABELLA.CASSANDRA. ANN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	YOKHANA, ATOOR.	YOKHANA-BARBER, ATOOR.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ZAHEEN, INAAAYA.	AZAM, INAAAYA.ZAHEEN.
November 25, 2024, to December 01, 2024	ZHENG, XUEYAN.	CHIN, SELENE.

ASHIF DAMJI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(157-G259)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from December 02, 2024, to December 08, 2024, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 02 décembre 2024 au 08 décembre 2024, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 02, 2024, to December 08, 2024	AAHELI MUKHERJEE,	MUKHERJEE, AAHELI.DEB.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ABDALLA, KHADIJA.SALIM.MOHAMED. SALIM.	ABDALLA, KHADIJA.SALIM.MOHAMED.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ABRAHA, HEYAB.	KIDANE, HEYAB.ABRAHAM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ADEWOLE, OLUFUNMILAYO.TEMIDAYO.	LEIGH, OLUFUNMILAYO.TEMIDAYO.
December 02, 2024, to December 08, 2024	AFRICA, LORIN.YSABELLE.	MOSTAFA, LORIN.YSABELLE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	AGUNBIADE, OLUWAFEYISAYOMI.JOSHUA.	AGUNBIADE, OLUWAFISAYOMI.JOSHUA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	AKABUOGU, MAIA.	KOROLEVA, MAIA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ANDRIEUX, JYL.ELYSE.QUIOGUE.	ANGELES, GINO.ELYSE.QUIOGUE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ANIFIEIEV, FEVZI.	ANIF, FEVZI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ANIFIEIEVA, AMIRA.	ANIF, AMIRA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ANIFIEIEVA, MIELIEK.	ANIF, MELEK.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ANIFIEIEVA, MILIA.	ANIF, MILYA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	APSHA,	SOOD, APSHA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ARNOLD, AMY.LEE.	EWASIUK, AMY.LEIGH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ARNOTT, CHARLOTTE.ANNE.	MCGARVEY, ANNE.CHARLOTTE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ARSHPREET KAUR,	SANGHERA, ARSHPREET.KAUR.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ASANTE, COMFORT.JOYCE.	DANSO, COMFORT.JOYCE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ASANTE, DANIEL.NANA.	DANSO, DANIEL.NANA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ASANTE, DENNIS.NANA.	DANSO, DENNIS.NANA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 02, 2024, to December 08, 2024	ASHISH ASWATH,	ASWATH, ASHISH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ASMA SULTANA,	SULTANA, ASMA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	AU, CHANCE.	OU, CHANCE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	BAILEY, BRIAN.DAVID.	MCALLISTER, BRIAN.DAVID.
December 02, 2024, to December 08, 2024	BASSI, MICHAEL.JULIAN.	BASSI, MICHELE.GIULIANO.VERINO.
December 02, 2024, to December 08, 2024	BEATTIE, WILLIAM.DOUGLAS.HARPER.	SONDERBEAT, WILLIAM.DOUGLAS.HARPER.
December 02, 2024, to December 08, 2024	BELHAJ, TAHA.	ABBOUB, TAHA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	BITONDO, ZACHARY.BRUCE.	BITONDO, ZACK.BRUCE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	BLOK-BASHI, MYE.	AMETHYST RAZOMIKHINA, ANNA.MARIE.ATHINA.MAY.
December 02, 2024, to December 08, 2024	BUTHMANN, JULIA.	GALLOP, JULIA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	BUTT, DURRAH.	ADIL, DURRAH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	CAO, MELISSA.	TRAN, MELISSA.YING.
December 02, 2024, to December 08, 2024	CAPLAN, JAMIE.BENJAMIN.	KRONFLI-CAPLAN, JAMIE.BENJAMIN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	CAVARZAN, KRISTIN.BARBARA.	LAKOVIC, KRISTIN.BARBARA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	CECCHINO, LEO.JAMES.	CECCHINO, LEONARDO.JAMES.
December 02, 2024, to December 08, 2024	CHAMPAGNE-PEACOCK, TYLER.WILLIAM.	PEACOCK, TYLER.WILLIAM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	CHAU, SHEILA-QUILLA.	CHAU, SHEILA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	CHRISTIAN, RINNIE.ROBIN.	FERNANDEZ, RINNIE.KIRAN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	CHRISTOPHER, JEANELLE.EMESOMI.	OSHIOKHAMELE, JEANELLE.EMESOMI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	DAKHAN, RAZAN.	DUKHAN, RAZAN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	DASHTI, SEYEDAMIRSAMAN.	DASHTI, SAM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	DE JESUS, MA.NICOLE.CATACUTAN.	TAN, MARIA.NICOLE.DE.JESUS.
December 02, 2024, to December 08, 2024	DE LIMA, BENJAMIN.NOAH.	DE LIMA, NOAH.EMMANUEL.
December 02, 2024, to December 08, 2024	DEMCHUK, PAUL.MICHOL.	DEMCHUK, PAUL.MICHAEL.
December 02, 2024, to December 08, 2024	DEMELO, GRACIE.ELIZABETH.	CAMERON, GRACIE.ELIZABETH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	DOIRON, DEBBIE.ANGELA.	DOIRON, DEBORAH.ANGELA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	DORTONO, JOSEPH.PHILIP.	DORTONO, AVERI-LYNN.RIVER.
December 02, 2024, to December 08, 2024	DOUGLAS-MUNKOH, IYANAH.DOREEN.RUTH.	DOUGLAS, IYANAH.DOREEN.RUTH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	DUPLANTIS-WHITEWICK, KAYLA.JORDIN.	MUNZAR, KAYLA.JORDYN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	EBRAHIM, UMRAAN.AHMED.SAYED.ISMAIEL.	HUSSEIN, UMRAAN.EBRAHIM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	EBRAHIM, ZIDANE.AHMED.SAYED.ISMAIEL.	HUSSEIN, ZIDANE.EBRAHIM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	EDWARDS-CHRISTY, AILANI.MAHAYLA.	CHRISTY, AILANI.CAPRI.MAHAYLA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	EL BOUSTANY, ELIE.	BOUSTANY, ELI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	EL BOUSTANY, IVY.	BOUSTANY, IVY.
December 02, 2024, to December 08, 2024	EL BOUSTANY, MIGUEL.	BOUSTANY, MIGUEL.
December 02, 2024, to December 08, 2024	EL BOUZIDI, SAFOUANE.	SFWAN, ADAM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	EL KHOURY, NICOLE.	KHOURY, NICOLE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	EL-ZIBAWI, HICHAM.	ZIBAWI, HICHAM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	EL-ZIBAWI, KAMILIA.	ZIBAWI, KAMILIA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ELATALI, HUSSEIN.HOSSAM.	ELATALI, YOUSSEF.HOSSAM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	FARAH, KHADER.T.K.	FARAH, GEORGE.T.K.
December 02, 2024, to December 08, 2024	FAUTEUX, TAMMY.LINE.	FAUTEUX, TAMMY.LYNN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	FOX, PAITYN.AURORA.	FOX-DUQUETTE, TAIL.AURORA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	FRANCHETTO, TRACEY.ANN.	GORING, TRACEY.ANN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	FRIESEN, KIKO.	BROOKS, KAY.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GALBRAITH-SEGEE, TERRELL.JERMAINE.ISSIAH.	GALBRAITH-VAILLANCOURT, TERRELL.JERMAINE.ISSIAH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GANDHI, DRUSHTI.JIGNESHKUMAR.	GANDHI, DURSHTI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GANDHI, MNRAY.	SAINI, MNRAY.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GARCIA, THIAGO.CLEMENTE.	CLEMENTE GARCIA, THIAGO.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GARCIA LEVY, ISABELLA.TRU.	GARCIA HEIDE, ISABELLA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GARCIA LEVY, SOPHIA.TRU.	GARCIA HEIDE, SOPHIA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 02, 2024, to December 08, 2024	GEORGE BASTA, BERNADETTE.	WOLF, BERNADETTE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GHASEMI, NIKKI.	GHASEMI, NICK.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GHASEMNEJADNAYBIN, NAVID.	NAYBIN, AVA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GHERON, KAREN.AMANDA.	MATTHEWS, AMANDA.MAE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GHULAM-RASUL, SANIYA.	RASUL, LILY.CELESTE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GHUMAN, GURPREET.SINGH.	GHUMAN, BOBBY.SINGH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GIBSON-WAITE, KIARA.SKYE.	WAITE, KIARA.SKYE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GONZALEZ CASTILLO, JOSE.DE.JESUS.	GONZALEZ CASTILLO, KELLY.ANAHI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GUPTA, AYMAN.	GUPTA, ARUSH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	GWYNNE, REBECCA.ELIZABETH.	SHINKAR, REBECCA.ELIZABETH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HA, ANGLINA.CHUN.YING.	HA, ANGELINA.CHUN.YING.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HACHEY, DAVID.MATTHEW.DOUGLAS.	HACHEY, MATTHEW.DOUGLAS.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HALL, LUCAS.JAMES.	JOSEPH, LUCAS.JAMES.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HAMILTON, LINCOLN.JEFFERY.	HAMILTON, LINKIN.JEFFERY.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HARDING, TAYSHAWN.JAHBARI.MALAKAI.	WILSON, TAY.JOSIAH.MALAKAI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HARJAP KAUR,	DHANO, HARJAP.KAUR.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HARMANPREET KAUR,	DHINDSA, HARMANPREET.KAUR.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HARRISON-LAUR, DANIEL.JEREMY.	LAUR, DANIEL.JEREMY.HARRISON.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HASHEM, SAMIRA.MUHAMAD.	HAZARA, SAMIRA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HAZLITT, CHANICE.TIA.	HAZLITT, SKYLAR.JANE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HOGENBIRK, CHANTAL.NICOLE.	KAMPHERM HOGENBIRK, CHANTAL.NICOLE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HOGENBIRK, CHLOÉ.JADE.	KAMPHERM HOGENBIRK, CHLOÉ.JADE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HOLT-ALCO TT, MICHELLE.ALISON.	HOLT, MICHELLE.ALISON.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HONEY, KARA.CATHERINE.	HONEY-BURCH, KAI.CYGNUS.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HOSSEINI, SEYEDHEZHARA.	HOSSEINI, BARAN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HUANG, ZISHAN.	HUANG, CHRISTINA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	HUI, YUK.KUM.	HUI, MARGARET.YUK.KUM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	JACKSON, BARBARA.ANNE.	JACKSON, ANNE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	JAGDEEP SINGH,	DHILLON, JAGDEEP.SINGH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	JANJUA, MARIA.MARIE-THERESA.	CLEMENS, MARIE.MARIA.THERESA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	JARETH, MALVEKA.	SONI, MALVEKA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	JAVADOVA, MALAHAT.	JAVAD-AGHA, MALAHAT.
December 02, 2024, to December 08, 2024	JOHN, BRIELLE.SHYNU.	SHYNU, BRIELLE.SARAH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	JORDAN, HUDSON.GEORGE.ARTHUR.	LUXTON, HUDSON.GEORGE.ARTHUR.
December 02, 2024, to December 08, 2024	KANKU KALENGA, KAYIKO.	MUFUTA, ANNA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	KARAMVEER SINGH,	CHOHAN, KARAMVEER.SINGH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	KAUR, KULWANT.	BAINS GILL, KULWANT.KAUR.
December 02, 2024, to December 08, 2024	KAUR, RIMPI.	SAINI, RIMPI.KAUR.
December 02, 2024, to December 08, 2024	KOMALDEEP KAUR,	KAUR, KOMALDEEP.
December 02, 2024, to December 08, 2024	KONDOS, SOPHIE.	KONDOS, SOPHIA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	KRAKOWIAK, DAVID.	KOVAK, DAVID.
December 02, 2024, to December 08, 2024	KRASNOHORSKY, ALEXANDER.JORDAN.	VALENTINE, CASSIUS.
December 02, 2024, to December 08, 2024	KRUPOVICH, SARAH.DIANE.	LANE, SARAH.DIANE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	KULAP, YADA.	PANG, YADA.KULAP.
December 02, 2024, to December 08, 2024	LAUMANN, GRACE.LILY.	LAUMANN, JACE.PERCIVAL.
December 02, 2024, to December 08, 2024	LE, HUYEN.ANH.	LE, MAYA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	LI, HUAN.	LI, CAYLA.HUAN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	LIJI SHYNU,	SHYNU, LIJI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	LINDSAY-L'HEUREUX, MAXINE.DONALDA.	LINDSAY, MAXINE.WILLOW.DONALDA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	LIVINGSTONE-BULGER, MERISSA.LOUISE.	LIVINGSTONE, JEMMAAH.LOUISE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	LOHBIHLER, NATASHA.DANA.PODPORSKA.	SAFONOVA, NATASHA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	LOUIS, HENDRIX.WESLEY.	CROWE, HENDRIX.WESLEY.
December 02, 2024, to December 08, 2024	LOYA CAMPOS, METTEO.	LOYA CAMPOS, MATTEO.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MACKAY, VIOLET.CLARE.	MACKAY, GREYSON.VINCENT.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MALISIEWICZ, ALDONA.EVA.	MALISIEWICZ, ALDONA.EWA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MANAL HUSSAIN, SYEDA.	HUSSAIN, SYEDA.MANAL.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 02, 2024, to December 08, 2024	MANNING, KELLY.ANN.	MANNING, KAMRON.ANDREW.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MARIAM HUSSAIN, SYEDA.	HUSSAIN, SYEDA.MARIAM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MATTHEWS, MIKAYA.FAITH.	CARMEN, KAYA.FAITH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MC DOWALL, MICHEAL.ISAIAH.	MC DOWALL, MICHAEL.ISAIAH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MCPHEE, EDNA.JOANNE.	MCPHEE, JOANNE.EMILY.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MICHAEL SMITH, CAITLIN.RAE.	MICHAEL, BRAHMATA.CAITLIN.RAE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MILLS, ANNALEE.LILLIAN.	COHEN, ANNA.SHOSHANA.NOELLE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MISHRA, ADAMY.	MISHRA, ADAMYA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MOHAMMED ADIL MOHIUDDIN,	MOHIUDDIN, MOHAMMED.ADIL.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MOHAMMED-SAID, MOHAMMED.	ALBAIDI, MOHAMMED.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MOKTAN, CHHALI.MAYA.	POUDEL, MAYA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MORRIS, IAN.JOSEPH.	MORRIS, MIRYAM.APRIL.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MOURA-BYGRAVE, MATTHEW.DAVID. JAMES.	MOURA-PARRY, MATTHEW.DAVID. SAMANTHA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MUFUTA, CHARIS.NGOYA.	MUFUTA, CHARIS.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MUFUTA, ELISHA.KALUKUMBI.	MUFUTA, ELISHA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MUFUTA, JEDIDYA.TSHIALU.	MUFUTA, JEDIDYA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MUFUTA, KANDA.JUNIOR.	MUFUTA, ISRAEL.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MUI, SHUNG.THAI.ARTHUR.	MUI, ARTHUR.SHUNG.THAI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MUSCAT-HOLMES, GAVIN.	MUSCAT, GAVIN.HOLMES.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MWANG'OMBE, ELI.MWAKAZI.	MWANG'OMBE, JABALI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MWANG'OMBE, JOY.MUTHONI.	MWANG'OMBE, JOY.
December 02, 2024, to December 08, 2024	MWANG'OMBE, TAJI.MBURU.	MWANG'OMBE, JASIRI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	NAGHIBI, SEYEDMOHAMMAD.	NAGHIBI, PARSA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	NAIR, ISHNA.AMITH.	AMITH, ISHNA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	NAVJOT KAUR,	KAUR, NAVJOT.
December 02, 2024, to December 08, 2024	NAVPREET KAUR,	KAUR, NAVPREET.
December 02, 2024, to December 08, 2024	NAYYAR, KANISHAA.	NAYYAR, KANISHA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	NGUYEN, NGOC.GIANG.SANG.	NGUYEN, SANG.
December 02, 2024, to December 08, 2024	NIEMEYER, PETER.	NIEMEYER, PIETER.
December 02, 2024, to December 08, 2024	O'KEEFE, GRACIE.KATHRYN.	O'KEEFE, JASPER.RYAN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ORMAN, AMIAH.DOMINIQUE.	ZAPPAVIGNA, AMIAH.DOMINIQUE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ORMAN, ARIANA.MARIA.DESTINY.	ZAPPAVIGNA, ARIANA.MARIA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PAL, KULJINDER.	WARN, KULJINDER.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PARISAY, SEYEDROHAM.	PARISAY, ROHAM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PARRIS, SERAYA.LEAH.	PARRIS, KIMORA.LEAH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PAULIAH SAM DANIEL,	PAULIAH, SAM.DANIEL.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PAWSHE, GAJANAN.PRABHAKAR.	PAWSHE, ANDREW.JAMES.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PEACH, ELSIE.DENISE.	PEACH-DUKE, DENISE.ELSIE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PECK, MELINDA.	PECK, MALINDA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PERRAULT, EDWARD.GORDON.	PERRAULT-MCEWEN, EDWARD.GORDON.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PHAM, GIA.HUNG.	PHAM, BENJAMIN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PHAM, VAN.KHOA.	PHAM, ELIAM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PHILLIPS, WYNTER.CHRISTINE.	CLANCY, WYNTER.CHRISTINE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PHUNTSOK TSERING,	TSERING, PHUNTSOK.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PIAT-SPENCE, RILEY.JOSEPH.	JOHNSTON, RILEY.JOSEPH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PLATI, NICOLE.MARIE.	PLATI CHAKRA, NICOLE.MARIE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PODVORAC, ALEXA.CATHERINE.	KINAR, ALEXA.CATHERINE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PORTELANCE, CHRISTINE.MELISSA.	TIERNAY, CHRISTINE.ARTEMIS.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PREETHAM CARLTON MACHADO,	MACHADO, PREETHAM.CARLTON.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PRETTY, DAEMON.XAVIER.JAMES.	PRETTY-DORTONO, DAEMON.XAVIER. JAMES.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PRIYANKA SINGH,	SINGH, PRIYANKA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	PYLYSHYN, ALEXANDER.GEORGE.	WILLIAMS, ALEXANDER.ELLIE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	QURESHI, ALIA.	KUSMIN, ALIA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	RAMANDEEP KAUR,	JAMMU, RAMANDEEP.KAUR.
December 02, 2024, to December 08, 2024	REZAEEBAGHDADABAD, ZAHRA.	REZAEE, AZAR.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 02, 2024, to December 08, 2024	REZANOORI, ARMAN.	REZ, ARMAN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	RODWAY, FOREST.JAMES.NOLAN.	RAFLA, FOREST.JAMES.NOLAN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ROMERO-VANWORD, SABRINA.LEAH.	ROMERO, SABRINA.LEAH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SAHEBAN ZAND, SEDIGHEH.	ZAND, SANA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SANDEEP KAUR,	VIRK, SANDEEP.KAUR.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SCULLY-BAKER, PAISLEIGH.FAITH. COLLEEN.	SCULLY, PAISLEIGH.FAITH.COLLEEN. DENIECE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SEABROOKE, SEBASTIEN.GEORGES.	SEABROOKE, ISABELLE.CARLA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SEPIASHVILI, RIWAZ.	SAPIR, MICHAEL.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SHAFIER, SERAPHIN.KINGSTON.	KINGSTON, SERAPHIN.JAMES.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SHARMA, PRIYANKA.	BHARDWAJ, PRIYANKA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SHAUN SHYNU JOHN,	SHYNU, SHAUN.JOHN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SHILBAYEH, ASEEL.MOHAMMAD.	SHILBAYEH, INA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SHIVANSH,	PARASHAR, SHIVANSH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SIMRANBIR KAUR,	GARG, SIMRAN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SINGH, AMANPREET.	THIND, AMANPREET.SINGH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SINGH, LOVERAZ.	SIDHU, LOVERAZ.SINGH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SINGH, SURJIT.	KANG, SURJIT.SINGH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SINGH, TALVEEN.KAUR.	THIND, TALVEEN.KAUR.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SKINNER, CAMILLA.ANNA.	SKINNER, MILDRED.ANNA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SOLEIMANIFARD, MAHDIEH.	FARD, MAYA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SONDERGAARD, LISA.ANNE.	SONDERBEAT, LISA.ANNE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SONI, KABIR.AARSH.	SONI, MANTRA.AARSH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	STEEL, EVAN.DOUGLAS.	STEEL, EDEN.DAWN.ELENA.NEWTON.
December 02, 2024, to December 08, 2024	STRUNG, BENJAMIN.	STRUNG, BARBARA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SUGARHEAD, SUMMER.STORM.	SUGARHEAD, BENNETT.ELYSIAN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SVRTAN, THOMAS.FRANJO.	BANNISTER, THOMAS.FRANJO.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SYED AHMED MAZHER HUSSAIN,	MAZHER HUSSAIN, SYED.AHMED.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SYED ARYAN,	SYED, ARYAN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	SYED MOHAMMED ALI,	SYED, MOHAMMED.ALI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	TCHIGAK, KSENIA.	KIM, KSENIA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	TENZIN NAMDOL,	NAMDOL, TENZIN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	THOMPSON, KATELYN.PATRYCIA.NANCY.	BABB, KATELYN.PATRYCIA.NANCY.
December 02, 2024, to December 08, 2024	TIERNEY, CHELSEA.CHRISTINA.	TIERNEY, HENRY.CIAN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	TRUONG, MINH.CHAU.NGOC.	TRUONG, NGOC.
December 02, 2024, to December 08, 2024	TURNER, DANIEL.JAMES.	ELSEWHERE, LYDIA.ALLISON.
December 02, 2024, to December 08, 2024	TURSA, CORDELA.GWENDOLYN.	PROHASZKA, CORDELA.GWENDOLYN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	TURSA, ELIAH.MARGARETHA.	PROHASZKA, ELIAH.MARGATETHA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	TURSA, EXIS.ELIZABETH.	PROHASZKA, EXIS.ELIZABETH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	UHDE, LAUREN.MARGRETA.	UHDE, LOLA.MARGRETA.LAUREN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	VATANPREET SINGH,	BRAR, VATANPREET.SINGH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	WAHL, VANESSA.FRANCISCA.	DE LIMA, VANESSA.FRANCISCA.
December 02, 2024, to December 08, 2024	WAYOE, IVY.NORVISI.	ANANG, IVY.NORVISI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	WEATHERALL-DUELL, KAYDEN.WESLEY.	DUELL, VIOLET.WESLEY.
December 02, 2024, to December 08, 2024	WILLEMSE, GERARDUS.	WILLEMSE, GERARD.ADRIEN.JOSEPH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	WILLIAMS, ARIE.DAVID.GRAHAM.	WEST, ARIE.DAVID.GRAHAM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	WILTON, TAMILLA.GRACE-ANN.	WILTON, TOBIAS.ANTHONY.
December 02, 2024, to December 08, 2024	WING, MILA.DANIELLE.	WING-RAIL, MILA.DANIELLE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	WOJTASIK, WILLIAM.	WOJTASIK, WILLIAM.PHILIP.
December 02, 2024, to December 08, 2024	WUN, HO.HIM.	WUN, ISAAC.HO.HIM.
December 02, 2024, to December 08, 2024	WUN, WING.HEI.	WUN, NATALIE.WING.HEI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	XU, HO.TANG.	XU, STANLEY.HO.TANG.
December 02, 2024, to December 08, 2024	YEGANEHI ABARGHOEI, SEDIGHEH.	YEGANEHI LAPLUME, SEPIDEH.
December 02, 2024, to December 08, 2024	YOUNG, WILLIAM.TODD.	HEART-ARELLANO, NAOMI.NEPTUNE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ZARE ZADEH MEHRIZI, SHAHRAZ.	MEHRIZI, SHAHRAZ.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ZAREZADEH MEHRIZI, MOHAMMAD.	MEHRIZI, MOHAMMAD.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 02, 2024, to December 08, 2024	ZAREZADEH MEHRIZI, SHAHAB.	MEHRIZI, SHAHAB.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ZENG, ZIYAN.	ZOU, RITA.ZIYAN.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ZHU, ELSA.YINING.	NING, ELSA.YIYI.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ZHUANG, YINING.	ZHUANG, ANNALICE.
December 02, 2024, to December 08, 2024	ZORZIT, JAXSON.RICHARD.KEVIN.	ZORZIT, JAXSON.KEVIN.

ASHIF DAMJI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(157-G260)

Applications to Parliament — Private Bills Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The procedures related to applications for private bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly and the costs of applications are set by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Information is available at www.ola.org, or may be requested from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block
Queen's Park
Toronto, Ontario, M7A 1A2
Telephone: (416) 325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for private bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TREVOR DAY
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

AVIS AU PUBLIC

Les procédures concernant les demandes de projets de loi d'intérêt privé sont énoncées dans le Règlement de l'Assemblée législative et les frais des demandes sont fixés par le Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Des renseignements sont disponibles sur le site Internet www.ola.org/fr ou peuvent être demandés par courrier à l'adresse suivante :

Direction des services de la procédure
Édifice Whitney, salle 1405
Queen's Park
Toronto (Ontario), M7A 1A2
Téléphone : 416 325-3500 (Les appels à frais virés sont acceptés.)

L'examen des demandes de projets de loi d'intérêt privé reçues après le 1er septembre peut être remis jusqu'à la première session ordinaire de l'année civile suivante.

Le Greffier de l'Assemblée législative
TREVOR DAY

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Junaid Razvi application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Facedrive Health Inc.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, Ontario this 10th day of December, 2024.

MATTHEW KELLEHER
McCarthy Tétrault LLP
Solicitor for Applicant

(157-P350) 51, 52, 01 and 02

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Patricia Thomson application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act for the revival of 2231767 Ontario Inc.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Whitchurch-Stouffville this 21st day of December, 2024.

IAN ROSS PELMAN
(Signing on behalf of Applicant)

(157-P351) 51, 52, 01 and 02

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Execution filed with the Sheriff of Sarnia, Ontario, dated September 26, 2023, under writ file number 23-186, the real and personal property of Scott Seys also known as Scott Daniel Seys, Debtor, at the request of The Toronto-Dominion Bank, Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Scott Seys also known as Scott Daniel Seys, Debtor(s) in and to: PT LT 15 CON 3 PLYMTON AS IN L868155; PLYMTON-WYOMING, municipally known as:

788 BROADWAY ST, WYOMING, ON, N0N 1T0

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Scott Seys also known as Scott Daniel Seys, Debtor(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 700 N. Christina St. Sarnia, ON N7V 3C2, on January 29, 2025 at 10:00 a.m.

THE SALE OF THE AFOREMENTIONED PROPERTY IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of all deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 106-700 N. Christina St., Sarnia, Ontario, N7V 3C2

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF THE SATISFACTION OF THE SALE TERMS BY A SUCCESSFUL BIDDER.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: December 10, 2024

The Toronto-Dominion Bank v. Scott Seys aka Scott Daniel Seys

ERIN SEARCY
Sheriff, 106-700 N. Christina St.
Sarnia, ON, N7V 3C2

(157-P352E)

EN VERTU D'UN BREF D'EXÉCUTION déposé auprès du shérif de la Sarnia, Ontario daté du **le septembre 26, 2023** portant le numéro de dossier **23-186**, contre les biens meubles et immeubles, **Scott Seys also known as Scott Daniel Seys**, débiteur, à la demande de **The Toronto-Dominion Bank** créancier(s), j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Scott Seys also known as Scott Daniel Seys**, débiteur(s), à l'égard de **PT LT 15 CON 3 PLYMTON AS IN L868155; PLYMTON-WYOMING**, à l'adresse municipale suivante :

788 BROADWAY ST, WYOMING, ON, N0N 1T0

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat **Scott Seys also known as Scott Daniel Seys**, débiteur(s), à l'égard desdits biens-fonds et tenements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, à/au **700 N. Christina St. Sarnia, ON N7V 3C2** le **29 janvier 2025 à 10:00 heure(s)**.

LA VENTE DES BIENS SUSMENTIONNÉS EST ASSUJETTIE AUX CONDITIONS SUIVANTES :

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gage grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des bien-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

CONDITIONS :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au 106-700 N. Christina St., Sarnia, Ontario N7V 3C2

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

LA VENTE PEUT ÊTRE ANNULÉE PAR LE SHÉRIF SANS AUTRE PRÉAVIS TANT QUE LE SHÉRIF N'EST PAS SATISFAIT DU RESPECT DES CONDITIONS DE VENTE PAR LE SOUMISSIONNAIRE RETENU.

Note : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des tenements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : le 10 décembre 2024

The Toronto-Dominion Bank v. Scott Seys aka Scott Daniel Seys

ERIN SEARCY
Sherif, 106-700 N. Christina St.
Sarnia, ON, N7V 3C2

(157-P352F)

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2024—12—21

ONTARIO REGULATION 487/24

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 27, 2024

Filed: December 2, 2024

Published on e-Laws: December 2, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024

Amending O. Reg. 510/99

(COMMUNITY SAFETY ZONES)

1. Ontario Regulation 510/99 is amended by adding the following Schedule:**SCHEDULE 32****CITY OF KAWARTHA LAKES**

1. (1) That part of the King's Highway known as No. 7A in the City of Kawartha Lakes, lying between a point situate 214 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Longfield Drive and a point situate 298 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Ski Hill Road.

(2) This designation is effective 24 hours a day, seven days a week and every month of the year.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

*Le solliciteur général,***MICHAEL KERZNER**
Solicitor General

Date made: November 27, 2024

Pris le : 27 novembre 2024

51/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 487/24

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 27 novembre 2024

déposé le 2 décembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 2 décembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024

modifiant le Règl. de l'Ont. 510/99

(ZONES DE SÉCURITÉ COMMUNAUTAIRE)

1. Le Règlement de l'Ontario 510/99 est modifié par adjonction de l'annexe suivante :

ANNEXE 32

CITÉ DE KAWARTHA LAKES

1. (1) La section de la route principale connue sous le nom de route n° 7A dans la cité de Kawartha Lakes, comprise entre un point situé à 214 mètres à l'ouest de son intersection avec l'axe médian de la chaussée connue sous le nom de promenade Longfield et un point situé à 298 mètres à l'est de son intersection avec l'axe médian de la chaussée connue sous le nom de chemin Ski Hill.

(2) La présente désignation est en vigueur 24 heures sur 24, sept jours par semaine, chaque mois de l'année.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

*Le solliciteur général,***MICHAEL KERZNER**
Solicitor General

Date made: November 27, 2024

Pris le : 27 novembre 2024

ONTARIO REGULATION 488/24
made under the
CHILD CARE AND EARLY YEARS ACT, 2014

Made: November 28, 2024
Filed: December 2, 2024
Published on e-Laws: December 2, 2024
Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024

Amending O. Reg. 137/15
(GENERAL)

1. Subparagraph 2 iii of subsection 3.1 (1) of Ontario Regulation 137/15 is amended by striking out “Boys and Girls Clubs of Canada” at the end and substituting “BGC Canada”.
2. Clause 13 (1) (e) of the Regulation is amended by striking out “Ontario Regulation 332/12” and substituting “Ontario Regulation 163/24”.
3. (1) Paragraph 1 of subsection 13.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “subsection 77.3 (2)” and substituting “subsection 77.1 (2)”.
- (2) Subsection 13.1 (4) of the Regulation is amended by striking out “subsection 77.3 (2)” at the end and substituting “subsection 77.1 (2)”.
4. Subsection 21 (2) of the Regulation is amended by striking out “Ontario Regulation 332/12” and substituting “Ontario Regulation 163/24”.
5. Clause 45 (1) (a) of the Regulation is amended by adding the following subclauses:
 - (iii.0.1) the payment methods that must be used when paying fees and the schedule for making payments,
 - (iii.0.2) the circumstances in which refunds or credits of fees will be provided,
6. Sections 77.1 to 77.4 of the Regulation are revoked and the following substituted:

Application to Canada-Wide Early Learning and Child Care System

77.1 (1) A licensee who wishes to enrol in the Canada-Wide Early Learning and Child Care System shall apply to the local service system manager for enrolment in accordance with the process established by the local service system manager and shall provide any documents requested by the local service system manager.

(2) The local service system manager shall enrol an applicant in the Canada-Wide Early Learning and Child Care System unless,

- (a) there are reasons to believe that the child care centre or home child care agency is not financially viable or will not be operated in a manner that will be financially viable;
- (b) there is reason to believe that the licensee will use the funding for improper purposes; or
- (c) the operation of the child care centre or home child care agency in the service area is inconsistent with the service system manager’s directed growth plan.

(3) A licensee that is enrolled shall comply with the terms of any agreement that it enters into with the local service system manager in relation to the Canada-Wide Early Learning and Child Care System, including terms regarding the use of the funding and wage requirements.

(4) A licensee shall keep a copy of any agreement referred to in subsection (3) at the child care centre or home child care agency, as the case may be.

(5) In the event of a conflict between this Regulation and the terms of an agreement referred to in subsection (3), this Regulation prevails.

(6) For greater certainty, if a licensee that is a corporation transfers shares of the corporation that would be sufficient to allow the person acquiring the shares to make a change to the corporation’s board of directors, the licensee remains enrolled and subject to the agreement referred to in subsection (3).

(7) For greater certainty, if a licensee sells substantially all of its assets and the purchaser wishes to enrol in the Canada-Wide Early Learning and Child Care System, it shall apply for enrolment in accordance with this section.

(8) In this section,

“directed growth plan” means a plan developed by a service system manager to create new child care spaces in the service system manager’s jurisdiction in accordance with the principles set out in the document provided by the Ministry to the service system manager entitled, “Ontario’s Access and Inclusion Framework 2023”, dated June 2023.

Base fee for licensees enrolled in the Canada-Wide Early Learning and Child Care System

77.2 (1) A licensee that is enrolled in the Canada-Wide Early Learning and Child Care System shall ensure that a base fee higher than the amount determined under subsection (2) is not charged in respect of an eligible child enrolled at a child care centre it operates or at a home child care premises that it oversees.

(2) The base fee is the lowest of the following amounts:

1. \$22 per day.
2. The base fee charged on December 31, 2024, if the licensee was enrolled in the Canada-Wide Early Learning and Child Care System on that day.
3. The applicable amount set out in a Table to this section, if the licensee was not enrolled in the Canada-Wide Early Learning and Child Care System on December 31, 2024.

(3) A base fee that is different from the base fee determined in accordance with subsection (2) may be charged in respect of an eligible child if the Minister has authorized the local service system to enter into an agreement with the licensee to permit the different base fee.

(4) If a base fee higher than the base fee determined under subsection (2) or (3) has been prepaid in respect of an eligible child, the licensee shall ensure that a credit or refund is issued of the difference between the amount that was prepaid and the amount of the base fee determined under subsection (2) or (3).

(5) Any credit or refund required under subsection (4) shall be given within 60 days after,

- (a) December 31, 2024, if the licensee was enrolled on that day; and
- (b) the day the licensee is notified by a local service system manager of the enrolment date, if the licensee was not enrolled on December 31, 2024.

(6) If a child in respect of whom a credit was provided under this section ceases to receive child care at a child care centre the licensee operates or at a home child care premises that it oversees, the licensee shall ensure that a refund is provided of any remaining amount within 60 days after the day the child ceases to receive care.

TABLE 1
CHILD CARE CENTRE DAILY FEES FOR FULL-DAY PROGRAMS

Item	Column 1 Service Area	Column 2 Licensed infant group	Column 3 Licensed toddler group	Column 4 Licensed preschool group	Column 5 Licensed kindergarten group	Column 6 Licensed school age group	Column 7 Licensed family age group
1.	City of Brantford	\$22.00	\$21.88	\$20.67	\$19.03	\$19.03	\$21.88
2.	City of Cornwall	\$22.00	\$17.96	\$16.96	\$14.66	\$14.66	\$17.96
3.	City of Greater Sudbury	\$22.00	\$22.00	\$20.96	\$18.64	\$18.64	\$22.00
4.	City of Hamilton	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00
5.	City of Kawartha Lakes	\$22.00	\$20.89	\$18.25	\$17.85	\$17.85	\$20.89
6.	City of Kingston	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00
7.	City of London	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00
8.	City of Ottawa	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$20.07	\$20.07	\$22.00
9.	City of Peterborough	\$22.00	\$22.00	\$20.71	\$18.41	\$18.41	\$22.00
10.	City of St. Thomas	\$22.00	\$21.82	\$20.37	\$16.73	\$16.73	\$21.82
11.	City of Stratford	\$22.00	\$21.96	\$20.37	\$17.03	\$17.03	\$21.96
12.	City of Toronto	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00
13.	City of Windsor	\$22.00	\$20.96	\$19.11	\$17.40	\$17.40	\$20.96
14.	County of Bruce	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$15.51	\$15.51	\$22.00
15.	County of Dufferin	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$19.46	\$19.46	\$22.00
16.	County of Grey	\$22.00	\$21.09	\$20.10	\$14.91	\$14.91	\$21.09
17.	County of Hastings	\$22.00	\$22.00	\$21.61	\$20.39	\$20.39	\$22.00
18.	County of Huron	\$22.00	\$21.32	\$19.84	\$18.32	\$18.32	\$21.32
19.	County of Lambton	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$19.73	\$19.73	\$22.00
20.	County of Lanark	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$16.43	\$16.43	\$22.00
21.	County of Lennox & Addington	\$22.00	\$20.96	\$19.80	\$19.39	\$19.39	\$20.96
22.	County of Northumberland	\$21.59	\$19.99	\$18.61	\$17.68	\$17.68	\$19.99
23.	County of Oxford	\$22.00	\$22.00	\$20.10	\$17.42	\$17.42	\$22.00
24.	County of Renfrew	\$22.00	\$22.00	\$21.12	\$19.90	\$19.90	\$22.00

Item	Column 1 Service Area	Column 2 Licensed infant group	Column 3 Licensed toddler group	Column 4 Licensed preschool group	Column 5 Licensed kindergarten group	Column 6 Licensed school age group	Column 7 Licensed family age group
25.	County of Simcoe	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$20.96	\$20.96	\$22.00
26.	County of Wellington	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$20.37	\$20.37	\$22.00
27.	District Municipality of Muskoka	\$22.00	\$21.35	\$20.31	\$19.39	\$19.39	\$21.35
28.	Municipality of Chatham-Kent	\$21.64	\$20.67	\$20.14	\$19.57	\$19.57	\$20.67
29.	Norfolk County	\$22.00	\$22.00	\$20.58	\$17.80	\$17.80	\$22.00
30.	Regional Municipality of Durham	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$19.64	\$19.64	\$22.00
31.	Regional Municipality of Halton	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00
32.	Regional Municipality of Niagara	\$22.00	\$22.00	\$20.44	\$19.44	\$19.44	\$22.00
33.	Regional Municipality of Peel	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00
34.	Regional Municipality of Waterloo	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$21.39	\$21.39	\$22.00
35.	Regional Municipality of York	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00
36.	United Counties of Leeds & Grenville	\$22.00	\$20.83	\$19.22	\$18.71	\$18.71	\$20.83
37.	United Counties of Prescott and Russell	\$22.00	\$20.78	\$20.33	\$15.93	\$15.93	\$20.78
38.	Algoma District Services Administration Board	\$19.16	\$18.49	\$17.29	\$16.53	\$16.53	\$18.49
39.	District of Cochrane Social Services Administration Board	\$20.94	\$18.93	\$18.81	\$18.46	\$18.46	\$18.93
40.	District of Nipissing Social Services Administration Board	\$22.00	\$20.15	\$18.80	\$18.00	\$18.00	\$20.15
41.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00	\$22.00
42.	District of Sault Ste Marie Social Services Administration Board	\$22.00	\$20.30	\$19.47	\$18.57	\$18.57	\$20.30
43.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	\$21.59	\$18.37	\$16.92	\$14.26	\$14.26	\$18.37
44.	Kenora District Services Board	\$22.00	\$21.64	\$20.62	\$16.97	\$16.97	\$21.64
45.	Manitoulin-Sudbury District Services Board	\$17.65	\$15.12	\$12.61	\$12.00	\$12.00	\$15.12
46.	Rainy River District Social Services Administration Board	\$22.00	\$18.74	\$19.11	\$12.00	\$12.00	\$18.74
47.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	\$22.00	\$22.00	\$21.58	\$17.50	\$17.50	\$22.00

TABLE 2
CHILD CARE CENTRE DAILY FEES FOR BEFORE AND AFTER SCHOOL PROGRAMS

Item	Column 1 Service Area	Column 2 Kindergarten	Column 3 School Age
1.	City of Brantford	\$12.00	\$12.00
2.	City of Cornwall	\$12.00	\$12.00
3.	City of Greater Sudbury	\$12.00	\$12.00
4.	City of Hamilton	\$12.00	\$12.00
5.	City of Kawartha Lakes	\$12.00	\$12.00
6.	City of Kingston	\$12.00	\$12.00
7.	City of London	\$12.71	\$12.00
8.	City of Ottawa	\$12.00	\$12.00
9.	City of Peterborough	\$12.00	\$12.00
10.	City of St. Thomas	\$12.00	\$12.00
11.	City of Stratford	\$12.00	\$12.00
12.	City of Toronto	\$15.26	\$12.55
13.	City of Windsor	\$12.00	\$12.00
14.	County of Bruce	\$12.00	\$12.00
15.	County of Dufferin	\$14.20	\$12.00
16.	County of Grey	\$12.00	\$12.00
17.	County of Hastings	\$12.00	\$12.03
18.	County of Huron	\$12.00	\$12.00
19.	County of Lambton	\$12.00	\$12.00

Item	Column 1 Service Area	Column 2 Kindergarten	Column 3 School Age
20.	County of Lanark	\$12.00	\$12.00
21.	County of Lennox & Addington	\$12.00	\$12.00
22.	County of Northumberland	\$13.32	\$13.72
23.	County of Oxford	\$12.00	\$12.00
24.	County of Renfrew	\$12.00	\$12.00
25.	County of Simcoe	\$12.00	\$12.00
26.	County of Wellington	\$12.00	\$12.00
27.	District Municipality of Muskoka	\$12.00	\$12.00
28.	Municipality of Chatham-Kent	\$12.00	\$12.00
29.	Norfolk County	\$12.00	\$12.00
30.	Regional Municipality of Durham	\$12.98	\$12.00
31.	Regional Municipality of Halton	\$13.26	\$12.22
32.	Regional Municipality of Niagara	\$12.00	\$12.00
33.	Regional Municipality of Peel	\$13.35	\$12.27
34.	Regional Municipality of Waterloo	\$12.59	\$12.77
35.	Regional Municipality of York	\$12.95	\$12.00
36.	United Counties of Leeds & Grenville	\$12.00	\$12.00
37.	United Counties of Prescott and Russell	\$12.00	\$12.00
38.	Algoma District Services Administration Board	\$12.00	\$12.00
39.	District of Cochrane Social Services Administration Board	\$12.00	\$12.00
40.	District of Nipissing Social Services Administration Board	\$12.00	\$12.00
41.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	\$12.00	\$12.00
42.	District of Sault Ste Marie Social Services Administration Board	\$12.00	\$12.00
43.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	\$12.00	\$12.00
44.	Kenora District Services Board	\$12.34	\$12.28
45.	Manitoulin-Sudbury District Services Board	\$10.63	\$10.63
46.	Rainy River District Social Services Administration Board	\$12.00	\$12.00
47.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	\$12.23	\$12.44

TABLE 3
HOME CHILD CARE DAILY FEES FOR FULL-DAY PROGRAMS

Item	Column 1 Service Area	Column 2 Younger than 2 years	Column 3 2-3 years	Column 4 4-6 years
1.	City of Brantford	\$18.79	\$18.18	\$18.18
2.	City of Cornwall	\$18.42	\$17.45	\$16.48
3.	City of Greater Sudbury	\$21.26	\$19.29	\$18.18
4.	City of Hamilton	\$22.00	\$21.56	\$22.00
5.	City of Kawartha Lakes	\$22.00	\$22.00	\$21.79
6.	City of Kingston	\$22.00	\$21.96	\$21.39
7.	City of London	\$22.00	\$22.00	\$20.99
8.	City of Ottawa	\$22.00	\$22.00	\$21.07
9.	City of Peterborough	\$22.00	\$21.50	\$18.21
10.	City of St. Thomas	\$21.82	\$19.39	\$17.94
11.	City of Stratford	\$22.00	\$21.33	\$18.42
12.	City of Toronto	\$22.00	\$22.00	\$17.88
13.	City of Windsor	\$19.25	\$18.45	\$17.43
14.	County of Bruce	\$22.00	\$22.00	\$22.00
15.	County of Dufferin	\$21.33	\$21.33	\$19.39
16.	County of Grey	\$21.82	\$21.82	\$21.82
17.	County of Hastings	\$19.64	\$19.68	\$19.17
18.	County of Huron	\$17.70	\$16.73	\$16.73
19.	County of Lambton	\$21.82	\$21.82	\$21.82
20.	County of Lanark	\$22.00	\$22.00	\$22.00
21.	County of Lennox & Addington	\$22.00	\$21.67	\$20.48
22.	County of Northumberland	\$20.32	\$20.23	\$18.82
23.	County of Oxford	\$22.00	\$22.00	\$20.85
24.	County of Renfrew	\$19.88	\$18.90	\$16.48
25.	County of Simcoe	\$22.00	\$22.00	\$22.00

Item	Column 1 Service Area	Column 2 Younger than 2 years	Column 3 2-3 years	Column 4 4-6 years
26.	County of Wellington	\$22.00	\$20.58	\$20.58
27.	District Municipality of Muskoka	\$20.85	\$17.94	\$16.97
28.	Municipality of Chatham-Kent	\$20.61	\$18.18	\$17.70
29.	Norfolk County	\$18.47	\$17.59	\$17.08
30.	Regional Municipality of Durham	\$21.54	\$21.58	\$17.35
31.	Regional Municipality of Halton	\$22.00	\$22.00	\$22.00
32.	Regional Municipality of Niagara	\$21.66	\$21.61	\$20.46
33.	Regional Municipality of Peel	\$22.00	\$22.00	\$19.28
34.	Regional Municipality of Waterloo	\$22.00	\$22.00	\$20.42
35.	Regional Municipality of York	\$22.00	\$22.00	\$21.90
36.	United Counties of Leeds & Grenville	\$22.00	\$22.00	\$22.00
37.	United Counties of Prescott and Russell	\$16.48	\$15.76	\$15.76
38.	Algoma District Services Administration Board	\$17.70	\$17.21	\$16.73
39.	District of Cochrane Social Services Administration Board	\$16.97	\$16.97	\$16.97
40.	District of Nipissing Social Services Administration Board	\$21.25	\$20.68	\$20.70
41.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	\$22.00	\$20.36	\$20.36
42.	District of Sault Ste Marie Social Services Administration Board	\$20.36	\$18.42	\$18.42
43.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	\$20.36	\$18.42	\$18.42
44.	Kenora District Services Board	\$21.39	\$19.76	\$19.09
45.	Manitoulin-Sudbury District Services Board	\$12.61	\$12.61	\$12.61
46.	Rainy River District Social Services Administration Board	\$19.15	\$18.79	\$18.79
47.	Thunder Bay District Social Services Administration Board	\$22.00	\$19.84	\$19.01

TABLE 4

HOME CHILD CARE DAILY FEES FOR BEFORE AND AFTER SCHOOL PROGRAMS

Item	Column 1 Service Area	Column 2 4-5 years	Column 3 6-12 years
1.	City of Brantford	\$12.00	\$12.00
2.	City of Cornwall	\$12.00	\$12.00
3.	City of Greater Sudbury	\$12.00	\$12.00
4.	City of Hamilton	\$16.46	\$16.98
5.	City of Kawartha Lakes	\$12.00	\$12.00
6.	City of Kingston	\$14.42	\$12.00
7.	City of London	\$12.00	\$12.00
8.	City of Ottawa	\$12.00	\$12.00
9.	City of Peterborough	\$12.00	\$12.00
10.	City of St. Thomas	\$12.00	\$12.00
11.	City of Stratford	\$12.00	\$12.00
12.	City of Toronto	\$12.99	\$12.82
13.	City of Windsor	\$12.00	\$12.00
14.	County of Bruce	\$12.00	\$12.00
15.	County of Dufferin	\$12.12	\$12.12
16.	County of Grey	\$12.00	\$12.00
17.	County of Hastings	\$12.00	\$12.00
18.	County of Huron	\$12.00	\$12.00
19.	County of Lambton	\$12.00	\$12.00
20.	County of Lanark	\$13.09	\$12.00
21.	County of Lennox & Addington	\$12.00	\$12.00
22.	County of Northumberland	\$12.00	\$12.00
23.	County of Oxford	\$17.57	\$17.57
24.	County of Renfrew	\$12.00	\$12.00
25.	County of Simcoe	\$13.94	\$13.90
26.	County of Wellington	\$14.03	\$14.03
27.	District Municipality of Muskoka	\$12.00	\$12.00
28.	Municipality of Chatham-Kent	\$12.00	\$12.00
29.	Norfolk County	\$12.00	\$12.00
30.	Regional Municipality of Durham	\$13.86	\$13.75
31.	Regional Municipality of Halton	\$16.00	\$17.24

Item	Column 1 Service Area	Column 2 4-5 years	Column 3 6-12 years
32.	Regional Municipality of Niagara	\$13.57	\$13.57
33.	Regional Municipality of Peel	\$14.88	\$13.81
34.	Regional Municipality of Waterloo	\$12.76	\$12.00
35.	Regional Municipality of York	\$16.48	\$17.45
36.	United Counties of Leeds & Grenville	\$12.00	\$12.00
37.	United Counties of Prescott and Russell	\$12.00	\$12.00
38.	Algoma District Services Administration Board	\$11.29	\$12.00
39.	District of Cochrane Social Services Administration Board	\$10.26	\$12.00
40.	District of Nipissing Social Services Administration Board	\$12.00	\$12.00
41.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	\$13.09	\$13.09
42.	District of Sault Ste Marie Social Services Administration Board	\$12.00	\$12.00
43.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	\$13.57	\$13.57
44.	Kenora District Services Board	\$12.00	\$12.00
45.	Manitoulin-Sudbury District Services Board	\$10.67	\$10.67
46.	Rainy River District Social Services Administration Board	\$12.00	\$12.00
47.	Thunder Bay District Social Services Administration Board	\$12.00	\$12.00

Notice of disenrollment

77.3 (1) If a licensee intends to disenroll from the Canada-Wide Early Learning and Child Care System, the licensee shall ensure that notice of the disenrollment is provided to the following persons at least 30 days before the disenrollment date:

1. A parent of every eligible child enrolled at a child care centre the licensee operates or at a home child care premises that it oversees.
2. Every employee of a child care centre or home child care agency the licensee operates.
3. Every home child care provider in each home child care premises that the licensee oversees.

(2) If a licensee is advised by a service system manager that it will be disenrolled from the system, the licensee shall ensure that notice of the disenrollment is provided to the persons mentioned in subsection (1),

- (a) if the advice is given less than 30 days before the disenrollment date indicated by the service system manager, within three business days after the day the licensee receives the advice; and
- (b) otherwise, at least 30 days before the disenrollment date indicated by the service system manager.

(3) A parent who receives a notice of disenrollment shall not be penalized for withdrawing their child from the child care centre or the home child care premises as long as the parent gives notice of the withdrawal to the licensee or home child care provider, as the case may be,

- (a) within 30 days after receiving the notice of disenrollment; and
- (b) at least 30 days before the date the parent would like to withdraw the child.

(4) Clause (3) (b) applies despite any agreement between the licensee or home child care provider and the parent, unless the agreement authorizes the parent to give the licensee less than 30 days notice of the withdrawal of their child.

7. (1) Item 21 of Table 1 to section 78 of the Regulation is revoked.

(2) Item 22 of Table 1 to section 78 of the Regulation is amended by striking out “s. 77.4” in Column 1 and substituting “s. 77.2”.

8. (1) Paragraph 9 of section 88.1 of the Regulation is revoked.

(2) Paragraph 10 of section 88.1 of the Regulation is amended by striking out “Section 77.4” at the beginning and substituting “Section 77.2”.

Commencement

9. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2025 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 488/24

pris en vertu de la

LOI DE 2014 SUR LA GARDE D'ENFANTS ET LA PETITE ENFANCE

pris le 28 novembre 2024
déposé le 2 décembre 2024
publié sur le site Lois-en-ligne le 2 décembre 2024
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024

modifiant le Règl. de l'Ont. 137/15
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. La version anglaise de la sous-disposition 2 iii du paragraphe 3.1 (1) du Règlement de l'Ontario 137/15 est modifiée par remplacement de «Boys and Girls Clubs of Canada» par «BGC Canada» à la fin de la sous-disposition.

2. L'alinéa 13 (1) e) du Règlement est modifié par remplacement de «Règlement de l'Ontario 332/12 (Building Code)» par «Règlement de l'Ontario 163/24 (Code du bâtiment)».

3. (1) La disposition 1 du paragraphe 13.1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «paragraphe 77.3 (2)» par «paragraphe 77.1 (2)».

(2) Le paragraphe 13.1 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «paragraphe 77.3 (2)» par «paragraphe 77.1 (2)» à la fin du paragraphe.

4. Le paragraphe 21 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «Règlement de l'Ontario 332/12 (Building Code)» par «Règlement de l'Ontario 163/24 (Code du bâtiment)».

5. L'alinéa 45 (1) a) du Règlement est modifié par adjonction des sous-alinéas suivants :

(iii.0.1) les modes de paiement qui doivent être utilisés au moment d'acquitter les droits et le calendrier des paiements,

(iii.0.2) les circonstances dans lesquelles les remboursements ou les crédits sont accordés,

6. Les articles 77.1 à 77.4 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Demande d'inscription au système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants

77.1 (1) Le titulaire de permis qui souhaite s'inscrire au système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants présente une demande d'inscription au gestionnaire de système de services local, conformément au processus que celui-ci établit, et fournit les documents que celui-ci demande.

(2) Le gestionnaire de système de services local inscrit l'auteur d'une demande au système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants, sauf dans les cas suivants :

a) il existe des motifs de croire que le centre de garde ou l'agence de services de garde en milieu familial n'est pas financièrement viable ou ne sera pas exploité d'une manière financièrement viable;

b) il existe des motifs de croire que le titulaire de permis utilisera les fonds dans un but illégitime;

c) l'exploitation du centre de garde ou de l'agence de services de garde en milieu familial dans l'aire de service est incompatible avec le plan dirigé de croissance du gestionnaire de système de services.

(3) Le titulaire de permis inscrit se conforme aux conditions de toute entente qu'il conclut avec le gestionnaire de système de services local relativement au système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants, y compris les conditions relatives à l'utilisation des fonds et les exigences relatives au salaire.

(4) Le titulaire de permis conserve une copie de toute entente visée au paragraphe (3) au centre de garde ou à l'agence de services de garde en milieu familial, selon le cas.

(5) Le présent règlement l'emporte sur les dispositions incompatibles d'une entente visée au paragraphe (3).

(6) Il est entendu que si le titulaire de permis qui est une personne morale transfère des actions de celle-ci qui suffiraient à permettre à l'acquéreur de modifier le conseil d'administration de la personne morale, le titulaire de permis demeure inscrit et assujetti à l'entente visée au paragraphe (3).

(7) Il est entendu que, d'une part, si le titulaire de permis vend la quasi-totalité de ses éléments d'actif et, d'autre part, si l'acheteur souhaite s'inscrire au système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants, celui-ci présente une demande d'inscription conformément au présent article.

(8) La définition qui suit s'applique au présent article.

«plan dirigé de croissance» S'entend d'un plan élaboré par un gestionnaire de système de services pour créer de nouvelles places pour la garde d'enfants dans les centres relevant de son autorité conformément aux principes énoncés dans le document fourni par le ministère au gestionnaire de système de services et intitulé *Cadre d'accès et d'inclusion de l'Ontario 2023*, daté de juin 2023.

Frais de base : titulaires de permis inscrits au système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants

77.2 (1) Le titulaire de permis inscrit au système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants veille à ce qu'il ne soit pas facturé de frais plus élevés que le montant fixé aux termes du paragraphe (2) à l'égard d'un enfant admissible inscrit dans un centre de garde qu'il exploite ou dans un local de services de garde en milieu familial qu'il supervise.

(2) Les frais de base correspondent au moins élevé des montants suivants :

1. 22 \$ par jour.

2. Les frais de base facturés le 31 décembre 2024, si le titulaire de permis était inscrit au système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants ce jour-là.

3. Le montant applicable indiqué dans l'un des tableaux du présent article, si le titulaire de permis n'était pas inscrit au système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants le 31 décembre 2024.

(3) Des frais de base qui sont différents des frais de base fixés conformément au paragraphe (2) peuvent être facturés à l'égard d'un enfant admissible si le ministre a autorisé le gestionnaire de système de services local à conclure une entente avec le titulaire de permis pour autoriser les frais de base différents.

(4) Si des frais de base supérieurs aux frais de base fixés aux termes du paragraphe (2) ou (3) ont été payés à l'avance à l'égard d'un enfant admissible, le titulaire de permis veille à ce que soit remis un crédit ou un remboursement de la différence entre le montant qui a été payé à l'avance et le montant des frais de base fixés aux termes du paragraphe (2) ou (3).

(5) Tout crédit ou remboursement exigé en application du paragraphe (4) est remis dans les 60 jours qui suivent les jours suivants :

a) le 31 décembre 2024, si le titulaire de permis était inscrit ce jour-là;

b) le jour où le gestionnaire de système de services local avise le titulaire de permis de la date d'inscription, si le titulaire de permis n'était pas inscrit le 31 décembre 2024.

(6) Si un enfant à l'égard duquel un crédit a été accordé en application du présent article cesse de bénéficier de services de garde dans un centre de garde que le titulaire de permis exploite ou dans un local de services de garde en milieu familial qu'il supervise, ce dernier veille à ce que soit accordé un remboursement de tout solde dans les 60 jours qui suivent le jour où l'enfant a cessé de bénéficier de services de garde.

TABLEAU 1

FRAIS QUOTIDIENS POUR LES PROGRAMMES À TEMPS PLEIN DANS LES CENTRES DE GARDE

Point	Colonne 1 Aire de service	Colonne 2 Groupe autorisé de poupons	Colonne 3 Groupe autorisé de bambins	Colonne 4 Groupe autorisé d'enfants d'âge préscolaire	Colonne 5 Groupe autorisé de jardin d'enfants	Colonne 6 Groupe autorisé d'enfants d'âge scolaire	Colonne 7 Groupe autorisé de regroupement familial
1.	Cité de Brantford	22,00 \$	21,88 \$	20,67 \$	19,03 \$	19,03 \$	21,88 \$
2.	Cité de Cornwall	22,00 \$	17,96 \$	16,96 \$	14,66 \$	14,66 \$	17,96 \$
3.	Ville du Grand Sudbury	22,00 \$	22,00 \$	20,96 \$	18,64 \$	18,64 \$	22,00 \$
4.	Cité de Hamilton	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
5.	Cité de Kawartha Lakes	22,00 \$	20,89 \$	18,25 \$	17,85 \$	17,85 \$	20,89 \$
6.	Cité de Kingston	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
7.	Cité de London	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
8.	Ville d'Ottawa	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	20,07 \$	20,07 \$	22,00 \$
9.	Cité de Peterborough	22,00 \$	22,00 \$	20,71 \$	18,41 \$	18,41 \$	22,00 \$
10.	Cité de St. Thomas	22,00 \$	21,82 \$	20,37 \$	16,73 \$	16,73 \$	21,82 \$
11.	Cité de Stratford	22,00 \$	21,96 \$	20,37 \$	17,03 \$	17,03 \$	21,96 \$
12.	Cité de Toronto	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
13.	Cité de Windsor	22,00 \$	20,96 \$	19,11 \$	17,40 \$	17,40 \$	20,96 \$
14.	Comté de Bruce	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	15,51 \$	15,51 \$	22,00 \$
15.	Comté de Dufferin	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	19,46 \$	19,46 \$	22,00 \$
16.	Comté de Grey	22,00 \$	21,09 \$	20,10 \$	14,91 \$	14,91 \$	21,09 \$
17.	Comté de Hastings	22,00 \$	22,00 \$	21,61 \$	20,39 \$	20,39 \$	22,00 \$
18.	Comté de Huron	22,00 \$	21,32 \$	19,84 \$	18,32 \$	18,32 \$	21,32 \$
19.	Comté de Lambton	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	19,73 \$	19,73 \$	22,00 \$

Point	Colonne 1 Aire de service	Colonne 2 Groupe autorisé de poupons	Colonne 3 Groupe autorisé de bambins	Colonne 4 Groupe autorisé d'enfants d'âge préscolaire	Colonne 5 Groupe autorisé de jardin d'enfants	Colonne 6 Groupe autorisé d'enfants d'âge scolaire	Colonne 7 Groupe autorisé de regroupement familial
20.	Comté de Lanark	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	16,43 \$	16,43 \$	22,00 \$
21.	Comté de Lennox et Addington	22,00 \$	20,96 \$	19,80 \$	19,39 \$	19,39 \$	20,96 \$
22.	Comté de Northumberland	21,59 \$	19,99 \$	18,61 \$	17,68 \$	17,68 \$	19,99 \$
23.	Comté d'Oxford	22,00 \$	22,00 \$	20,10 \$	17,42 \$	17,42 \$	22,00 \$
24.	Comté de Renfrew	22,00 \$	22,00 \$	21,12 \$	19,90 \$	19,90 \$	22,00 \$
25.	Comté de Simcoe	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	20,96 \$	20,96 \$	22,00 \$
26.	Comté de Wellington	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	20,37 \$	20,37 \$	22,00 \$
27.	Municipalité de district de Muskoka	22,00 \$	21,35 \$	20,31 \$	19,39 \$	19,39 \$	21,35 \$
28.	Municipalité de Chatham-Kent	21,64 \$	20,67 \$	20,14 \$	19,57 \$	19,57 \$	20,67 \$
29.	Comté de Norfolk	22,00 \$	22,00 \$	20,58 \$	17,80 \$	17,80 \$	22,00 \$
30.	Municipalité régionale de Durham	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	19,64 \$	19,64 \$	22,00 \$
31.	Municipalité régionale de Halton	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
32.	Municipalité régionale de Niagara	22,00 \$	22,00 \$	20,44 \$	19,44 \$	19,44 \$	22,00 \$
33.	Municipalité régionale de Peel	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
34.	Municipalité régionale de Waterloo	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	21,39 \$	21,39 \$	22,00 \$
35.	Municipalité régionale de York	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
36.	Comtés unis de Leeds et Grenville	22,00 \$	20,83 \$	19,22 \$	18,71 \$	18,71 \$	20,83 \$
37.	Comtés unis de Prescott et Russell	22,00 \$	20,78 \$	20,33 \$	15,93 \$	15,93 \$	20,78 \$
38.	Conseil d'administration des services du district d'Algoma	19,16 \$	18,49 \$	17,29 \$	16,53 \$	16,53 \$	18,49 \$
39.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	20,94 \$	18,93 \$	18,81 \$	18,46 \$	18,46 \$	18,93 \$
40.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	22,00 \$	20,15 \$	18,80 \$	18,00 \$	18,00 \$	20,15 \$
41.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
42.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	22,00 \$	20,30 \$	19,47 \$	18,57 \$	18,57 \$	20,30 \$
43.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	21,59 \$	18,37 \$	16,92 \$	14,26 \$	14,26 \$	18,37 \$
44.	Conseil des services du district de Kenora	22,00 \$	21,64 \$	20,62 \$	16,97 \$	16,97 \$	21,64 \$
45.	Conseil des services du district de Manitoulin-Sudbury	17,65 \$	15,12 \$	12,61 \$	12,00 \$	12,00 \$	15,12 \$
46.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	22,00 \$	18,74 \$	19,11 \$	12,00 \$	12,00 \$	18,74 \$
47.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	22,00 \$	22,00 \$	21,58 \$	17,50 \$	17,50 \$	22,00 \$

TABLEAU 2

FRAIS QUOTIDIENS POUR LES PROGRAMMES QUI FONCTIONNENT AVANT ET APRÈS L'ÉCOLE DANS LES
CENTRES DE GARDE

Point	Colonne 1 Aire de service	Colonne 2 Jardin d'enfants	Colonne 3 Âge scolaire
1.	Cité de Brantford	12,00 \$	12,00 \$

Point	Colonne 1 Aire de service	Colonne 2 Jardin d'enfants	Colonne 3 Âge scolaire
2.	Cité de Cornwall	12,00 \$	12,00 \$
3.	Ville du Grand Sudbury	12,00 \$	12,00 \$
4.	Cité de Hamilton	12,00 \$	12,00 \$
5.	Cité de Kawartha Lakes	12,00 \$	12,00 \$
6.	Cité de Kingston	12,00 \$	12,00 \$
7.	Cité de London	12,71 \$	12,00 \$
8.	Ville d'Ottawa	12,00 \$	12,00 \$
9.	Cité de Peterborough	12,00 \$	12,00 \$
10.	Cité de St. Thomas	12,00 \$	12,00 \$
11.	Cité de Stratford	12,00 \$	12,00 \$
12.	Cité de Toronto	15,26 \$	12,55 \$
13.	Cité de Windsor	12,00 \$	12,00 \$
14.	Comté de Bruce	12,00 \$	12,00 \$
15.	Comté de Dufferin	14,20 \$	12,00 \$
16.	Comté de Grey	12,00 \$	12,00 \$
17.	Comté de Hastings	12,00 \$	12,03 \$
18.	Comté de Huron	12,00 \$	12,00 \$
19.	Comté de Lambton	12,00 \$	12,00 \$
20.	Comté de Lanark	12,00 \$	12,00 \$
21.	Comté de Lennox et Addington	12,00 \$	12,00 \$
22.	Comté de Northumberland	13,32 \$	13,72 \$
23.	Comté d'Oxford	12,00 \$	12,00 \$
24.	Comté de Renfrew	12,00 \$	12,00 \$
25.	Comté de Simcoe	12,00 \$	12,00 \$
26.	Comté de Wellington	12,00 \$	12,00 \$
27.	Municipalité de district de Muskoka	12,00 \$	12,00 \$
28.	Municipalité de Chatham-Kent	12,00 \$	12,00 \$
29.	Comté de Norfolk	12,00 \$	12,00 \$
30.	Municipalité régionale de Durham	12,98 \$	12,00 \$
31.	Municipalité régionale de Halton	13,26 \$	12,22 \$
32.	Municipalité régionale de Niagara	12,00 \$	12,00 \$
33.	Municipalité régionale de Peel	13,35 \$	12,27 \$
34.	Municipalité régionale de Waterloo	12,59 \$	12,77 \$
35.	Municipalité régionale de York	12,95 \$	12,00 \$
36.	Comtés unis de Leeds et Grenville	12,00 \$	12,00 \$
37.	Comtés unis de Prescott et Russell	12,00 \$	12,00 \$
38.	Conseil d'administration des services du district d'Algoma	12,00 \$	12,00 \$
39.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	12,00 \$	12,00 \$
40.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	12,00 \$	12,00 \$
41.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	12,00 \$	12,00 \$
42.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	12,00 \$	12,00 \$
43.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	12,00 \$	12,00 \$
44.	Conseil des services du district de Kenora	12,34 \$	12,28 \$
45.	Conseil des services du district de Manitoulin-Sudbury	10,63 \$	10,63 \$
46.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	12,00 \$	12,00 \$
47.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	12,23 \$	12,44 \$

TABLEAU 3

FRAIS QUOTIDIENS POUR LES PROGRAMMES À TEMPS PLEIN DANS LES SERVICES DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

Point	Colonne 1 Aire de service	Colonne 2 Moins de 2 ans	Colonne 3 2 et 3 ans	Colonne 4 4 à 6 ans
1.	Cité de Brantford	18,79 \$	18,18 \$	18,18 \$
2.	Cité de Cornwall	18,42 \$	17,45 \$	16,48 \$
3.	Ville du Grand Sudbury	21,26 \$	19,29 \$	18,18 \$
4.	Cité de Hamilton	22,00 \$	21,56 \$	22,00 \$
5.	Cité de Kawartha Lakes	22,00 \$	22,00 \$	21,79 \$
6.	Cité de Kingston	22,00 \$	21,96 \$	21,39 \$
7.	Cité de London	22,00 \$	22,00 \$	20,99 \$

Point	Colonne 1 Aire de service	Colonne 2 Moins de 2 ans	Colonne 3 2 et 3 ans	Colonne 4 4 à 6 ans
8.	Ville d'Ottawa	22,00 \$	22,00 \$	21,07 \$
9.	Cité de Peterborough	22,00 \$	21,50 \$	18,21 \$
10.	Cité de St. Thomas	21,82 \$	19,39 \$	17,94 \$
11.	Cité de Stratford	22,00 \$	21,33 \$	18,42 \$
12.	Cité de Toronto	22,00 \$	22,00 \$	17,88 \$
13.	Cité de Windsor	19,25 \$	18,45 \$	17,43 \$
14.	Comté de Bruce	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
15.	Comté de Dufferin	21,33 \$	21,33 \$	19,39 \$
16.	Comté de Grey	21,82 \$	21,82 \$	21,82 \$
17.	Comté de Hastings	19,64 \$	19,68 \$	19,17 \$
18.	Comté de Huron	17,70 \$	16,73 \$	16,73 \$
19.	Comté de Lambton	21,82 \$	21,82 \$	21,82 \$
20.	Comté de Lanark	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
21.	Comté de Lennox et Addington	22,00 \$	21,67 \$	20,48 \$
22.	Comté de Northumberland	20,32 \$	20,23 \$	18,82 \$
23.	Comté d'Oxford	22,00 \$	22,00 \$	20,85 \$
24.	Comté de Renfrew	19,88 \$	18,90 \$	16,48 \$
25.	Comté de Simcoe	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
26.	Comté de Wellington	22,00 \$	20,58 \$	20,58 \$
27.	Municipalité de district de Muskoka	20,85 \$	17,94 \$	16,97 \$
28.	Municipalité de Chatham-Kent	20,61 \$	18,18 \$	17,70 \$
29.	Comté de Norfolk	18,47 \$	17,59 \$	17,08 \$
30.	Municipalité régionale de Durham	21,54 \$	21,58 \$	17,35 \$
31.	Municipalité régionale de Halton	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
32.	Municipalité régionale de Niagara	21,66 \$	21,61 \$	20,46 \$
33.	Municipalité régionale de Peel	22,00 \$	22,00 \$	19,28 \$
34.	Municipalité régionale de Waterloo	22,00 \$	22,00 \$	20,42 \$
35.	Municipalité régionale de York	22,00 \$	22,00 \$	21,90 \$
36.	Comtés unis de Leeds et Grenville	22,00 \$	22,00 \$	22,00 \$
37.	Comtés unis de Prescott et Russell	16,48 \$	15,76 \$	15,76 \$
38.	Conseil d'administration des services du district d'Algoma	17,70 \$	17,21 \$	16,73 \$
39.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	16,97 \$	16,97 \$	16,97 \$
40.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	21,25 \$	20,68 \$	20,70 \$
41.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	22,00 \$	20,36 \$	20,36 \$
42.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	20,36 \$	18,42 \$	18,42 \$
43.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	20,36 \$	18,42 \$	18,42 \$
44.	Conseil des services du district de Kenora	21,39 \$	19,76 \$	19,09 \$
45.	Conseil des services du district de Manitoulin-Sudbury	12,61 \$	12,61 \$	12,61 \$
46.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	19,15 \$	18,79 \$	18,79 \$
47.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	22,00 \$	19,84 \$	19,01 \$

TABLEAU 4

FRAIS QUOTIDIENS POUR LES PROGRAMMES QUI FONCTIONNENT AVANT ET APRÈS L'ÉCOLE DANS LES
SERVICES DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

Point	Colonne 1 Aire de service	Colonne 2 4 et 5 ans	Colonne 3 6 à 12 ans
1.	Cité de Brantford	12,00 \$	12,00 \$
2.	Cité de Cornwall	12,00 \$	12,00 \$
3.	Ville du Grand Sudbury	12,00 \$	12,00 \$
4.	Cité de Hamilton	16,46 \$	16,98 \$
5.	Cité de Kawartha Lakes	12,00 \$	12,00 \$
6.	Cité de Kingston	14,42 \$	12,00 \$
7.	Cité de London	12,00 \$	12,00 \$

Point	Colonne 1 Aire de service	Colonne 2 4 et 5 ans	Colonne 3 6 à 12 ans
8.	Ville d'Ottawa	12,00 \$	12,00 \$
9.	Cité de Peterborough	12,00 \$	12,00 \$
10.	Cité de St. Thomas	12,00 \$	12,00 \$
11.	Cité de Stratford	12,00 \$	12,00 \$
12.	Cité de Toronto	12,99 \$	12,82 \$
13.	Cité de Windsor	12,00 \$	12,00 \$
14.	Comté de Bruce	12,00 \$	12,00 \$
15.	Comté de Dufferin	12,12 \$	12,12 \$
16.	Comté de Grey	12,00 \$	12,00 \$
17.	Comté de Hastings	12,00 \$	12,00 \$
18.	Comté de Huron	12,00 \$	12,00 \$
19.	Comté de Lambton	12,00 \$	12,00 \$
20.	Comté de Lanark	13,09 \$	12,00 \$
21.	Comté de Lennox et Addington	12,00 \$	12,00 \$
22.	Comté de Northumberland	12,00 \$	12,00 \$
23.	Comté d'Oxford	17,57 \$	17,57 \$
24.	Comté de Renfrew	12,00 \$	12,00 \$
25.	Comté de Simcoe	13,94 \$	13,90 \$
26.	Comté de Wellington	14,03 \$	14,03 \$
27.	Municipalité de district de Muskoka	12,00 \$	12,00 \$
28.	Municipalité de Chatham-Kent	12,00 \$	12,00 \$
29.	Comté de Norfolk	12,00 \$	12,00 \$
30.	Municipalité régionale de Durham	13,86 \$	13,75 \$
31.	Municipalité régionale de Halton	16,00 \$	17,24 \$
32.	Municipalité régionale de Niagara	13,57 \$	13,57 \$
33.	Municipalité régionale de Peel	14,88 \$	13,81 \$
34.	Municipalité régionale de Waterloo	12,76 \$	12,00 \$
35.	Municipalité régionale de York	16,48 \$	17,45 \$
36.	Comtés unis de Leeds et Grenville	12,00 \$	12,00 \$
37.	Comtés unis de Prescott et Russell	12,00 \$	12,00 \$
38.	Conseil d'administration des services du district d'Algoma	11,29 \$	12,00 \$
39.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	10,26 \$	12,00 \$
40.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	12,00 \$	12,00 \$
41.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	13,09 \$	13,09 \$
42.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	12,00 \$	12,00 \$
43.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	13,57 \$	13,57 \$
44.	Conseil des services du district de Kenora	12,00 \$	12,00 \$
45.	Conseil des services du district de Manitoulin-Sudbury	10,67 \$	10,67 \$
46.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	12,00 \$	12,00 \$
47.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	12,00 \$	12,00 \$

Avis de désinscription

77.3 (1) Si le titulaire de permis a l'intention de se désinscrire du système pancanadien d'apprentissage et de garde des jeunes enfants, il veille à ce que l'avis de désinscription soit fourni aux personnes suivantes au moins 30 jours avant la date de désinscription :

1. Un parent de chaque enfant admissible inscrit dans un centre de garde que le titulaire de permis exploite ou dans un local de services de garde en milieu familial qu'il supervise.
2. Chaque employé d'un centre de garde ou d'une agence de services de garde en milieu familial qu'exploite le titulaire de permis.
3. Chaque fournisseur de services de garde en milieu familial dans chaque local de services de garde en milieu familial que le titulaire de permis supervise.

(2) Si le titulaire de permis est avisé par un gestionnaire de système de services que celui-ci sera désinscrit du système, il veille à ce qu'un avis de désinscription soit fourni aux personnes visées au paragraphe (1) dans l'intervalle de temps suivant :

- a) si l'avis est fourni moins de 30 jours avant la date de désinscription indiquée par le gestionnaire de système de services, dans les trois jours ouvrables qui suivent le jour où le titulaire de permis reçoit l'avis;
- b) dans toute autre circonstance, au moins 30 jours avant la date de désinscription indiquée par le gestionnaire de système de services.

(3) Le parent qui reçoit un avis de désinscription n'est pas pénalisé s'il retire son enfant du centre de garde ou des services de garde en milieu familial pourvu qu'il fournisse un avis du retrait au titulaire de permis ou au fournisseur de services de garde en milieu familial, selon le cas, dans l'intervalle de temps suivant :

- a) dans les 30 jours qui suivent l'avis de désinscription;
- b) au moins 30 jours avant la date à laquelle le parent voudrait retirer l'enfant.

(4) L'alinéa (3) b) s'applique malgré toute entente conclue entre le titulaire de permis ou le fournisseur de services de garde en milieu familial et le parent, sauf si l'entente autorise le parent à donner au titulaire de permis un préavis du retrait de son enfant de moins de 30 jours.

7. (1) Le point 21 du tableau 1 de l'article 78 du Règlement est abrogé.

(2) Le point 22 du tableau 1 de l'article 78 du Règlement est modifié par remplacement de «Art. 77.4» dans la colonne 1 par «Art. 77.2».

8. (1) La disposition 9 de l'article 88.1 du Règlement est abrogée.

(2) La disposition 10 de l'article 88.1 du Règlement est modifiée par remplacement de «L'article 77.4» par «L'article 77.2».

Entrée en vigueur

9. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2025 et du jour de son dépôt.

51/24

ONTARIO REGULATION 489/24

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: November 20, 2024

Filed: December 3, 2024

Published on e-Laws: December 3, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024

Amending O. Reg. 124/99

(TRANSFER TAX ON MUNICIPAL ELECTRICITY PROPERTY)

1. Section 3 of Ontario Regulation 124/99 is amended by adding the following subsection:

(26) Subsection 94 (1) of the Act does not apply to a transfer by a municipal corporation or by a municipal electricity utility of an interest in property described in subsection 94 (1), (1.1) or (2) of the Act if the following conditions are satisfied:

1. The transfer is made after December 31, 2024.
2. If the approval of the Ontario Energy Board for the transfer is required under the *Ontario Energy Board Act, 1998*, an application for approval of the transfer is made to the Ontario Energy Board before January 1, 2029.
3. A written agreement to make the transfer is complete before January 1, 2029 and is not materially changed after that date.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: November 20, 2024

51/24

ONTARIO REGULATION 490/24

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: November 20, 2024

Filed: December 3, 2024

Published on e-Laws: December 3, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024

Amending O. Reg. 162/01

(PAYMENTS IN LIEU OF CORPORATE TAXES — MUNICIPAL ELECTRICITY UTILITIES)

1. Subsection 12 (3) of Ontario Regulation 162/01 is amended by striking out “2025” and substituting “2029”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: November 20, 2024

51/24

ONTARIO REGULATION 491/24

made under the

HOMEMAKERS AND NURSES SERVICES ACT

Made: November 28, 2024

Filed: December 3, 2024

Published on e-Laws: December 3, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024Amending Reg. 634 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Subsection 3 (4) of Regulation 634 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “licensed under the *Public Accountancy Act*” and substituting “licensed under the *Public Accounting Act, 2004*”.
2. Clause (a) of the definition of “person in need” in subsection 4 (1) of the Regulation is revoked.
3. Sections 8 and 9 of the Regulation are revoked.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

51/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 491/24

pris en vertu de la

LOI SUR LES SERVICES D'AIDES FAMILIALES ET D'INFIRMIÈRES VISITEUSES

pris le 28 novembre 2024

déposé le 3 décembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 décembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024modifiant le Règl. 634 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 3 (4) du Règlement 634 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par remplacement de «*Loi sur la comptabilité publique*» par «*Loi de 2004 sur l'expertise comptable*».
2. L'alinéa a) de la définition de «personne nécessiteuse» au paragraphe 4 (1) du Règlement est abrogé.
3. Les articles 8 et 9 du Règlement sont abrogés.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

51/24

ONTARIO REGULATION 492/24

made under the

COMMUNITY SAFETY AND POLICING ACT, 2019

Made: November 28, 2024

Filed: December 4, 2024

Published on e-Laws: December 4, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024

Amending O. Reg. 391/23

(USE OF FORCE AND WEAPONS)

1. Table 2 to Ontario Regulation 391/23 is revoked and the following substituted:

TABLE 2

ADDITIONAL REQUIREMENTS FOR AND RESTRICTIONS ON USE OF WEAPONS

Item	Column 1 Type of weapon	Column 2 Additional requirements	Column 3 Restrictions on use of weapon
1.	Conducted energy weapon	A conducted energy weapon may only be one of the following models of conducted energy weapon: 1. TASER X26P. 2. TASER X2. 3. TASER 7. 4. TASER 10.	A member of a police service, or special constable employed by the Niagara Parks Commission, shall not use a conducted energy weapon on a person unless the member reasonably believes that, 1. the person is, i. without the consent of another person, applying force intentionally to that person, directly or indirectly, or ii. attempting or threatening, by an act or a gesture, to apply force to another person, if the person has, or causes that other person to believe on reasonable grounds that the person has, present ability to effect this purpose, or 2. taking into account the totality of the circumstances, there is an imminent need for control of the person in order to, i. arrest the person, ii. apprehend the person, iii. prevent self-harm, or iv. prevent the commission of an offence.
2.	Baton	A baton, other than a baton used by members of a public order unit, tactical unit or hostage rescue team, must meet the following requirements: 1. The baton must be of fixed length or expandable. 2. The baton must be straight or handled. 3. The baton must be rigid at all times, including when expanded. 4. The baton must have a minimum length (when expanded, in the case of an expandable baton) of 16 inches. For greater certainty, a member of a public order unit, tactical unit or hostage rescue team may use a baton that does not meet the above requirements.	None.
3.	Tear gas	Only tear gas consisting of 2-Chlorobenzylidenemalononitrile (CS) may be used. For greater certainty, tear gas consisting of chloroacetophenone (CN) may not be used.	Tear gas may only be used by a member of a tactical unit, hostage rescue team or public order unit. Tear gas may not be applied intentionally in concentrated form directly to a person.
4.	Aerosol weapons	The active ingredient of an aerosol weapon may only be oleoresin capsicum (OC). A member of a police service, other than a member of a public order unit, tactical unit, hostage rescue team or containment	None.

Item	Column 1 Type of weapon	Column 2 Additional requirements	Column 3 Restrictions on use of weapon
		team, may not use an aerosol weapon unless the weapon meets the following requirements: 1. The weapon must be a hand-held canister. 2. The weapon may dispense a foam, gel or spray. 3. The active ingredient is subject to a maximum Major Capsaicinoid (MC) percentage of 1.33 as measured by a High Performance Liquid Chromatograph (HPLC) test. 4. There must be a legible serial number and expiry date on the weapon. 5. The weapon must be able to be continuously deployed from any angle or orientation. 6. The weapon must be equipped with a safety device to prevent unintentional discharge. 7. The propellant must be high pressure, non-flammable, non-ozone-depleting, chemically inert and toxicologically safe. 8. The contents must not contain any carcinogenic ingredients or probable carcinogens. 9. The weapon must be CEW-compatible (i.e., the contents will not be ignited by a CEW deployment). 10. The contents must not be blended with tear gas (CS or CN). For greater certainty, a member of a public order unit, tactical unit, hostage rescue team or containment team may use an aerosol weapon that does not meet the above requirements.	
5.	PepperBall system, including projectiles containing PAVA	None.	A PepperBall system may only be carried or used by a member of a tactical unit, hostage rescue team or public order team, and only if the member is authorized to carry or use the system by the chief of police.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 492/24

pris en vertu de la

LOI DE 2019 SUR LA SÉCURITÉ COMMUNAUTAIRE ET LES SERVICES POLICIERS

pris le 28 novembre 2024
déposé le 4 décembre 2024
publié sur le site Lois-en-ligne le 4 décembre 2024
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024

modifiant le Règl. de l'Ont. 391/23
(USAGE DE LA FORCE ET DES ARMES)

1. Le tableau 2 du Règlement de l'Ontario 391/23 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU 2

EXIGENCES SUPPLÉMENTAIRES ET RESTRICTIONS QUANT À L'USAGE D'ARMES

Point	Colonne 1 Type d'armes	Colonne 2 Exigences supplémentaires	Colonne 3 Restrictions relatives à l'usage de l'arme
1.	Arme à impulsions	Les seuls modèles d'armes à impulsions permis sont les suivants : 1. TASER X26P. 2. TASER X2. 3. TASER 7. 4. TASER 10.	Les membres d'un service de police, ou les constables spéciaux employés par la Commission des parcs du Niagara, ne doivent pas utiliser une arme à impulsions sur une personne à moins d'avoir des motifs raisonnables de croire que : 1. la personne, selon le cas : i. d'une manière intentionnelle, fait usage de la force, directement ou indirectement, contre une autre personne sans son consentement, ii. tente ou menace, par un acte ou un geste, de faire usage de la force contre une autre personne, si elle est en mesure actuelle, ou si elle porte cette personne à croire, en se fondant sur des motifs raisonnables, qu'elle est en mesure actuelle d'accomplir son dessein; 2. compte tenu de toutes les circonstances, le besoin de maîtriser la personne est imminent afin : i. soit de l'arrêter, ii. soit de l'appréhender, iii. soit d'empêcher l'automutilation, iv. soit d'empêcher la commission d'une infraction.
2.	Matraque	La matraque, autre que celle qu'utilisent les membres d'une unité du maintien de l'ordre, d'une unité tactique ou d'une équipe de libération d'otages, doit satisfaire aux exigences suivantes : 1. La matraque doit avoir une longueur fixe ou être télescopique. 2. La matraque doit être droite ou munie d'une poignée. 3. La matraque doit être rigide en tout temps, y compris lorsqu'elle est déployée. 4. La matraque doit avoir une longueur minimale (lorsqu'elle est déployée, dans le cas d'une matraque télescopique) de 16 pouces. Il est entendu que les membres d'une unité du maintien de l'ordre, d'une unité tactique ou d'une équipe de libération d'otages peuvent utiliser une matraque qui ne satisfait pas aux exigences indiquées ci-dessus.	Aucune.

Point	Colonne 1 Type d'armes	Colonne 2 Exigences supplémentaires	Colonne 3 Restrictions relatives à l'usage de l'arme
3.	Gaz lacrymogène	Seul le gaz lacrymogène composé de 2-chlorobenzylidène-malononitrile (CS) peut être utilisé. Il est entendu que le gaz lacrymogène composé de chloroacétophénone (CN) ne peut pas être utilisé.	Le gaz lacrymogène ne peut être utilisé que par les membres d'une unité tactique, d'une équipe de libération d'otages ou d'une unité du maintien de l'ordre. Le gaz lacrymogène ne peut pas être appliqué intentionnellement sous forme concentrée directement sur une personne.
4.	Armes aérosols	La capsaïcine oléorésineuse est le seul ingrédient actif que peut employer une arme aérosol. Les membres d'un service de police, à l'exclusion des membres d'une unité du maintien de l'ordre, d'une unité tactique, d'une équipe de libération d'otages ou d'une équipe de confinement, ne peuvent utiliser une arme aérosol que si elle satisfait aux exigences suivantes : 1. L'arme doit consister en une bonbonne tenue à la main. 2. L'arme peut pulvériser une mousse, un gel ou un jet. 3. La concentration maximale de l'ingrédient actif est de 1,33 % de capsaïcinoïdes majeurs, mesurée à l'aide d'un test de chromatographe en phase liquide à haute pression (CLHP). 4. Le numéro de série et la date d'expiration doivent figurer de façon lisible sur l'arme. 5. L'arme doit pouvoir être déployée continuellement sous n'importe quel angle ou n'importe quelle orientation. 6. L'arme doit être munie d'un dispositif de sécurité pour empêcher les décharges involontaires. 7. L'agent propulseur doit être une substance maintenue à haute pression, qui n'appauvrit pas la couche d'ozone et qui est ininflammable, chimiquement inerte et inoffensive du point de vue toxicologique. 8. Le contenu doit être sans ingrédients cancérigènes ou cancérigènes probables. 9. L'arme doit être compatible avec les armes à impulsions (c.-à-d. le contenu ne s'enflammera pas avec l'emploi d'une arme à impulsions). 10. Le contenu ne doit pas être mélangé avec du gaz lacrymogène (CS ou CN). Il est entendu que les membres d'une unité du maintien de l'ordre, d'une unité tactique, d'une équipe de libération d'otages ou d'une équipe de confinement peuvent utiliser une arme aérosol qui ne satisfait pas aux exigences indiquées ci-dessus.	Aucune.
5.	Arme de type PepperBall, y compris les projectiles contenant du vanillylamide de l'acide pélagonique (PAVA)	Aucune.	Seuls les membres d'une unité tactique, d'une équipe de libération d'otages ou d'une unité du maintien de l'ordre peuvent porter ou utiliser une arme de type PepperBall, et uniquement si le chef de police les y autorise.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

51/24

ONTARIO REGULATION 493/24

made under the

PERSONAL HEALTH INFORMATION PROTECTION ACT, 2004

Made: November 28, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024Amending O. Reg. 329/04
(GENERAL)**1. Subsection 18.1.3 (1) of Ontario Regulation 329/04 is revoked and the following substituted:****Information from health information custodians**

(1) The classes of health information custodians or specific health information custodians listed in subsection (1.1) shall provide to the Agency for the electronic health record personal health information contained in a digital health asset,

- (a) as requested by the Agency; and
- (b) in accordance with the interoperability specifications of the Agency.

(1.1) The classes of health information custodians or specific health information custodians referred to in subsection (1) are every person who operates one of the following:

- 1. A hospital within the meaning of the *Public Hospitals Act*.
- 2. A pharmacy for which a certificate of accreditation of the community pharmacy class has been issued under the *Drug and Pharmacies Regulation Act*.
- 3. An integrated community health services centre within the meaning of the *Integrated Community Health Services Centres Act, 2023*.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2025 and the day this Regulation is filed.**

51/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 493/24

pris en vertu de la

LOI DE 2004 SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SUR LA SANTÉ

pris le 28 novembre 2024

déposé le 6 décembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 6 décembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024modifiant le Règl. de l'Ont. 329/04
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)**1. Le paragraphe 18.1.3 (1) du Règlement de l'Ontario 329/04 est abrogé et remplacé par ce qui suit :****Renseignements provenant des dépositaires de renseignements sur la santé**

(1) Les catégories de dépositaires de renseignements sur la santé ou de dépositaires de renseignements sur la santé déterminés énumérés au paragraphe (1.1) fournissent à l'Agence, à l'égard du dossier de santé électronique, les renseignements personnels sur la santé qui figurent dans un bien numérique en matière de santé :

- a) conformément à la demande de l'Agence;
- b) conformément aux spécifications d'interopérabilité de l'Agence.

(1.1) Les catégories de dépositaires de renseignements sur la santé ou de dépositaires de renseignements sur la santé déterminés visés au paragraphe (1) comprennent les personnes qui exploitent, font fonctionner ou administrent, selon le cas :

- 1. Un hôpital au sens de la *Loi sur les hôpitaux publics*.
- 2. Une pharmacie à l'égard de laquelle un certificat d'agrément de la catégorie des pharmacies communautaires a été délivré en vertu de la *Loi sur la réglementation des médicaments et des pharmacies*.
- 3. Un centre de services de santé communautaire intégré au sens de la *Loi de 2023 sur les centres de services de santé communautaires intégrés*.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2025 et du jour de son dépôt.**

51/24

ONTARIO REGULATION 494/24

made under the

PLANNING ACT

Made: December 5, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024

Amending O. Reg. 447/20

(ZONING ORDER — CITY OF HAMILTON)

1. Sections 1 and 2 of Ontario Regulation 447/20 are revoked and the following substituted:**Definitions****1. In this Order,**

“zoning by-law 05-200” means zoning by-law 05-200 of the City of Hamilton;

“zoning by-law 6593” means zoning by-law 6593 of the City of Hamilton.

Application

2. (1) This Order applies to lands in the City of Hamilton, in the Province of Ontario, described as Part of Lot 17, Concession 4, described as Parts 3 and 4 on Reference Plan 62R20423 registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Hamilton Wentworth (No. 66).

(2) For Long-Term Care uses and Retirement Home uses, the lands described in subsection (1) are deemed to be a single lot, and despite any future severance, partition or division of those lands, the Order shall apply to all of those lands as if no severance, partition or division occurred.

2. (1) Section 3 of the Regulation is amended by striking out “the zoning by-law on the lands described in section 2” in the portion before paragraph 1 and substituting “zoning by-law 05-200 on the lands described in subsection 2 (1)”.

(2) Paragraph 1 of section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. A single detached dwelling.

3. Section 4 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Zoning requirements**

4. (1) The zoning requirements for the Single Detached Dwelling use in the Low Density Residential (R1) Zone as set out in Section 15.1.2.1 of zoning by-law 05-200 apply to the uses, buildings and structures permitted under paragraph 1 of section 3.

(2) The zoning requirements for the Semi-Detached Dwelling use in the Low Density Residential (R1) Zone as set out in Section 15.1.2.2 of zoning by-law 05-200 apply to the uses, buildings and structures permitted under paragraph 2 of section 3.

(3) The zoning requirements for the Townhouse Dwelling use in the “RT-10” District in zoning by-law 6593 apply to the uses, buildings and structures permitted under paragraph 3 of section 3.

(4) The zoning requirements for the Street Townhouse Dwelling use in the Low Density Residential (R1) Zone as set out in Section 15.1.2.3 of zoning by-law 05-200 apply to the uses, buildings and structures permitted under paragraph 4 of section 3.

(5) The zoning requirements for the Multiple Dwelling use in the “E-3” District in zoning by-law 6593 apply to the uses, buildings and structures permitted under paragraph 5 of section 3.

(6) The zoning requirements for the Long-Term Care Facility and Retirement Home uses in the “I3” Zone in zoning by-law 05-200 apply, with the following exceptions:

1. The maximum building height for a Long-Term Care Facility is 39 metres.
2. The maximum building height for a Retirement Home is 72 metres.
3. The minimum side yard setback is 2.5 metres.

(7) Any building or structure, existing on December 6, 2024, is deemed to comply with any requirements set out in zoning by-law 05-200 with respect to setbacks, front yard, flankage yard, rear yard and building height.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

PAUL CALANDRA
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 5, 2024

51/24

ONTARIO REGULATION 495/24

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: November 28, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024

Amending Reg. 557 of R.R.O. 1990

(COMMUNICABLE DISEASES — GENERAL)

1. (1) Subsection 4 (1) of Regulation 557 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(1) A director of a laboratory or a veterinarian who knows or suspects that a captive bird or birds, a poultry flock or an equid is infected with the agent of psittacosis or ornithosis shall notify the Ministry, in the case of a director of a laboratory, or notify the medical officer of health, in the case of a veterinarian.

(2) Subsection 4 (2) of the Regulation is amended by striking out “captive bird or birds or a poultry flock” in the portion before clause (a) and substituting “captive bird or birds, a poultry flock or an equid” in the portion before clause (a).

(3) Subsections 4 (3) and (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(3) A medical officer of health who knows or suspects that a captive bird or birds, a poultry flock or an equid is infected with the agent of psittacosis or ornithosis shall require the owner, at the owner’s expense, to take the following steps until the medical officer of health is of the opinion that the bird or birds, poultry flock or equid is free of the infective agent:

1. Isolate or isolate and treat the bird or birds, poultry flock or equid.

2. Have a laboratory examination performed on fecal or tissue specimens of the bird or birds, poultry flock or equid.

(4) A medical officer of health shall require the owner, at the owner’s expense, to destroy the bird or birds, poultry flock or equid and disinfect the premises where,

(a) isolation and treatment are not, or are unlikely to be, effective in preventing the spread of infection;

(b) requested by the owner; or

(c) the person having care and custody of the bird or birds, poultry flock or equid has failed to isolate or treat the bird or birds, poultry flock or equid.

2. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. (1) An owner or person having the care and custody of a bird or birds, poultry flock or an equid who is informed by the medical officer of health that the bird or birds, poultry flock or equid is infected or suspected of being infected with the agent of psittacosis or ornithosis shall provide the medical officer of health with information regarding the sources of the animals and any recent distribution of the animals from the premises and shall identify persons who may have become ill as a result of exposure to the animals.

(2) Where a bird or birds, poultry flock or an equid is isolated under paragraph 1 of subsection 4 (3), the owner or person having the care and custody of such animals shall notify the medical officer of health as soon as possible if any of the animals die during the isolation period and the animals shall be retained and disposed of as directed by the medical officer of health.

3. (1) Subsection 6.1 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(1) A veterinarian or director of a laboratory who knows or suspects that a captive bird or birds or a poultry flock is infected with an avian influenza virus or that one or more animals is infected with a novel influenza virus shall immediately notify the Ministry, in the case of a director of a laboratory, or notify the medical officer of health, in the case of a veterinarian, and shall provide the Ministry or the medical officer of health with such information and assistance with respect to the bird or birds, poultry flock, animal or animals as the Ministry or medical officer of health requires, including, but not limited to,

.

(2) Subsection 6.1 (3) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(3) A veterinarian or director of a laboratory who knows or suspects that one or more definitive host animals is infected with *Echinococcus multilocularis* shall, within one business day, notify the Ministry, in the case of a director of a laboratory, or shall notify the medical officer of health, in the case of a veterinarian, and shall provide the Ministry or the medical officer of health with such information and assistance with respect to the animal or animals as the Ministry or medical officer of health requires, including, but not limited to,

(3) Subsection 6.1 (4) of the Regulation is amended by adding “definitive host” before “animals” in the portion before clause (a).

(4) Subsection 6.1 (5) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“definitive host” means any species, particularly wild or domestic canids or felids, capable of carrying adult tapeworms in their intestines or capable of shedding tapeworm eggs in their feces. (“hôte définitif”)

4. The Regulation is amended by adding the following section:

ZOONOTIC MYCOBACTERIUM TUBERCULOSIS COMPLEX IN ANIMALS

6.2 (1) A veterinarian or director of a laboratory who knows or suspects that one or more animals is infected with *Mycobacterium tuberculosis* complex shall notify immediately the Ministry, in the case of a director of a laboratory, or notify the medical officer of health, in the case of a veterinarian, and shall provide the Ministry or medical officer of health with such information and assistance with respect to the animal or animals as the Ministry and medical officer of health require, including, but not limited to,

- (a) the location of the animal or animals; and
- (b) contact information for the owner or the person having the care and custody of the animal or animals.

(2) A medical officer of health who knows or suspects that an animal is infected with *Mycobacterium tuberculosis* complex shall,

- (a) determine the extent of the infection;
- (b) act to prevent the spread of the infectious agent to humans; and
- (c) notify the Ministry of the extent of the infection and the action being taken.

(3) Any person or persons with known or suspected exposure to an animal infected with *Mycobacterium tuberculosis* complex, including exposure during any postmortem examination, shall notify the medical officer of health immediately.

(4) A medical officer of health shall require the owner or the person having the care and custody of an animal infected with *Mycobacterium tuberculosis* complex to destroy the animal and disinfect the premises, at the owner's expense, if,

- (a) isolation and treatment are not, or are unlikely to be, effective in preventing the spread of infection;
- (b) requested by the owner or the person having care and custody of the animal; or
- (c) the person having care and custody of the animal has failed to isolate or treat the animal.

(5) In this section,

“*Mycobacterium tuberculosis* complex” means any *Mycobacterium* species which could cause disease in humans including, but not limited to, *M. bovis* and *M. tuberculosis*.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

51/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 495/24

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

pris le 28 novembre 2024
déposé le 6 décembre 2024
publié sur le site Lois-en-ligne le 6 décembre 2024
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024

modifiant le Règl. 557 des R.R.O. de 1990
(MALADIES TRANSMISSIBLES — DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Le paragraphe 4 (1) du Règlement 557 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Le directeur de laboratoire ou le vétérinaire qui apprend ou soupçonne qu'un ou des oiseaux en captivité, un troupeau de volailles ou un équidé ont été contaminés par l'agent de la psittacose ou de l'ornithose en avise le ministère, dans le cas d'un directeur de laboratoire, ou le médecin-hygiéniste, dans le cas d'un vétérinaire.

(2) Le paragraphe 4 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «qu'un ou des oiseaux en captivité ou un troupeau de volailles» par «qu'un ou des oiseaux en captivité, un troupeau de volailles ou un équidé» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(3) Les paragraphes 4 (3) et (4) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(3) Le médecin-hygiéniste qui apprend ou soupçonne qu'un ou des oiseaux en captivité, un troupeau de volailles ou un équidé ont été contaminés par l'agent de la psittacose ou de l'ornithose exige que le propriétaire, à ses propres frais, prenne les mesures suivantes jusqu'à ce que le médecin-hygiéniste soit convaincu de l'absence de l'agent infectieux chez le ou les oiseaux, le troupeau de volailles ou l'équidé :

1. Isoler ou isoler et traiter le ou les oiseaux, le troupeau de volailles ou l'équidé.

2. Faire examiner par un laboratoire des échantillons de matières fécales ou de tissus provenant de l'oiseau ou des oiseaux, du troupeau de volailles ou de l'équidé.

(4) Le médecin-hygiéniste exige que le propriétaire, à ses propres frais, détruise le ou les oiseaux, le troupeau de volailles ou l'équidé et désinfecte les lieux si, selon le cas :

a) l'isolement et le traitement ne parviennent pas à empêcher la propagation de l'infection, ou s'il est peu vraisemblable qu'ils y parviennent;

b) le propriétaire le demande;

c) la personne ayant la garde et la responsabilité des soins de l'oiseau ou des oiseaux, du troupeau de volailles ou de l'équidé ne les a pas isolés ou traités.

2. L'article 5 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

5. (1) Le propriétaire ou la personne ayant la garde et la responsabilité des soins d'un ou de plusieurs oiseaux, d'un troupeau de volailles ou d'un équidé qui est informé par le médecin-hygiéniste que ces animaux ont été contaminés ou sont soupçonnés d'avoir été contaminés par l'agent de la psittacose ou de l'ornithose fournit au médecin-hygiéniste les renseignements pertinents quant à l'origine de ces animaux et à toute distribution récente de ceux-ci à partir des lieux; le propriétaire ou la personne identifie les personnes susceptibles d'être tombées malades par suite d'un contact avec ces animaux.

(2) Si un ou des oiseaux, un troupeau de volailles ou un équidé sont isolés en application de la disposition 1 du paragraphe 4 (3), le propriétaire ou la personne ayant la garde et la responsabilité des soins de ces animaux avise le médecin-hygiéniste aussitôt que possible de la mort d'un ou de plusieurs de ces animaux pendant la période d'isolement et conserve, puis élimine les animaux conformément aux directives du médecin-hygiéniste.

3. (1) Le paragraphe 6.1 (1) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

(1) Le vétérinaire ou le directeur de laboratoire qui apprend ou soupçonne soit qu'un ou des oiseaux en captivité ou un troupeau de volailles ont été contaminés par un virus de la grippe aviaire, soit qu'un ou plusieurs animaux ont été contaminés par un nouveau virus de la grippe en avise immédiatement le ministère, dans le cas d'un directeur de laboratoire, ou le médecin-hygiéniste, dans le cas d'un vétérinaire, et fournit au ministère ou au médecin-hygiéniste, selon le cas, les renseignements et l'aide que le ministère ou le médecin-hygiéniste exige à l'égard de l'oiseau ou des oiseaux, du troupeau de volailles ou de l'animal ou des animaux, notamment :

.

(2) Le paragraphe 6.1 (3) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

(3) Le vétérinaire ou le directeur de laboratoire qui apprend ou soupçonne qu'un ou plusieurs hôtes définitifs ont été contaminés par le *Echinococcus multilocularis* en avise, dans un délai d'un jour ouvrable, le ministère, dans le cas d'un directeur de laboratoire, ou le médecin-hygiéniste, dans le cas d'un vétérinaire, et fournit au ministère ou au médecin-hygiéniste, selon le cas, les renseignements et l'aide que le ministère ou le médecin-hygiéniste exige à l'égard du ou des animaux, notamment :

.

(3) Le paragraphe 6.1 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «animaux» par «hôtes définitifs» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(4) Le paragraphe 6.1 (5) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«hôte définitif» Espèces animales, notamment les canidés ou félinés sauvages ou domestiqués, capables d'héberger des ténias adultes dans leurs intestins ou d'excréter des œufs de ténias dans leurs selles. («definitive host»)

4. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

ZONOSES LIÉES AU COMPLEXE *MYCOBACTERIUM TUBERCULOSIS*

6.2 (1) Le vétérinaire ou le directeur de laboratoire qui apprend ou soupçonne qu'un ou plusieurs animaux ont été contaminés par le complexe *Mycobacterium tuberculosis* en avise immédiatement le ministère, dans le cas d'un directeur de laboratoire, ou le médecin-hygiéniste, dans le cas d'un vétérinaire, et fournit au ministère ou au médecin-hygiéniste, selon le cas, les renseignements et l'aide que le ministère ou le médecin-hygiéniste exige à l'égard du ou des animaux, notamment :

- a) l'endroit où se trouvent le ou les animaux;
- b) les coordonnées du propriétaire ou de la personne ayant la garde et la responsabilité des soins du ou des animaux.

(2) Le médecin-hygiéniste qui apprend ou soupçonne qu'un animal a été contaminé par le complexe *Mycobacterium tuberculosis* :

- a) établit l'ampleur de l'infection;
- b) prend des mesures pour empêcher la propagation de l'agent infectieux aux humains;
- c) avise le ministère de l'ampleur de l'infection et des mesures qui sont prises.

(3) La ou les personnes ayant une exposition connue ou soupçonnée avec un animal contaminé par le complexe *Mycobacterium tuberculosis*, y compris au cours d'un examen post-mortem, en avisent immédiatement le médecin-hygiéniste.

(4) Le médecin-hygiéniste exige que le propriétaire ou la personne ayant la garde et la responsabilité des soins d'un animal contaminé par le complexe *Mycobacterium tuberculosis* détruise l'animal et désinfecte les lieux, aux frais du propriétaire, si, selon le cas :

- a) l'isolement et le traitement ne parviennent pas à empêcher la propagation de l'infection, ou s'il est peu vraisemblable qu'ils y parviennent;
- b) le propriétaire ou la personne ayant la garde et la responsabilité des soins de l'animal le demande;
- c) la personne ayant la garde et la responsabilité des soins de l'animal ne l'a pas isolé ou traité.

(5) La définition qui suit s'applique au présent article.

«complexe *Mycobacterium tuberculosis*» Espèces de *Mycobacterium* pouvant entraîner des maladies chez l'humain, notamment, *M. bovis* et *M. tuberculosis*.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 496/24

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: November 28, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024

Amending O. Reg. 319/08

(SMALL DRINKING WATER SYSTEMS)

1. (1) Clause (a) of the definition of “plumbing” in subsection 2 (1) of Ontario Regulation 319/08 is amended by striking out “Ontario Regulation 332/12 (Building Code)” at the end and substituting “the building code, as defined in that Act”.

(2) Clause (a) of the definition of “treatment system” in subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out “Ontario Regulation 332/12 (Building Code)” at the end and substituting “the building code, as defined in the *Building Code Act, 1992*”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

51/24

ONTARIO REGULATION 497/24

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: November 28, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024Amending O. Reg. 493/17
(FOOD PREMISES)

1. Section 10 of Ontario Regulation 493/17 is amended by striking out “Ontario Regulation 332/12 (Building Code) made under” and substituting “the building code as defined in”.
2. Subsection 25 (1) of the Regulation is amended by striking out “Ontario Regulation 332/12 (Building Code) made under” and substituting “the building code as defined in”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

51/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 497/24

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

pris le 28 novembre 2024

déposé le 6 décembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 6 décembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024modifiant le Règl. de l'Ont. 493/17
(DÉPÔTS D'ALIMENTS)

1. L'article 10 du Règlement de l'Ontario 493/17 est modifié par remplacement de «Règlement de l'Ontario 332/12 (Building Code) pris en vertu de» par «code du bâtiment au sens de la définition donnée à ce terme dans».
2. Le paragraphe 25 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «Règlement de l'Ontario 332/12 (Building Code) pris en vertu de» par «code du bâtiment au sens de la définition donnée à ce terme dans».

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2025 et du jour de son dépôt.

51/24

ONTARIO REGULATION 498/24

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: November 28, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024

Amending O. Reg. 502/17

(CAMPS IN UNORGANIZED TERRITORY)

1. The definition of “Building Code” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 502/17 is revoked and the following substituted:

“Building Code” means the building code as defined in the *Building Code Act, 1992*; (“code du bâtiment”)

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

51/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 498/24

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

pris le 28 novembre 2024

déposé le 6 décembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 6 décembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024

modifiant le Règl. de l'Ont. 502/17

(CAMPS DANS DES TERRITOIRES NON ÉRIGÉS EN MUNICIPALITÉS)

1. La définition de «code du bâtiment» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 502/17 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«code du bâtiment» S'entend au sens de la définition donnée à ce terme dans la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment*.
(«Building Code»)

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2025 et du jour de son dépôt.

51/24

ONTARIO REGULATION 499/24

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: November 28, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024Amending O. Reg. 503/17
(RECREATIONAL CAMPS)

1. The definition of “Building Code” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 503/17 is revoked and the following substituted:

“Building Code” means the building code as defined in the *Building Code Act, 1992*; (“code du bâtiment”)

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

51/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 499/24

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

pris le 28 novembre 2024

déposé le 6 décembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 6 décembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024modifiant le Règl. de l'Ont. 503/17
(CAMPS DE LOISIRS)

1. La définition de «code du bâtiment» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 503/17 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«code du bâtiment» S'entend au sens de la définition donnée à ce terme dans la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment*.
(«Building Code»)

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2025 et du jour de son dépôt.

51/24

ONTARIO REGULATION 500/24

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: November 26, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024

Amending O. Reg. 135/18

(DESIGNATION OF DISEASES)

1. The Table to Ontario Regulation 135/18 is amended by adding the following item:

8.1	Candida auris infection	Yes	No
-----	-------------------------	-----	----

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2025 and the day this Regulation is filed.**

Made by:

Pris par :

*La ministre de la Santé,*SYLVIA JONES
Minister of Health

Date made: November 26, 2024

Pris le : 26 novembre 2024

51/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 500/24

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

pris le 26 novembre 2024

déposé le 6 décembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 6 décembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024

modifiant le Règl. de l'Ont. 135/18

(DÉSIGNATION DE MALADIES)

1. Le tableau du Règlement de l'Ontario 135/18 est modifié par adjonction du point suivant :

8.1	Infection à <i>Candida auris</i>	Oui	Non
-----	----------------------------------	-----	-----

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2025 et du jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

*La ministre de la Santé,*SYLVIA JONES
Minister of Health

Date made: November 26, 2024

Pris le : 26 novembre 2024

51/24

ONTARIO REGULATION 501/24

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: November 28, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024Amending Reg. 569 of R.R.O. 1990
(REPORTS)**1. Regulation 569 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:**

5.4 A report under subsection 27 (1) of the Act in respect of a *Candida auris* infection in a public hospital, or under subsection 27 (2) of the Act in respect of a *Candida auris* infection in a long-term care home, shall contain the following information in addition to the information required under subsection 1 (1):

1. The date of the diagnosis.
2. The agent of disease.
3. The name and address of the physician or registered nurse in the extended class attending the person.
4. The name of the hospital, the date of admission and the date of discharge if the person is admitted to hospital or the name of the hospital if the person is seen as an out-patient of the hospital.
5. The case classification of the person.
6. Laboratory findings and investigative tests, including, without being limited to, type of specimen, culture and antimicrobial sensitivity, serological tests, microscopic examination and cerebrospinal fluid examination, together with the results of the tests.
7. Association with outbreak and outbreak number, if applicable.
8. Risk factors, including exposure to known reservoirs or vectors, as applicable.
9. Travel history, both within and outside Canada.
10. Hospitalization history outside Canada.
11. The outcome of the disease.
12. The date of death and relation of the infection to the cause of death, if the person is deceased.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2025 and the day this Regulation is filed.**

51/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 501/24

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

pris le 28 novembre 2024

déposé le 6 décembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 6 décembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024modifiant le Règl. 569 des R.R.O. de 1990
(RAPPORTS)**1. Le Règlement 569 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de l'article suivant :**

5.4 Le rapport prévu au paragraphe 27 (1) de la Loi à l'égard d'une infection à *Candida auris* dans un hôpital public ou celui prévu au paragraphe 27 (2) de la Loi à l'égard du même type d'infection dans un foyer de soins de longue durée doit contenir les renseignements suivants en plus des renseignements qu'exige le paragraphe 1 (1) :

1. La date du diagnostic.
2. L'agent de la maladie.
3. Le nom et l'adresse soit du médecin, soit de l'infirmière autorisée ou de l'infirmier autorisé de la catégorie supérieure qui traite la personne.
4. Le nom de l'hôpital et les dates d'admission et de mise en congé si la personne est hospitalisée, ou le nom de l'hôpital, si la personne est un malade externe.
5. La classification du cas observé chez la personne.
6. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris le type de spécimen, la sensibilité de la culture et la sensibilité antimicrobienne, les tests sérologiques, les examens microscopiques et les examens du liquide céphalo-rachidien, ainsi que les résultats obtenus.
7. S'il y a lieu, les liens existant avec une épidémie et le nombre de cas.
8. Les facteurs de risque, y compris l'exposition aux réservoirs ou vecteurs connus, s'il y a lieu.
9. Les voyages effectués au Canada et à l'étranger.
10. L'historique des hospitalisations à l'étranger.
11. L'évolution de la maladie.
12. En cas de décès de la personne, la date du décès et le rapport entre l'infection et la cause du décès.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2025 et du jour de son dépôt.**

51/24

ONTARIO REGULATION 502/24

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: November 28, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024Amending Reg. 565 of R.R.O. 1990
(PUBLIC POOLS)**1. (1) The definition of “modified pool” in subsection 1 (1) of Regulation 565 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

“modified pool” means a public pool that has a basin-shaped floor sloping downward and inward toward the interior from the rim; (“piscine modifiée”)

(2) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“public cold plunge pool” means a public pool that is maintained at a temperature of 15 degrees Celsius or less, with or without hydrojets, that is not drained, cleaned, sanitized and refilled before use by each individual; (“piscine publique de plongée à froid”)

“public floatation pool” means a public pool that,

- (a) contains a saturated bathing solution of magnesium sulphate for floatation purposes,
- (b) is not drained, cleaned, sanitized and refilled before use by each individual, and
- (c) is designed for multiple persons; (“piscine publique de flottaison”)

“public floatation tank” means a basin, chamber or tank that,

- (a) contains a saturated bathing solution of magnesium sulphate for floatation purposes,
- (b) is not drained, cleaned, sanitized and refilled before use by each individual,
- (c) is designed for up to two bathers, and
- (d) provides a light and sound reduced environment; (“cabine publique de flottaison”)

2. Section 2.1 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 4. A public floatation tank.

3. (1) Subsection 4.1 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

- 4. Private residential pools that are being made available to the public for use with or without charging an access fee, if the following notice is displayed in a conspicuous place within the pool enclosure printed in letters at least 25 millimetres high with a minimum five millimetre stroke:

CAUTION
SWIM AT YOUR OWN RISK

THIS POOL IS NOT SUBJECT TO THE REQUIREMENTS OF ONTARIO REGULATION 565 (PUBLIC POOLS)

- 5. Rowing club pools, where the pool water is used for rowing purposes and at no time does a bather enter the pool water.

(2) Subsection 4.1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**(2) The following spas are exempt from this Regulation:**

- 1. Private residential spas that are being made available to the public for use with or without charging an access fee, if the following notice is displayed in a conspicuous place within the spa enclosure printed in letters at least 25 millimetres high with a minimum five millimetre stroke, along with the message required under subsection 19.1 (1), displayed with the same letter sizes required by that subsection:

CAUTION

USE SPA AT YOUR OWN RISK

THIS SPA IS NOT SUBJECT TO THE REQUIREMENTS OF ONTARIO REGULATION 565 (PUBLIC POOLS)

2. A public spa operated on the premises of a hotel that has fewer than six dwelling units or suites for the use of its guests and their visitors, or a public spa operated in conjunction with an individual dwelling unit or suite of a hotel for the exclusive use of its occupants, is exempt from this Regulation if the following notice is displayed in a conspicuous place within the public spa enclosure, printed in letters at least 25 millimetres high with a minimum five millimetre stroke, along with the message required under subsection 19.1 (1), displayed with the same letter sizes required by that subsection:

CAUTION

USE SPA AT YOUR OWN RISK

THIS SPA IS NOT SUBJECT TO THE REQUIREMENTS OF ONTARIO REGULATION 565 (PUBLIC POOLS)

4. **Clause 6 (6) (m) of the Regulation is amended by striking out “affixed” and substituting “permanently affixed”.**
5. **(1) Clause 7 (8) (a) of the Regulation is amended by striking out “80 ppm to 120 ppm” and substituting “60 ppm to 180 ppm”.**
 - (2) **Clause 7 (8) (c) of the Regulation is amended by striking out “every part of a public pool” and substituting “every part of a public pool, other than a public floatation pool or a public cold plunge pool”.**
 - (3) **Clause 7 (8) (d) of the Regulation is amended by striking out “4 ppm” and substituting “8 ppm”.**
 - (4) **Subsection 7 (8) of the Regulation is amended by adding the following clauses:**
 - (e.1) where a pool is a public floatation pool or a public cold plunge pool, there is a residual of free available chlorine of at least 5 ppm and not more than 10 ppm in every part of the public floatation pool or public cold plunge pool;
 - (e.2) where a pool is a hot water pool that operates at a temperature of 35 degrees Celsius or greater, there is a residual of free available chlorine or total bromine in every part of the hot water pool of at least 5 ppm but not more than 10 ppm;
 - (5) **Section 7 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**
 - (8.1) In addition to the requirements of subsection 7 (8), where a pool is a public floatation pool, it shall be equipped with a secondary treatment system of ultraviolet light disinfection that is appropriately sized for the public floatation pool and the system shall have an automatic shut off device or an audible and visual alarm in case of system failure.
 - (6) **Paragraph 5 of subsection 7 (11) of the Regulation is revoked and the following substituted:**
 5. Water temperature, in the case of spas and in the case of hot water pools that operate at a temperature of 35 degrees Celsius or greater.
 6. **Section 19 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:**
 - 1.1 In the case of a pool facility that has multiple public pools, the same notices required under subparagraphs 1 i to vii may be shared between two pools provided that at least two notices are posted at the pool facility and at least one notice shall be within the line of sight of bathers of each pool at all times.
 7. **The Regulation is amended by adding the following section:**

Signage for hot water pools

19.2 Every owner and operator of a public pool that operates at a temperature of 35 degrees Celsius or greater shall ensure that the following message is posted in a conspicuous place at each entrance to the public pool that operates at a temperature of 35 degrees Celsius or greater with the word CAUTION in letters not less than 50 millimetres high, with all other lettering not less than 10 millimetres high and with a minimum five millimetre stroke in either case:

CAUTION

Children under the age of 12 are not allowed in the hot water pool unless supervised by a person who is 16 years of age or older.

Pregnant women and persons with known health or medical conditions should consult with a physician before using a hot water pool.

Overexposure may cause fainting. 10 to 15 minutes may be excessive for some individuals. Cool down periodically and leave the hot water pool if nausea or dizziness occurs.

Enter and exit the hot water pool slowly, to prevent slipping.

8. **Subsection 20 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(3) Where an item or items described in subsections (1) and (2) are provided for a public pool that operates in the immediate vicinity of a public spa or a second public pool, an owner or operator of the spa or second public pool is not required to provide a duplicate item for the spa or second public pool, or to duplicate the emergency telephone required under subsection 16 (1), as long as the item or telephone is conveniently located for emergency use to the spa or second public pool.

9. The Regulation is amended by adding the following section:

Hot water pools

21.1 Every owner of a public pool that operates at a temperature of 35 degrees Celsius or greater shall ensure that,

- (a) the public pool's water heater is equipped with a tamper-proof upper limit cut-off switch that,
 - (i) limits the maximum temperature of the public pool's water to 40 degrees Celsius, and
 - (ii) is independent of the public pool's water temperature thermostat; and
- (b) a clock is installed in a conspicuous location that can be viewed from anywhere in the public hot water pool.

10. The Regulation is amended by adding the following sections:

Additional cold plunge pool safety requirements

26.0.1 Every owner of a public cold plunge pool shall ensure that the public cold plunge pool is equipped with all of the following:

- 1. A non-slip deck around the entrance to the public cold plunge pool.
- 2. A handrail for entry into and out of the public cold plunge pool;
- 3. A health warning sign with the following message posted in a conspicuous place at each entrance to the public cold plunge pool with the word CAUTION in letters not less than 50 millimetres high, with all other lettering not less than 10 millimetres high and with a minimum five millimetre stroke in either case:

CAUTION

Children under the age of 12 are not allowed in the cold plunge pool unless supervised by a person who is 16 years of age or older.

Use of a cold plunge pool may trigger a cold shock response. Persons with known health or medical conditions should consult a physician before using a cold plunge pool.

Enter and exit the cold plunge pool slowly, to prevent slipping.

Do not play or swim near drains or suction devices. Your body, body parts, hair, jewelry and other objects may become trapped and cause injury or drowning. People with long hair should be especially careful.

Do not enter or remain in a cold plunge pool if a drain cover or suction fitting is loose, broken or missing. Immediately notify the cold plunge pool operator.

- 4. A clock installed in a conspicuous location that can be viewed from anywhere in the public cold plunge pool.

Additional floatation tank requirements

26.0.2 (1) Every owner and operator of a floatation tank shall,

- (a) provide a first aid kit, a device for emergency communications and emergency equipment which is appropriate for use in the floatation tank;
- (b) ensure that the water is treated with chlorine, a chlorine compound or a bromine compound by means of a chemical feeder, and is maintained so that in every part of the floatation tank, at all times during the daily use period,
 - (i) the total alkalinity is maintained in the range of 80 ppm to 120 ppm,
 - (ii) the pH value is within the range of 7.2 to 7.8,
 - (iii) there is a residual of free available chlorine in every part of the floatation tank between 1.5 ppm and 5 ppm, or if bromine is used, between 2.5 ppm and 5 ppm, and
 - (iv) the water temperature is maintained at less than 37 degrees Celsius;
- (c) test and record the requirements of clause (b) regarding the floatation tank water each operating day, a minimum of 30 minutes prior to opening and, subsequently, the lesser of every four hours or prior to each new bather;
- (d) provide a filtration system suitable to the tank design that is capable of ensuring the water has three turnovers of the tank between each bather; and
- (e) provide shower facilities available for bathers to shower before and after using the floatation tank.

(2) Despite clause (1) (b), alternative methods for filtering and disinfecting the water in a public floatation tank may be submitted for review and approval in writing by the local medical officer of health or a public health inspector for the health unit where the public floatation tank is situated.

11. Section 26.3 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

Exception

- (2) Clause (1) (b) does not apply to a public wading pool with a water depth of 15 centimetres or less if,
- (a) the owner or operator provides notice to the medical officer of health or a public health inspector of the health unit where the public wading pool is situated that they will not be providing an attendant for supervision;
 - (b) the owner or operator has developed a written safety plan to be available to any person, including the local medical officer of health or a public health inspector, upon request; and
 - (c) the following notice, printed in letters at least 25 millimetres high, is displayed in a conspicuous location within the public wading pool enclosure:

CAUTION

THIS POOL IS UNSUPERVISED. BATHERS UNDER TWELVE YEARS OF AGE ARE NOT ALLOWED WITHIN THE
PUBLIC WADING POOL ENCLOSURE UNLESS ACCOMPANIED BY A PARENT OR HIS OR HER AGENT WHO IS NOT
LESS THAN SIXTEEN YEARS OF AGE.

Commencement

- 12. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2025 and the day this Regulation is filed.**

51/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 502/24

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ

pris le 28 novembre 2024
déposé le 6 décembre 2024
publié sur le site Lois-en-ligne le 6 décembre 2024
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024

modifiant le Règl. 565 des R.R.O. de 1990
(PISCINES PUBLIQUES)

1. (1) La définition de «piscine modifiée» au paragraphe 1 (1) du Règlement 565 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«piscine modifiée» Piscine publique en forme de cuvette dont le fond présente une déclivité d'une extrémité vers l'autre et du bord vers l'intérieur. («modified pool»)

(2) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«cabine publique de flottaison» Bassin, cuve ou réservoir qui satisfait aux exigences suivantes :

- a) il contient une solution saturée de sulfate de magnésium pour le bain à des fins de flottaison;
- b) il n'est ni vidé, ni nettoyé, ni désinfecté et ni rempli avant chaque utilisation par un particulier;
- c) il est conçu pour accueillir au plus deux baigneurs;
- d) il offre un environnement avec peu de bruit et de lumière. («public floatation tank»)

«piscine publique de flottaison» Piscine publique qui satisfait aux exigences suivantes :

- a) elle contient une solution saturée de sulfate de magnésium pour le bain à des fins de flottaison;
- b) elle n'est ni vidée, ni nettoyée, ni désinfectée et ni remplie avant chaque utilisation par un particulier;
- c) elle est conçue pour accueillir plusieurs personnes. («public flotation pool»)

«piscine publique de plongée à froid» Piscine publique dont l'eau est maintenue à une température de 15 degrés Celsius ou moins, avec ou sans hydrojets, et qui n'est ni vidée, ni nettoyée, ni désinfectée et ni remplie avant chaque utilisation par un particulier. («public cold plunge pool»)

2. L'article 2.1 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

4. Les cabines publiques de flottaison.

3. (1) Le paragraphe 4.1 (1) du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

4. Les piscines de résidence privées qui sont destinées à l'usage du public moyennant ou non des droits d'accès, si l'avis suivant, en lettres d'au moins 25 millimètres de haut, avec des segments de caractères d'au moins cinq millimètres, est affiché dans un endroit bien en vue dans l'enceinte de la piscine :

CAUTION

SWIM AT YOUR OWN RISK

THIS POOL IS NOT SUBJECT TO THE REQUIREMENTS OF ONTARIO REGULATION 565 (PUBLIC POOLS)

5. Les piscines de clubs d'aviron, si l'eau de la piscine sert à la pratique de l'aviron et que les baigneurs n'entrent jamais dans la piscine.

(2) Le paragraphe 4.1 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Les spas suivants sont exemptés de l'application du présent règlement :

1. Les spas de résidence privés qui sont destinés à l'usage du public moyennant ou non des droits d'accès, si l'avis suivant, en lettres d'au moins 25 millimètres de haut, avec des segments de caractères d'au moins cinq millimètres, est affiché dans un endroit bien en vue dans l'enceinte du spa, avec le message exigé au paragraphe 19.1 (1), lui aussi avec des tailles de lettres identiques à celles qu'exige ce paragraphe :

**CAUTION
USE SPA AT YOUR OWN RISK**

THIS SPA IS NOT SUBJECT TO THE REQUIREMENTS OF ONTARIO REGULATION 565 (PUBLIC POOLS)

2. Les spas publics exploités sur les lieux d'un hôtel comprenant moins de six logements ou appartements et destinés à l'usage des clients de l'hôtel et de leurs visiteurs ou les spas publics exploités conjointement avec un logement particulier ou un appartement particulier d'un hôtel et destiné à l'usage exclusif des occupants du logement ou de l'appartement en question sont exemptés de l'application du présent règlement si l'avis suivant, en lettres d'au moins 25 millimètres de haut, avec des segments de caractères d'au moins cinq millimètres, est affiché dans un endroit bien en vue dans l'enceinte du spa, avec le message exigé au paragraphe 19.1 (1), lui aussi avec des tailles de lettres identiques à celles qu'exige ce paragraphe :

**CAUTION
USE SPA AT YOUR OWN RISK**

THIS SPA IS NOT SUBJECT TO THE REQUIREMENTS OF ONTARIO REGULATION 565 (PUBLIC POOLS)

- 4. L'alinéa 6 (6) m) du Règlement est modifié par remplacement de «fixé» par «fixé de façon permanente».**
- 5. (1) L'alinéa 7 (8) a) du Règlement est modifié par remplacement de «80 ppm et 120 ppm» par «60 ppm et 180 ppm».**
- (2) L'alinéa 7 (8) c) du Règlement est modifié par remplacement de «chaque partie de la piscine» par «chaque partie de la piscine, autre qu'une piscine publique de flottaison ou une piscine publique de plongée à froid».**
- (3) L'alinéa 7 (8) d) du Règlement est modifié par remplacement de «4 ppm» par «8 ppm».**
- (4) Le paragraphe 7 (8) du Règlement est modifié par adjonction des alinéas suivants :**
- e.1) si la piscine est une piscine publique de flottaison ou une piscine publique de plongée à froid, il y ait au moins 5 ppm et au plus 10 ppm de chlore résiduel disponible libre dans chaque partie de la piscine;
- e.2) si la piscine est une piscine d'eau chaude qui fonctionne à une température de 35 degrés Celsius ou plus, il y ait au moins 5 ppm et au plus 10 ppm de chlore résiduel disponible libre ou de brome total dans chaque partie de la piscine;
- (5) L'article 7 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**
- (8.1) En plus des exigences prévues au paragraphe 7 (8), la piscine qui est une piscine publique de flottaison doit être équipée d'un système de traitement secondaire de désinfection par lumière ultraviolette d'une taille adaptée à la piscine; ce système doit être muni d'un dispositif d'arrêt automatique ou d'une alarme sonore et visuelle en cas de défectuosité du système.
- (6) La disposition 5 du paragraphe 7 (11) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**
5. La température de l'eau, dans le cas d'un spa et dans le cas d'une piscine d'eau chaude qui fonctionne à une température de 35 degrés Celsius ou plus.
- 6. L'article 19 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :**
- 1.1 Dans le cas d'un établissement abritant plusieurs piscines publiques, les avis exigés en vertu des sous-dispositions 1 i à vii peuvent être partagés entre deux piscines, à condition qu'au moins deux avis soient affichés dans l'établissement et qu'au moins un avis se trouve en tout temps dans la ligne de vision des baigneurs de chaque piscine.
- 7. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**

Avis affiché dans les piscines d'eau chaude

19.2 Le propriétaire et l'exploitant d'une piscine publique maintenue à une température de 35 degrés Celsius ou plus veillent à ce que soit affiché à un endroit bien en vue à chaque entrée de la piscine l'avis suivant, avec le mot «CAUTION» en lettres d'au moins 50 millimètres de haut, les autres lettres devant toutes être d'au moins 10 millimètres de haut, avec des segments de caractères d'au moins cinq millimètres dans chaque cas :

CAUTION

Children under the age of 12 are not allowed in the hot water pool unless supervised by a person who is 16 years of age or older.

Pregnant women and persons with known health or medical conditions should consult with a physician before using a hot water pool.

Overexposure may cause fainting. 10 to 15 minutes may be excessive for some individuals. Cool down periodically and leave the hot water pool if nausea or dizziness occurs.

Enter and exit the hot water pool slowly, to prevent slipping.

- 8. Le paragraphe 20 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(3) Si un ou des articles visés aux paragraphes (1) et (2) sont fournis pour une piscine publique exploitée dans les environs immédiats d'un spa public ou d'une deuxième piscine publique, le propriétaire ou l'exploitant du spa ou de la deuxième piscine publique n'est pas tenu de fournir le même article pour le spa ou la deuxième piscine publique ou de fournir le téléphone d'urgence qu'exige le paragraphe 16 (1), pourvu que l'article ou le téléphone soit placé à un endroit près du spa ou de la deuxième piscine publique facile à atteindre en cas d'urgence.

9. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Piscines d'eau chaude

21.1 Le propriétaire d'une piscine publique maintenue à une température de 35 degrés Celsius ou plus veille à ce qui suit :

- a) le réchauffeur de la piscine publique est équipé d'un interrupteur de valeur maximale atteinte inviolable qui satisfait aux exigences suivantes :
 - (i) il limite la température maximale de l'eau de la piscine publique à 40 degrés Celsius,
 - (ii) il est indépendant du thermostat réglant la température de l'eau de la piscine publique;
- b) une horloge est installée dans un endroit bien en vue et visible de partout dans la piscine d'eau chaude.

10. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

Exigences supplémentaires en matière de sécurité : piscine publique de plongée à froid

26.0.1 Le propriétaire d'une piscine publique de plongée à froid veille à ce que la piscine soit équipée de ce qui suit :

- 1. Une terrasse avec une surface antidérapante autour de l'entrée de la piscine.
- 2. Une main courante pour entrer dans la piscine et en sortir.
- 3. Une affiche de mise en garde en matière de santé à un endroit bien en vue à chaque entrée de la piscine avec le mot «CAUTION» en lettres d'au moins 50 millimètres de haut, les autres lettres devant toutes être d'au moins 10 millimètres de haut, avec des segments de caractères d'au moins cinq millimètres dans chaque cas :

CAUTION

Children under the age of 12 are not allowed in the cold plunge pool unless supervised by a person who is 16 years of age or older.

Use of a cold plunge pool may trigger a cold shock response. Persons with known health or medical conditions should consult a physician before using a cold plunge pool.

Enter and exit the cold plunge pool slowly, to prevent slipping.

Do not play or swim near drains or suction devices. Your body, body parts, hair, jewelry and other objects may become trapped and cause injury or drowning. People with long hair should be especially careful.

Do not enter or remain in a cold plunge pool if a drain cover or suction fitting is loose, broken or missing. Immediately notify the cold plunge pool operator.

- 4. Une horloge installée dans un endroit bien en vue et visible de partout dans la piscine.

Exigences supplémentaires : cabine de flottaison

26.0.2 (1) Le propriétaire et l'exploitant d'une cabine de flottaison :

- a) fournissent une trousse de premiers soins, un dispositif pour les communications d'urgence et un équipement de secours approprié pour utilisation dans la cabine;
- b) veillent à ce que l'eau soit traitée avec du chlore, un composé de chlore ou un composé de brome, au moyen d'un doseur de réactif, de façon que, dans chaque partie de la cabine, en tout temps pendant la période d'utilisation quotidienne :
 - (i) l'alcalinité totale se situe entre 80 ppm et 120 ppm,
 - (ii) le pH se situe entre 7,2 et 7,8,
 - (iii) la teneur en chlore résiduel disponible libre dans chaque partie de la cabine se situe entre 1,5 ppm et 5 ppm, ou entre 2,5 ppm et 5 ppm s'il s'agit de brome,
 - (iv) la température de l'eau soit maintenue en dessous de 37 degrés Celsius;
- c) vérifient et consignent les paramètres visés à l'alinéa b) relativement à l'eau de la cabine chaque jour d'ouverture, au moins 30 minutes avant l'ouverture et, par la suite, soit toutes les quatre heures, soit avant chaque utilisation par un nouveau baigneur, selon le plus court de ces deux délais;

- d) fournissent un système de filtration adapté à la conception de la cabine et pouvant accomplir trois renouvellements de l'eau de la cabine entre chaque baigneur;
- e) mettent des douches à la disposition des baigneurs pour qu'ils puissent se doucher avant et après l'utilisation de la cabine.

(2) Malgré l'alinéa (1) b), d'autres méthodes de filtration et de désinfection de l'eau dans une cabine publique de flottaison peuvent être présentées pour examen et approbation par écrit par le médecin-hygiéniste local ou un inspecteur de la santé de la circonscription sanitaire où se trouve la cabine.

11. L'article 26.3 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Exception

(2) L'alinéa (1) b) ne s'applique pas à une pataugeoire publique d'une profondeur de 15 centimètres ou moins si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le propriétaire ou l'exploitant avise le médecin-hygiéniste ou un inspecteur de la santé de la circonscription sanitaire où se trouve la pataugeoire qu'il n'y aura pas de préposé à la surveillance;
- b) le propriétaire ou l'exploitant a élaboré un plan de sécurité écrit qui est à la disposition de quiconque le demande, y compris le médecin-hygiéniste local ou un inspecteur de la santé;
- c) l'avis suivant, imprimé en lettres d'au moins 25 millimètres de haut, est affiché dans un endroit bien en vue dans l'enceinte de la pataugeoire :

CAUTION

THIS POOL IS UNSUPERVISED. BATHERS UNDER TWELVE YEARS OF AGE ARE NOT ALLOWED WITHIN THE PUBLIC WADING POOL ENCLOSURE UNLESS ACCOMPANIED BY A PARENT OR HIS OR HER AGENT WHO IS NOT LESS THAN SIXTEEN YEARS OF AGE.

Entrée en vigueur

12. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2025 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 503/24

made under the

VITAL STATISTICS ACT

Made: November 28, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 6, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024Amending Reg. 1094 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. (1) Subsection 35 (2) of Regulation 1094 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding “or registered nurse who holds an extended certificate of registration under the *Nursing Act, 1991*” after “legally qualified medical practitioner”.

(2) Subsection 35 (3) of the Regulation is amended by striking out “an extended certificate” in the portion before clause (a) and substituting “a general certificate”.

(3) Clause 35 (3) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) the nurse had an established nurse-patient relationship with the deceased during the last illness of the deceased;

(4) Clause 35 (3) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(c) there was a documented medical diagnosis of a terminal disease for the deceased made by a legally qualified medical practitioner or a registered nurse who holds an extended certificate of registration under the *Nursing Act, 1991* during the last illness of the deceased;

(5) Subsection 35 (3) of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of clause (d), by adding “and” at the end of clause (e) and by adding the following clause:

(f) the death did not result from medical assistance in dying within the meaning of section 241.1 of the *Criminal Code* (Canada).

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

51/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 503/24

pris en vertu de la

LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

pris le 28 novembre 2024

déposé le 6 décembre 2024

publié sur le site Lois-en-ligne le 6 décembre 2024

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024

modifiant le Règl. 1094 des R.R.O. de 1990

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Le paragraphe 35 (2) du Règlement 1094 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par insertion de «ou encore toute infirmière autorisée ou tout infirmier autorisé qui est titulaire d'un certificat d'inscription supérieur délivré sous le régime de la *Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers*» après «médecin dûment qualifié».

(2) Le paragraphe 35 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «certificat d'inscription supérieur» par «certificat d'inscription général» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(3) L'alinéa 35 (3) a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) l'infirmière ou infirmier avait établi une relation infirmier-patient avec la personne décédée au cours de la dernière maladie de celle-ci;

(4) L'alinéa 35 (3) c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

c) un diagnostic médical documenté d'une maladie terminale a été établi par un médecin dûment qualifié ou encore par une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé qui est titulaire d'un certificat d'inscription supérieur délivré sous le régime de la *Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers* à l'égard de la personne décédée au cours de sa dernière maladie;

(5) Le paragraphe 35 (3) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

f) le décès n'a pas été le résultat d'une aide médicale à mourir au sens de l'article 241.1 du *Code criminel* (Canada).

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2025 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 504/24

made under the

REGULATED HEALTH PROFESSIONS ACT, 1991

Made: November 14, 2024

Approved: November 28, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 9, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024Amending O. Reg. 107/96
(CONTROLLED ACTS)**1. Section 1.4 of Ontario Regulation 107/96 is amended by adding the following subsection:**

(9) A member of the College of Nurses of Ontario who is a registered nurse in the extended class, or an out of province registered nurse in the extended class, is exempt from subsection 27 (1) of the Act for the purpose of applying, or ordering the application of, electricity for cardiac pacemaker therapy, defibrillation, electrocoagulation or transcutaneous cardiac pacing.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2025 and the day this Regulation is filed.**Made by:
Pris par :*La ministre de la Santé,*SYLVIA JONES
*Minister of Health*Date made: November 14, 2024
Pris le : 14 novembre 2024

51/24

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 504/24

pris en vertu de la

LOI DE 1991 SUR LES PROFESSIONS DE LA SANTÉ RÉGLEMENTÉES

pris le 14 novembre 2024
approuvé le 28 novembre 2024
déposé le 6 décembre 2024
publié sur le site Lois-en-ligne le 9 décembre 2024
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024

modifiant le Règl. de l'Ont. 107/96
(ACTES AUTORISÉS)

1. L'article 1.4 du Règlement de l'Ontario 107/96 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(9) Le membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie supérieure ou une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie supérieure hors province est soustrait à l'application du paragraphe 27 (1) de la Loi pour ce qui est d'appliquer de l'électricité pour réaliser une thérapie par stimulateur cardiaque, une défibrillation, une électrocoagulation ou une stimulation cardiaque transcutanée ou d'en ordonner l'application.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2025 et du jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

La ministre de la Santé,

SYLVIA JONES
Minister of Health

Date made: November 14, 2024
Pris le : 14 novembre 2024

51/24

ONTARIO REGULATION 505/24

made under the

FIRE PROTECTION AND PREVENTION ACT, 1997

Made: December 4, 2024

Filed: December 6, 2024

Published on e-Laws: December 9, 2024

Published in *The Ontario Gazette*: December 21, 2024**COMPLIANCE EXTENSION FOR LONG-TERM CARE HOMES****Definitions**

1. In this Regulation,

“building” has the same meaning as in the fire code; (“bâtiment”)

“building code” means the building code as defined in the *Building Code Act, 1992*; (“code du bâtiment”)

“Chief Fire Official” has the same meaning as in the fire code; (“chef de la sécurité-incendie”)

“development agreement” has the same meaning as in section 1 of Ontario Regulation 246/22 (General) made under the *Fixing Long-Term Care Act, 2021*; (“entente de développement”)

“inspection” has the same meaning as in the fire code; (“inspection”)

“licensee” has the same meaning as in subsection 2 (1) of the *Fixing Long-Term Care Act, 2021*; (“titulaire de permis”)

“long-term care home” has the same meaning as in subsection 2 (1) of the *Fixing Long-Term Care Act, 2021*; (“foyer de soins de longue durée”)

“owner” has the same meaning as in the fire code; (“propriétaire”)

“sprinklered” means that a building complies with the requirements of Article 9.4.5.5. of Division B of the fire code or with the sprinkler requirements for care and treatment occupancies in the building code; (“protégé par gicleurs”)

“supervisory staff” has the same meaning as in the fire code; (“personnel de surveillance”)

“test” has the same meaning as in the fire code. (“essai”)

Application

2. (1) Subject to subsection (2), this Regulation applies to a long-term care home if, before January 1, 2025, the home does not meet the requirements of Article 9.4.5.5. of Division B of the fire code and the licensee of the home meets one of the following requirements:

1. The licensee has entered into a contract to have the home sprinklered on or before July 1, 2026.

2. The licensee has done both of the following:

i. The licensee has entered into a development agreement that meets the following criteria:

A. The agreement is with respect to the redevelopment of the beds of the long-term care home at the existing location of the home or at a different location.

B. The terms of the agreement require construction to be carried out in accordance with the building code.

C. The terms of the agreement require construction to be completed by a date that is on or before July 1, 2026.

ii. The licensee has received approval in writing from the Minister of Long-Term Care to commence construction under the development agreement.

3. The licensee has entered into a closure agreement for the home under subsection 361 (5) of Ontario Regulation 246/22 of the *Fixing Long-Term Care Act, 2021*.

(2) This Regulation ceases to apply to a long-term care home in any of the following circumstances:

1. The development agreement that the licensee of the home entered into and that is referred to in subparagraph 2 i of subsection (1) is terminated.

2. The approval of the Minister of Long-Term Care that the licensee of the home received in accordance with subparagraph 2 ii of subsection (1) expires.

3. The home meets the requirements of Article 9.4.5.5. of Division B of the fire code.

Extended compliance time

3. (1) Despite Sentence 9.1.3.1.(1) of Division B of the fire code and subject to subsection (2) of this section, the owner of a building containing a long-term care home to which this Regulation applies is not required to comply with Article 9.4.5.5. of Division B of the fire code as of January 1, 2025, and instead the owner shall ensure compliance with that Article as of July 1, 2026.

(2) The extended compliance timeline in subsection (1) is subject to the following conditions:

1. The owner shall ensure that at least one of the supervisory staff is on duty and present on each floor of the home at all times and at least one of those supervisory staff is assigned to meet the following fire watch duty requirements:
 - i. The supervisory staff member must be familiar with the fire emergency procedures documented in the fire safety plan.
 - ii. The supervisory staff member must tour the building at least once during each four-hour period to ensure that means of egress are kept clear and that fire hazards are noted and addressed, as appropriate.
2. The owner shall ensure that, on or after January 31, 2025, all supervisory staff that are on duty and present in the home in accordance with paragraph 1 have successfully completed the Fire Safety Planning eLearning: Training for Supervisory Staff, hosted by the Public Services Health and Safety Association.
3. The owner shall submit a certificate or other document attesting to each supervisory staff member's successful completion of the training referred to in paragraph 2 to the Chief Fire Official within 15 days after the day the staff member has completed the training.
4. The owner shall ensure that the requirements of Sentence 2.8.3.2.(6) of Division B of the fire code are carried out at least once during each three-month period.
5. The owner shall ensure that the fire alarm system inspection and testing requirements that are mandated by Sentence 6.3.2.2.(1) of Division B of the fire code to be carried out annually are instead carried out at least once during each six-month period.
6. The owner shall ensure that the voice communication system test requirements that are mandated by Article 6.3.2.4. of Division B of the fire code to be carried out annually are instead carried out at least once during each six-month period.
7. The owner shall submit a record attesting to the completion of the requirements referred to in paragraphs 5 and 6 to the Chief Fire Official within 15 days after the day the owner receives the record from the service provider who performed the testing.
8. The owner shall ensure that one 2A:10B:C rated multi-purpose portable extinguisher is provided at each nurses station where staff carry out their administrative duties.

4. This Regulation is revoked.

Commencement

5. (1) Except as otherwise provided in this section, this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 1 to 3 come into force on the later of January 1, 2025 and the day this Regulation is filed.

(3) Section 4 comes into force on July 1, 2026.

Made by:
Pris par :

Le solliciteur général,

MICHAEL KERZNER
Solicitor General

Date made: December 4, 2024
Pris le : 4 décembre 2024

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 505/24

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LA PRÉVENTION ET LA PROTECTION CONTRE L'INCENDIE

pris le 4 décembre 2024
déposé le 6 décembre 2024
publié sur le site Lois-en-ligne le 9 décembre 2024
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 décembre 2024

PROLONGATION DU DÉLAI DE CONFORMITÉ POUR LES FOYERS DE SOINS DE LONGUE DURÉE**Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«bâtiment» S'entend au sens que le code de prévention des incendies donne au terme «building». («building»)

«chef de la sécurité-incendie» S'entend au sens que le code de prévention des incendies donne au terme «Chief Fire Official». («Chief Fire Official»)

«code du bâtiment» S'entend du code du bâtiment au sens de la définition donnée à ce terme dans la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment*. («building code»)

«entente de développement» S'entend au sens de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 246/22 (Dispositions générales) pris en vertu de la *Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée*. («development agreement»)

«essai» S'entend au sens que le code de prévention des incendies donne au terme «test». («test»)

«foyer de soins de longue durée» S'entend au sens du paragraphe 2 (1) de la *Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée*. («long-term care home»)

«inspection» S'entend au sens que le code de prévention des incendies donne au terme «inspection». («inspection»)

«personnel de surveillance» S'entend au sens que le code de prévention des incendies donne au terme «supervisory staff». («supervisory staff»)

«propriétaire» S'entend au sens que le code de prévention des incendies donne au terme «owner». («owner»)

«protégé par gicleurs» S'entend du fait qu'un bâtiment est conforme aux exigences de l'article 9.4.5.5 de la division B du code de prévention des incendies ou aux exigences en matière de gicleurs applicables aux établissements de soins et de traitement qui sont prévues dans le code du bâtiment. («sprinklered»)

«titulaire de permis» S'entend au sens du paragraphe 2 (1) de la *Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée*. («licensee»)

Champ d'application

2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement s'applique à un foyer de soins de longue durée si, avant le 1^{er} janvier 2025, le foyer ne satisfait pas aux exigences de l'article 9.4.5.5 de la division B du code de prévention des incendies et le titulaire de permis du foyer satisfait à l'une des exigences suivantes :

1. Le titulaire de permis a conclu un contrat pour que le foyer soit protégé par gicleurs au plus tard le 1^{er} juillet 2026.
2. Le titulaire de permis a fait ce qui suit :
 - i. il a conclu une entente de développement qui remplit les critères suivants :
 - A. l'entente porte sur le réaménagement des lits du foyer de soins de longue durée à l'emplacement actuel du foyer ou à un emplacement différent,
 - B. les modalités de l'entente exigent que la construction soit effectuée conformément au code du bâtiment,
 - C. les modalités de l'entente exigent que la construction soit terminée au plus tard le 1^{er} juillet 2026.
 - ii. il a reçu l'approbation écrite du ministre des Soins de longue durée pour commencer la construction aux termes de l'entente de développement.
3. Le titulaire de permis a conclu une entente de fermeture à l'égard du foyer en application du paragraphe 361 (5) du Règlement de l'Ontario 246/22 de la *Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée*.

(2) Le présent règlement cesse de s'appliquer à un foyer de soins de longue durée dans l'une ou l'autre des circonstances suivantes :

1. L'entente de développement que le titulaire de permis du foyer a conclue et qui est visée à la sous-disposition 2 i du paragraphe (1) est résiliée.
2. L'approbation du ministre des Soins de longue durée qu'a reçue le titulaire de permis du foyer conformément à la sous-disposition 2 ii du paragraphe (1) prend fin.
3. Le foyer satisfait aux exigences prévues à l'article 9.4.5.5 de la division B du code de prévention des incendies.

Délai de conformité prolongé

3. (1) Malgré le paragraphe 9.1.3.1 (1) de la division B du code de prévention des incendies et sous réserve du paragraphe (2) du présent article, le propriétaire d'un bâtiment comportant un foyer de soins de longue durée auquel s'applique le présent règlement n'est pas tenu de se conformer à l'article 9.4.5.5 de la division B du code de prévention des incendies à partir du 1^{er} janvier 2025 et, à la place, il veille à s'y conformer à partir du 1^{er} juillet 2026.

(2) Le délai de conformité prolongé prévu au paragraphe (1) est assorti des conditions suivantes :

1. Le propriétaire veille à ce qu'au moins un membre du personnel de surveillance soit de service et présent à chaque étage du foyer en tout temps et qu'au moins un de ces membres du personnel de surveillance soit chargé de satisfaire aux exigences suivantes en matière de surveillance incendie :
 - i. Le membre du personnel de surveillance doit être au courant des mesures d'urgence en cas d'incendie consignées dans le plan de sécurité-incendie.
 - ii. Le membre du personnel de surveillance doit effectuer une ronde de l'immeuble au moins une fois au cours de chaque période de quatre heures pour s'assurer que les moyens d'évacuation demeurent libres d'obstruction et que les risques d'incendie soient relevés et corrigés, selon ce qui est approprié.
2. Le propriétaire veille à ce que, le 31 janvier 2025 ou après cette date, tout le personnel de surveillance qui est de service et présent au foyer conformément à la disposition 1 ait suivi avec succès la formation intitulée Plan de sécurité-incendie apprentissage en ligne : Formation pour le personnel de surveillance, offerte par l'Association de santé et sécurité pour les services publics.
3. Le propriétaire présente au chef de la sécurité-incendie un certificat ou un autre document attestant la réussite par chaque membre du personnel de surveillance de la formation visée à la disposition 2 au plus tard 15 jours après le jour où le membre a terminé la formation.
4. Le propriétaire veille à ce que les exigences prévues au paragraphe 2.8.3.2 (6) de la division B du code de prévention des incendies soient exécutées au moins une fois au cours de chaque période de trois mois.
5. Le propriétaire veille à ce que les exigences en matière d'inspection et d'essai du système d'alarme incendie dont l'exécution annuelle est imposée par le paragraphe 6.3.2.2 (1) de la division B du code de prévention des incendies soient, à la place, exécutées au moins une fois au cours de chaque période de six mois.
6. Le propriétaire veille à ce que les exigences en matière d'essai du réseau de communication phonique dont l'exécution annuelle est imposée par l'article 6.3.2.4 de la division B du code de prévention des incendies soient, à la place, exécutées au moins une fois au cours de chaque période de six mois.
7. Le propriétaire présente au chef de la sécurité-incendie un dossier attestant qu'il est satisfait aux exigences visées aux dispositions 5 et 6 dans les 15 jours qui suivent le jour où le propriétaire reçoit le dossier du fournisseur de service qui a effectué la mise à l'essai.
8. Le propriétaire veille à ce qu'un extincteur portatif polyvalent ayant la cote 2A:10B:C soit installé à chaque poste infirmier où le personnel effectue ses tâches administratives.

4. Le présent règlement est abrogé.

Entrée en vigueur

5. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les articles 1 à 3 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2025 et du jour du dépôt du présent règlement.

(3) L'article 4 entre en vigueur le 1^{er} juillet 2026.

Made by:
Pris par :

Le solliciteur général,

MICHAEL KERZNER
Solicitor General

Date made: December 4, 2024
Pris le : 4 décembre 2024

51/24

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 51

Parliamentary Notice.....	4163
Avis parlementaire.....	4163
Government Notices — Other.....	4164
Avis du gouvernement — Autres.....	4164
Order in Council.....	4164
Décret.....	4164
Notice of Minister of Health.....	4167
Avis de la ministre de la Santé.....	4168
Marriage Act.....	4170
Loi sur le mariage.....	4170
Change of Name Act.....	4171
Loi sur le Changement de Nom.....	4171
Applications to Parliament — Private Bills.....	4181
Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé.....	4181
Applications to Provincial Parliament.....	4181
Demandes au Parlement provincial.....	4181
Sheriff's Sale of Lands.....	4182
Ventes de terrains par le shérif.....	4182
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006.....	4183
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION.....	4183
CHILD CARE AND EARLY YEARS ACT, 2014.....	O. Reg. 488/24..... 4185
COMMUNITY SAFETY AND POLICING ACT, 2019.....	O. Reg. 492/24..... 4201
ELECTRICITY ACT, 1998.....	O. Reg. 489/24..... 4198
ELECTRICITY ACT, 1998.....	O. Reg. 490/24..... 4199
FIRE PROTECTION AND PREVENTION ACT, 1997.....	O. Reg. 505/24..... 4233
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT.....	O. Reg. 495/24..... 4209
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT.....	O. Reg. 496/24..... 4213
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT.....	O. Reg. 497/24..... 4214
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT.....	O. Reg. 498/24..... 4215
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT.....	O. Reg. 499/24..... 4216
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT.....	O. Reg. 500/24..... 4217
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT.....	O. Reg. 501/24..... 4219
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT.....	O. Reg. 502/24..... 4221
HIGHWAY TRAFFIC ACT.....	O. Reg. 487/24..... 4183
HOMEMAKERS AND NURSES SERVICES ACT.....	O. Reg. 491/24..... 4200
PERSONAL HEALTH INFORMATION PROTECTION ACT, 2004.....	O. Reg. 493/24..... 4205
PLANNING ACT.....	O. Reg. 494/24..... 4207
REGULATED HEALTH PROFESSIONS ACT, 1991.....	O. Reg. 504/24..... 4231
VITAL STATISTICS ACT.....	O. Reg. 503/24..... 4229
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario.....	4241
Information Text for Ontario Gazette.....	4242

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600